中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七 二七三四九二 二八二五四零
營業部：二七九三零七 二八零七零八
廣告部：二八二四五五
社長室：二七五零五六
總編輯：二七七二六一
經理室：二式五四九五
中區辦事處：二式一式三八

電報掛號二零七五五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份式毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一六五五八號

●本報每份仍售式毫●

民航史上最大一次慘劇！
土客機巴黎墜毀 三百餘人俱喪生

【巴黎三日美聯社電】土耳其航空公司的一架DC十型噴射客機，於星期日在巴黎以北二十哩的樹林失事墜毀。據在現場的消防員說：於該機發生失事墜毀慘劇的兩小時後，並無發現任何生還者。

「土耳其航空公司」的職員說：該機是在巴黎以南的奧里機場起飛，前往倫敦，他們拒絕立即透露其他的詳情。

這架三引擎、機身寬濶的噴射機，機上有十一名機員。此爲民航史上死亡最多的一次慘劇。

消防員說：當他們進行搜索可能生還的機上人員時，在飛機的殘骸附近發現數具屍體。

據附近的桑里斯鎮的消防局說：該機是在格林威治時間上午十一時三十分失事墜毀。機場人員說：機場當局亦在這個時候與該機失去無線電聯絡。來自桑里斯，其他市鎮和巴黎的消防員，聚集在這個耳崇郎維路森林樹木叢生的斜坡進行搜索工作，該地原爲假日的野餐勝地，在該機墜毀時，巴黎的天氣晴朗，陽光燦爛。

【巴黎三日美聯社電】「土耳其航空公司」說，該公司一架載有三百三十四名乘客的「DC十型」噴射客機星期日在巴黎北面二十哩的一個叢林中失事墜毀。

該公司一位職員說：該架編號第九百八十一號班機，當時正從巴黎南面的奧里機場起飛前往倫敦。

【巴黎三日路透社電】土耳其航空公司的一架DC十型客機，今日在此間以北失事墜毀，據初步的報告，機上的三百三十四人無一生還。

希斯苦鬥圖組新閣 自由黨拒納未決定
努力如果失敗希氏勢須辭職

【倫敦三日路透社電】英國首相希斯在英國舉行過了陷於僵局的大選之後，今天仍然戀棧，他渴懷希望，亟欲與自由黨組成聯盟而繼續執政。

星期四日的大選，使希斯的保守黨政府比反對黨工黨少五席，而自由黨和其他少數黨所擁有的議席數，足以左右大局。

但由於希斯決定奮戰到底，他於昨晚就與自由黨携手合作，組織一個少數黨政府的問題，發出首次正式的試探。

他曾與自由黨領袖索浦，在他的唐寧街十號官邸舉行一次歷時八十分鐘的會談，一項官方聲明描述這次會談爲「一應有一個政府來進行政府事務的急迫需要。」

有謠言盛傳索浦曾經受到建議，出任一個高級的內閣職位，作爲支持保守黨的一種誘導。

但希斯將必須等候對所作出的一切建議提出的一個答覆，因爲這些建議必須經由自由黨國會議員於星期一晚舉行的一次會議，予以批准。

保守黨和自由黨意見一致的主要問題，是英國繼續成爲歐洲共同市場的會員國，但它們對其他問題則有廣泛的歧見。

自由黨國會領袖巴迪爾傳出消息說：自由黨很有可能接納一項協定。

自由黨的年青領袖海恩於較早時預言：如果自由黨與保守黨有任何交易的話「該黨將會有大量議員提出辭職。」即使有自由黨給予支持，希斯仍須獲得部分北愛爾蘭議員和民族黨的支持。

它們將向那方効忠，甚難預料。

根據憲法規定，即使希斯不能與自由黨達成協議，他還可以繼續執政，直至在國會被擊敗爲止。

但有揣測認爲：倘若希斯竭力奮戰，試圖繼續留任失敗的話，他將於星期二日在英女皇伊利沙伯二世定期離開英國前往澳洲，恢復她對太平洋的訪問之前，向女皇呈遞他的辭職書。

反對黨工黨領袖威爾遜，其後將應要求成立一個政府，但該政府的地位相當脆弱，似乎肯定要在數月內舉行一次選舉，以整頓複雜的局勢。

威爾遜早已宣佈：他已有準備不用與其他黨派有任何交易而組成一個少數黨政府，他現時正在他的鄉居焦躁的度過週末。

●最後消息●
英航客機昨遭騎劫
由貝魯特起飛後被騎劫

【貝魯特三日美聯社電】貝魯特機場消息：英國航空公司一架噴射客機，星期日在貝魯特機場起飛後不久，被持槍者騎劫。劫機者威信爲巴勒斯坦游擊隊。

據稱：劫機者脅迫客機，飛往雅典。該機爲「子爵式十」型，自印度孟買飛往倫敦，依時在貝魯特機場降落，於格林威治時間正午十二時四十五分起飛。

英國航空公司職員與貝魯特機場當局，對劫機事件，俱拒絕加以評論。

【貝魯特三日路透社電】被騎劫英航機的英航機，載有搭客六十六人，其中十五人係由貝魯特登機。該機係由孟買飛倫敦，途經波斯灣之巴林與貝魯特。

埃主動建議開會 商對美解除油禁

【開羅三日路透社電】此間今日宣佈，埃及已正式要求阿剌伯各國石油部長，於三月十日在利比亞的黎波里開會。

會議討論項目中，包括對美國解除石油禁運問題。

中俄共今夏爆發戰爭之說

【東京三日法新社電】日本防衛廳對於西方人士近月來所發表有關本年夏季中共和蘇俄可能爆發戰爭的消息，表示懷疑。

西方人士指出，蘇俄可能對中共攻擊，來先發制人，防止中共核子力量日增。

不過，防衛廳最近在分析所蒐集來自美國國防部、大西洋公約組織和其他方面的軍事資料和數據之後，已排除這種可能性。

防衛廳雖然預料這兩個共黨巨人間不會發生重要的軍事衝突，但相信在邊界地區有發生輕微軍事衝突的可能。這種衝突將與一九六九年以烏蘇里江一個島嶼珍寶島（蘇俄稱之爲達曼斯基島）爲中心而發生的這次衝突相類似。

日本防衛廳預測原因之一，是中共和蘇俄將不會發動重要軍事衝突，因爲蘇俄現時採取和解的外交政策，在這種外交政策下，蘇俄計劃加強他們在國際政治上的影響力。

日本防衛廳指出：假如蘇俄擯棄這種和解的姿勢，而對中共採取先發制人的攻擊，則它將遭受來自世界民意的嚴厲抨擊，並失去它在海外的聲望和信用。

防衛廳又說：中共現時大概沒有能力對蘇俄發動軍事攻擊，因爲中共正優先處理內部的建設。

然而同時防衛廳的若干專家指出：蘇俄認爲中共核子武器的迅速發展，是對它的一項「重大威脅」。

鑒於中共在核子武器的迅速進步，防衛廳的少部份專家沒有拒絕考慮蘇俄可能對中共發動「先發制人戰爭」，來阻止中共核子力量的成長。

這些專家相信，假如蘇俄在本年內未能對中共發動戰爭，它將永遠失去它發動一次「先發制人戰爭」的機會。

但防衛廳的大部分專家懷疑蘇俄與中共間發生重要軍事衝突的可能性，雖然他們同意少部份專家的軍事評估。

金邊軍營表演舞蹈 炸彈突爆死傷甚衆

【金邊三日美聯社電】警方說：一枚手榴彈於星期六日晚在金邊南面市郊的一個軍營中爆炸，炸死七人，另外三十人受傷。

憲兵報導說：一個不知名的士兵，向該軍營中的一羣人拋擲這枚手榴彈。當時高棉的士兵和他們的家屬，正在該軍營裡表演舞蹈。

受傷的人大多是正在觀看舞蹈的婦女和兒童。

警方說：這人在混亂中逃離現場。

佛學雙周刊 刊在第三頁

日本本州 强烈地震

【東京三日合衆國際社電】地震研究中心報導：一次強烈地震於今日下午一時五十一分（格林威治時間凌晨四時五十一分）震撼日本主島本州的中部和東北部。

該地震研究中心錄得這次地震的震央是位於東京東部的千葉縣銚子漁港附近的太平洋海底，並謂沒有發生海嘯的危險。

東京和銚子錄得的日本地震強度是四級。千葉七級。横濱港三級。盛岡（位於東京東北三百一十哩）二級。東京西部約一百八十哩的岐阜一級。

並無財產損壞或人民受傷的報告。

中共報紙公開承認 內部潛伏階級敵人

【北平三日法新社電】中共報紙「人民日報」今日首次在討論「批林批孔」運動的社論中，提及在中共內部的「一小撮階級敵人」。

這種對有關「批林批孔」運動的表示，最近曾出現在中共官方的報紙內，但從未有在中共的黨中央喉舌報的社論中。這「一小撮的階級敵人」被指摘「破壞革命」和「針對消費生產」，「人民日報」並呼籲中共進行「革命性的戒備」，以便打擊這些敵人。

這篇社論是在中共目前該項運動自上月初發動以來，第三次致力敦促在「批林批孔」運動中，必須成功地展開春耕工作，這篇社論並一再重申各管理領導人應置身於戰鬥的前鋒。在農村方面，他們必須與貧農打成一片，參加粗重的農耕工作和參加該項批判運動。

這是對管理人員提出的一項新的要求，要他們領導批判運動和與羣衆打成一片。

在最近刊載在報紙上的文章中，他們預料會積極與由二人和好戰農民組成的「骨幹部隊」的活動，促進「批林批孔」運動。

中共新的整肅 針對省級離心

【北平三日法新社電】此間研究中共實況的部分觀察家堅持認爲：中共現時推行的批林批孔運動，目的在於加強中共對中國大陸各省的政治領導地位。

觀察家說：這個目的是與上述運動的思想方面並行的。中共這次運動是要防止修正主義復辟。

支持這一論點的其中一個理由，是中共歷來強調，正如這次運動一貫堅持一樣，政治中央集權主義的重要性。這次大運動認爲中國第一位皇帝秦始皇的積極行動和超級叛徒林彪的野心，形成很好的對照，前者於公元前四世紀稱霸一時，他運用鐵腕手段來對待各民族族長，而把中國國土統一起來。

另一方面，林彪則被指摘企圖奪取中共國家權力機構，謀「恢復禮教」，這就是中共這次革命運動的結構。

事實上，這次爭論反映中共決心把黨的政治領導地位，置於一切行政組織之上，不論其是軍隊抑或國家的機構。

自從「中國的克魯雪夫」劉少奇於一九六八年被剝奪權力之後，中共遲遲未有選出一個「國家主席」。就軍隊方面來說，自從林彪謀反不遂並於一九七一年九月間身亡後，也沒有選出「國防部長」。

觀察家指出：自從中共於本年一月二日宣佈有關軍區司令員調動後，有七個省份沒有「黨第一書記」。調任的部隊司令員除了他們的軍事任務外，還要一併執行「黨第一書記」的職責，而他們在調職後仍然保留他們的「第一書記」地位似乎十分不可能。

此外，這些轉變本身顯示中共中央黨的領導階層，有明顯的決心來確定它對軍隊的權力。

另一方面，中共中央報刊自從本年開始以來，一直沒有提及在各省執行職務的「第一書記」的姓名。

在過去十天來，當兩位國家元首——桑比亞總統高達和阿爾及利亞總統鮑美丁——訪問中國大陸時，中共缺乏上述「第一書記」姓名的報導特別受人注目。中共一直都沒有提及在正常情況下應會晤上述兩位國家元首的地方性「第一書記」。高達總統曾逗留新疆，並且也曾訪問河南和廣東省。鮑美丁總統在訪問上海市時，曾受到該市「革委會副主任」的歡迎。

此間觀察家同時正衡量在中共現時的運動中，若干發展的含糊性質，並且不兼顧問是否——在它的極左「典型分子」的外貌下——這大運動不可能是目的在於激進左派的有名成員，而因此針對他們在若干地區的影響。

招租
尖沙咀東英大廈商場旺舖五百餘呎及九百呎
灣仔東生大廈住宅六百餘呎
請電：三一六七三二九一·六七三二九三生記洽

華光地產發展有限公司
開派七三—七四年度中期息啓事

本公司董事會宣佈將於一九七四年三月廿日派發截至一九七三年十二月卅一日止六個月期間之中期股息每股港幣式仙半。

註册處由一九七四年三月十一日起，至一九七四年三月廿日止，首尾兩天在內，停止辦理股票過戶及註册等手續。

董事局預測截至一九七四年六月卅日止全年度之綜合溢利，除課稅及折舊後，將不少於港幣式仟叁佰萬元，而末期息將不少於每股伍仙，因此全年派息總數每股將不少於柒仙半。

承董事局命
秘書 陳兆雄
一九七四年三月四日

名表贈佳人 盛情永誌

天梭寄心意 永盟同心

天梭表－在瑞士最暢銷的兩大名表之一

天梭表是舉世讚賞之餽贈珍品，其優良之質素，高貴之風格，加上無比精密之機件，允稱有美皆備，不愧爲瑞士表壇之寶，天梭表具備瑞士名表之一切優點，但定價之廉宜，卻出乎您所意料。港九各天梭特約零售商均常備各款新穎天梭表供應，琳瑯滿目，美不勝收，無論是購作自用，或餽贈親友以表達您底隆情厚愛，天梭表是衆望所歸之無上佳選。

A. Z44661 天梭海星型表·自動·日曆·防水·不銹鋼表売連帶。 港幣280元
B. Z44573 天梭PR516型表·自動·日曆·防水·不銹鋼表売連帶。 港幣305元
C. Z44654 天梭海星七型表·自動·日曆·防水·不銹鋼表売連帶。 港幣280元
D. FZ10472 天梭新穎女庄表·寶石型水晶玻璃·包黃金表売連帶。 港幣350元
E. 1Z10635 天梭新穎女庄表·包白金表売連帶。 港幣280元
F. Z38654 天梭海星型表·自動·日曆·防水·不銹鋼表売。 港幣280元

TISSOT
天梭表－亞米茄姊妹廠出品

沙國拒絕美方要求 逐步放寬石油禁運
重申以須撤出阿領土始肯解禁

【貝魯特三日法新社電】此間今日報導：沙特阿剌伯國王費沙爾昨日拒絕一項請求，要他逐步緩和石油禁運美國的措施。

對沙特阿剌伯事務經常保持消息靈通的黎巴嫩報紙「生活報」說：美國國務卿基辛格建議沙特阿剌伯解除石油禁運，以報答尼克遜總統所作的保證。

「生活報」說：但基辛格不願承諾向以色列施用新壓力，因此費沙爾國王乃重申他的決心，在中東衝突得到確定的解決和以色列完全撤出佔領的阿剌伯區以前，不解除石油禁運。

基辛格昨會晤哈辛 研究以約隔軍問題
哈辛謂約但河西岸必需歸還

【安曼三日合衆國際社電】政府人士說：美國國務卿基辛格今日與哈辛國王會晤，討論沿約但河的約但和以色列部隊分隔問題，以及其他影響和平解決中東糾紛等問題。

約但總理里費亦有出席談次於當地時間上午十時卅分在總理府舉行的會談。今日的會談是繼於星期六日較後時，在基辛格由沙特阿剌伯首都利雅特抵達後，在總理府舉行的歷時兩小時會談後而舉行的。除里費外，尚有約但王儲哈山亦有出席在星期六晚舉行的會談。

外交界人士說：美國支持約但要求最後以談判達成的解決方法，對哈辛來說是重要的。

哈辛國王現堅稱：自一九六七年六月發生的中東戰事以來，被以色列佔領的約但河西岸，必應歸還約但，但巴勒斯坦領袖在阿剌伯領袖的支持下，希望獲得約但河西岸的權利。阿剌伯領袖在他們於去年十一月舉行的高峯會中，已承認巴勒斯坦解放組織是巴勒斯坦的唯一代表。

哈辛國王已於今日當地時間下午二時二十分離開此間，前往波昂今晚他將在該處與西德外長施爾舉行會談。他準備於星期一日前往布魯塞爾，向北大西洋公約組織部長級理事會作報告之前，與西德總理勃蘭特會晤。

一位美國高級官員說：以色列和叙利亞於星期六日曾對基辛格說：他們將在本月內會派遣高級談判代表前往華盛頓，就哥蘭高地的撤軍問題，舉行間接會談。

【安曼三日法新社電】美國國務卿基辛格與約但國王哈辛，今日於當地時間上午十時（格林威治時間晨早八時）在此間恢復會談。

他們在基辛格從沙特阿剌伯抵達此間後，旋已於昨晚在工作晚餐時舉行會談。自從基辛格於上星期二日抵達中東以來，安曼是他的第七站。

基辛格在抵達時說：美國與約但有良好的關係。貝魯特報紙已懷疑，約但官員恐懼華盛頓在尋求和平解決辦法時，準備拉攏巴勒斯坦民族主義者，而捨棄約但。

哈山王儲和總理里費亦都有參加今日的會談。基辛格昨日在離開利雅特之前說：他與沙特阿剌伯官員已討論美國所草擬試圖解決中東衝突計劃的進展。

他說：他們亦下了結論，美國與沙特阿剌伯的關係正逐漸改進。

沙特阿剌伯外長沙卡夫對記者說：加強關係應以重建中東和平與兩國間在各方面關係的發展為基礎。

沙卡夫說：「我們將會合作，我們將以朋友的態度來解決中東的衝突。」

約但國王哈辛 下週訪問華府

【華盛頓三日合衆國際社電】白宮於星期日說：約但國王哈辛將於三月十二日應尼克遜總統的邀請，訪問華盛頓。

哈辛國王的訪問原定二月八日，於上月延遲至「一個更為方便的時間」。

白宮一位發言人說：哈辛將與尼克遜討論現時的中東情勢和「其他相互利益的問題」。預料他們亦討論與整個和平和解有關的蘇彝士西岸的前途。

自從尼克遜上任以來，這將是哈辛第五次訪問華盛頓。哈辛最近一次與尼克遜會晤，是於一九七三年二月。

斡旋以叙隔軍暫告段落 基辛格離約赴德
稍後將重返中東
以叙將派代表赴美談判

【安曼三日路透社電】以色列和叙利亞的高級談判人員，將在未來一兩星期內前往華盛頓，這是使分隔軍隊的會談繼續的另一項行動。

這是與美國國務卿基辛格同行的官員，於昨晚從大馬士革經利雅特飛抵這個約但首都時宣佈的。

現時仍未獲知以、叙談判人員是否將在華盛頓的會談中面對面的討論。

叙利亞已拒絕以色列所提出的一項在哥蘭高地前綫軍隊分隔建議。在基辛格於昨日離開大馬士革前往沙特阿剌伯之前，美國代表團的一位發言人說：他將於本月較後時返回中東，尋求更多以、叙軍隊的分隔會談。

基辛格今日繼續與哈辛國王舉行會談，討論中東情勢和約但與美國的關係。

基辛格昨日與哈辛國王和總理里費會晤，他們會談的詳情仍未獲悉，但相信他們討論沿約但河以色列與約但的軍隊分隔和巴勒斯坦的問題。

美國外交人員於今日較後時離開此間，前往波昂。

在開羅，埃及總統沙達特昨日宣佈：蘇俄外長葛羅米柯將返回叙利亞，舉行對軍隊分隔問題的進一步會談。葛羅米柯於上星期五日抵達埃及，作四天的訪問，而基辛格在葛氏抵達之前離開埃及，前往特拉維，收集以色列對軍隊分隔問題的建議。

俄埃會談：蘇俄外長葛羅米柯（左）訪問開羅，與埃及外長伊斯邁等舉行會談。（合衆國際社）

西班牙處死殺警波蘭人 西歐多國舉行
連串示威行動

【倫敦二日路透社電】一個無政府主義者和一個波蘭人，今天在西班牙因殺死警察被執行絞形，此事促成在西歐的一連串抗議示威行動。

在羅馬，多名蒙面男子向西班牙大使館投擲四枚土製炸彈，并發槍數響。據報無人受傷。

該項廣泛的喧鬧，是在黎明後在兩個西班牙監獄相隔四十分鐘執行兩項絞刑之後所發生的。一個年廿六歲的無政府主義學生安第治在巴塞隆納監獄內被絞死，因他於去年九月曾在該地槍殺一個副警長。

年廿五歲的波蘭人漢斯，則在塔拉哥納遭受死刑，因他於一九七二年十二月十九日在東海岸一間別墅酒吧內開槍擊斃一個警官。

在該兩人死後數小時，在六個歐洲城市，即舉行抗議行動。

在米蘭，無政府主義者和左翼急進分子，曾在西班牙領事館門外舉行兩項抗議。在巴黎，強大的警察隊伍，曾保護西班牙大使館，因數千人曾抗議該等處決行動。

那些示威行動，旋即擴展至西班牙本身，有七百五十人曾列隊在巴塞隆納市中心遊行，但他們在警察開到之前即行四散。

在布魯塞爾，百餘人曾在西班牙大使館門外，高呼「佛郞哥殺人兇手」的口號。在盧森堡，四個西班牙工人被捕，據說他們曾衝入西班牙大使館，并與外交人員互相毆鬥。

以追悼無名英雄：以色列追悼無名英雄儀式時，國防部長達揚緊握一名戰死士兵家人的手。（合衆國際社）

餐廳春色無邊 利用閉路電視
播無上裝舞蹈

【西雅圖三日美聯社電】西雅圖一間餐廳的電視機，與它的綽號名實相符。

警方曾向西雅圖市檢察官查詢，該餐廳以閉路電視來播放無上裝舞蹈，是否違反法例。西雅圖對於無上裝舞蹈的演出，由一九七二年起已予禁止，那年美國最高法院判定，各地方政府有權禁止無上裝和裸體的舞蹈。

市議會已禁止任何女舞蹈員「在任何酒吧內，向觀衆暴露胸脯」。該座設在餐廳二樓，播映無上裝舞蹈的電視，是從隔鄰的一間房間內播出的。

自民黨建議三公司 改組經營日台航綫

【東京三日法新社電】領導日本的自由民主黨，今日通過一項基本政策，即日本至台灣的民航路線，應由三間航空公司重新組織一間聯合公司來經營。

報導說：日本政府已決定讓一間專為經營日本至台灣民航路線而組織的公司，主持這項業務，目的在於避免與中共的意願抵觸，中共方面堅持代表日本的「日本航空公司」不應負責日本至台灣的民航業務，而這事已造成日本其他航空公司的狂熱競爭，要搶辦這條航線。

日本內閣在一九七三年十一月已決定：㈠由「日本航空公司」經營國際航空線和國內幹線的業務：㈡由「全日本航空公司」經營國內幹線，地區線和短程國際包機的業務：㈢由「東亞國內航空公司」經營地區線的業務（該航空公司在一九七四年財政年度內加入國內幹線範圍的業務）。

「日本航空公司」一直堅持應由它全部投資的子公司，在「日航」退出經營台灣航線後，負責日本台灣航線的業務。

為求與政府的政策一致和避免各航空公司之間的強烈競爭，自民黨乃計劃成立一間不屬於「日航」、「全日航」和「東亞」的第四間航空公司，而自民黨現正建議應由這三間現有的航空公司重新改組，成立一間聯合部門，經營日本至台灣的航線。

自民黨同時並有意援助「東亞國內航空公司」，該公司在去年的起初六個月內，蒙受一千八百五十萬美元的虧折，這項虧折，日本政府是要補償一部分的。

這三間航空公司實際怎樣改組來成立一間聯合航空公司，是要由政府和自民黨共同研究擬定的。

蘇辛尼津反毛 勸請蘇俄當局
發展西伯利亞

【巴黎二日美聯社電】流亡蘇俄作家蘇辛尼津曾寫信勸告克姆林宮領袖放棄蘇俄在世界扮演的角色，俾以集中力量發展西伯利亞，作為抗拒中共的一條防線。

他說：他是希望向蘇俄當局建議一條「避免在未來的十年至三十年內威脅我們國家的重大戰危」的途徑。這些危險包括和中共的發生戰爭以及蘇俄和西方文化的毀滅無存。

其中一條途徑是「將政府的注意力和國家活動的焦點從遙遠的大陸移離，甚至歐洲和我們國家的南部、東北部亦包括在內，發展東北部才是我們抗拒中共的最佳防線。」這封在一九七三年九月寄給克姆林宮領袖的信件是於星期六日在此間由一個基督教青年會出版社以俄文本出版，該出版社並同時出版蘇氏的著作「古拉格羣島」。

英雜誌評論共區動亂
周恩來倘被門下台 毛與西方關係立變

【倫敦二日中央社電】英國「經濟學人」週刊說：如果周恩來在最近爆發的動亂中失勢，北平與西方關係即可能立刻有變化。

「經濟學人」指出，周恩來繼續向他的外國客人保證，北平將繼續執行它目前的「外交政策」。但是它指出，周恩來不是中共今天唯一的發言人。「經濟學人」說：從不斷對貝多芬、舒伯特、法國、義大利電影製作人的攻訐，顯示如果其他的共酋得勢，周恩來的美國路線即可能被遏止。

「經濟學人」說：激烈分子從未公開表示過他們對北平和西方關係的看法。但是江青在上海的徒衆已表現了對美關係的不悅──王洪文在十一月避開了基辛格，姚文元兩年前抵制了尼克遜的訪問。

「經濟學人」說：可以這樣合理的假定，如果有機會，激烈派會想把中共從西方新友人的懷抱中拖出來。

這份英國週刊認為，他們在這方面的成功，將繫于目前在「批孔運動」之後進行的派系鬥爭的結果。

「經濟學人」說：周恩來及其他同夥似乎已決定暫讓激烈派得到一些放任，同時則將「羣衆運動」置於中共黨「中央」控制」之下。該刊說：如果周恩來能作到這點，將是一大詭計，最大的問題是，周恩來能否將毛曾保持在他的一邊。

美埃互換大使
雙方同意人選

【開羅三日美聯電社】半官方報紙「金字塔報」於星期日報導：埃及獲得美國同意以佐巴魯出任為埃及駐美大使。

它說：埃及亦於星期六日通知美國，謂它同意美國任命伊列斯為美國駐埃大使。

這兩位大使是在去年十一月美國國務卿基辛格訪問此間期內，內定出任大使的。

北韓擄去漁船 悍拒交還南韓

【漢城三日合衆國際社電】南韓外交部官員於星期日說：北韓已表示其不把它於最近在黃海扣留的一艘南韓漁船和船員交還南韓的意圖。

那些官員說：北韓的態度是透過在應南韓政府的邀請，與北韓接觸的紅十字會國際委員會所轉達的。

南韓駐日內瓦大使黃鎮乙向南韓政府報導說：但北韓對紅十字會國際委員會的官員表示，北韓繼還被擄的漁民與他們的家人通訊。黃氏並說：北韓在與紅十字會國際委員會官員舉行的一次會議中，曾重申其指摘該批南韓漁船是間諜船，但南韓政府則一再否認北韓的指摘。

北韓砲艇於二月十五日在黃海砲轟一批南韓漁船，並擊沉其中一艘和擄走另一艘。這兩艘漁船每艘都有十四名船員，但北韓並無透露它扣留了多少名船員。

社論
公務員應重質不重量
──對下年度預算案的一點意見

下年度財政預算案已提出。整個預算案與上一年度的不同之處，就是歲入與歲支失衡，出現赤字。長期以來保持盈餘的年度預算，至此再無法維持下去。六千多萬元的赤字，雖然為數並不龐大，但可以反映在通貨膨脹為患之際，有控制的預算殊難實現，此固非香港一地為然。

增稅往往被視為開源之道，在預算入不敷出之時，尤其如此。目前社會各階層所重視的，不是增稅問題，而是加的百分比，略重的加，難免引起責難之聲。與增稅有深切關係的另一連鎖性後果，就是通貨膨脹率的加速。這是現時每一國家所遭遇的最大矛盾，不增稅無以應付浩繁支需，但增稅又帶來了通貨膨脹的進一步惡化災禍。特別是從去年十月以來的情勢演變，因石油危機而使此一重大矛盾加劇，尤見尖銳化。

節流是輔助開源的方法，許多人誤解節流是一種消極措施，直接的影響是百廢不能舉，最多祇可維持現狀而已。這種觀念並不見得全部正確，因為節流並非是純消極的措施，它所要撙節的開支，並非主要項目，而是可有可無的經費，對整個施政不會產生不良的後果。例如財政司夏鼎基在報告新預算案時，就透露五十七億四千七百萬元的歲支預算，在編列之初，政府各部門所提出的開支總數為六十二億五千二百萬元，其中四十一億一千四百萬元為經常開支，二十一億三千八百萬元為非經常開支。經財政司署的財政科審核結果，糾正錯誤和刪除不符既定政策的開支，以及盡量節約之後，結果提出五十七億四千七百萬元的總歲支。由財政司夏鼎基這段報告而分析，就可以證明政費的支出並非不能節流，祇要以務實認真的態度出之，便無損於施政的成績。因此也連帶的發生一個問題：難道五十七億餘元的歲支，再無撙節的餘地？即使不能避免赤字，是不是可以把赤字拉低一些？

當局也許認為新預算的支出數字，已經作到省無可省的地步。這種觀點是負責政務推行人士的看法，無可非議。但從納稅人的觀點出發，想法略有差異，其中最值得精打細算的支出數字，就是公務員薪俸，它是屬於經常費部門。新預算的公務員薪俸達十六億七千六百萬元。根據財政司夏鼎基的報告，新年度的公務員人數為十一萬二千八百一十八人，較前增加七千九百二十二人（即增加百分之七點五），而新預算的薪俸支出，較前增加了一億三千七百萬元（即增加百分之八點九）。夏氏同時指出：「政府在實施其已定的薪俸政策時，必須務求一貫。政府的薪俸政策，就是公務員薪俸，永不可較私人機構領先，因為私人機構給其人員的待遇，是視獲利的情形而定的，如果公務員的薪俸領先，就會引起通貨膨脹的效果……。」對上述見解，自然無可訾議，但按諸實際情形，似有頗大的出入。低薪公務員的情形也許如此，高薪的則「一路領先」，甚少私人機構的職員，可望項背。公務員在去年曾兩度調整待遇，僅此一點，私人機構即無法「追隨」，即以社會各方面平時的觀感而言，亦認為公務員薪俸「領先」。

另一個問題是由海外聘來的公務員待遇，他們大部份位居高官，有的以「專家」或「專業」身份受僱，但他們的薪俸高，與本地僱員相差極鉅。此外，他們可以享受免費樓宇居住，舉一新例而言，港府新近以四千二百九十萬元，訂購半山區一百二十層樓宇，充為海外公務員的居住之所。當局的用意是藉此節省賃居酒店的開支，不能不說苦心孤詣，但癥結所在是海外僱員的貢獻問題，難道他們的確較本地公務員的貢獻多為大？如此優遇待遇，是否「物有所值」？特別在預算出現赤字之際，當局對此似尤宜加以通盤檢討。

公務員人數的增加，主要的理由是政務逐時繁多，人手不敷調度，這種說法當然不能辯駁，但最重要的一點不在量而在質，換言之，一切須由行政績效而決定。人多對效率應是正比例，若以此為標準而估評，當局各部門的行政效率，無容諱言前提高，但仍與民間要求，相距甚遠。進入若干部門，可以發現狀若無事可為，談笑風生，缺乏緊張氣氛。於此可見量的增加，並不一定促成質的改進，過份強調人數而不談行政效率，似非為政之道。新預算案中此一部門支出，宜審加斟酌。

袖珍心跳錄音器問世
可隨身携帶檢查心臟

【紐約三日美聯社電】一種流動電器檢查心臟儀，現時能够在打高爾夫球時打失一個容易打入的洞，或者是拼命趕着不要錯過最後的截止時間時，紀錄你心臟的活動。

這種裝置是可以隨身携帶的，體積和小型的袖帶錄音機差不多，當用者在接受正常活動的檢驗時，可以很輕易的把它掛在皮帶上。

來自心臟正常節拍的輕微改變，是由這副裝置接觸人身胸部的電綫接收和在錄音帶上錄音的。而根據這些錄音帶來分析，可以使到醫生能够發現其他檢驗時常可能錯過的心臟毛病。

這種流動電器檢查心臟儀，是現時診斷和治療「美國第一號殺手」心臟冠狀動脈症層出不窮的新方法之一。

布法羅市紐約州立大學的一位心臟專家寡茲醫生，在最近的一次大醫學會議中說：這種可以隨身携帶的電器檢查心臟儀現時在選擇領導者的候選人中，扮演一個十分重要的角色。

他說：在美國一共有十萬人擁有領導者的地位，而每年則有五萬名至六萬名的候選人在等待選任為領導者。

以少數黨新閣 獲達揚等支持

【特拉維三日美聯社電】當國防部長達揚的政治追隨者於星期日晚上決定，不管達揚的拒絕加入新內閣，仍投票通過新內閣，總理梅爾夫人計劃的少數黨內閣亦在最後贏得重要的支持。

達揚是由於他所屬的工黨抨擊他處理十日中東戰爭的不當，而拒絕担任國防部長職位。

梅爾夫人的工黨在去年十二月三十一日大選中，失去若干席位後，達揚在工黨內部的派系「拉菲派」的黨員，曾在較早時間提出恐嚇，要投票反對梅爾夫人建議成立的少數黨聯合政府。

這將會使到這位七十五歲的總理於星期二日向國會提出內閣名單時，缺乏足够的多數票來支持她的內閣。

雖然達揚說他贊同成立一個所謂舉國一致的政府（一個包括左翼社會黨和右翼反對黨的各黨各派聯合政府），在擴大重要的支持下面對中東的危機，但他本人卻勸告「拉菲派」黨員支持梅爾夫人的新內閣。

美兵駕坦克越境 遭東德軍隊俘獲
稍後已交還美軍

【西柏林三日法新社電】東德部隊於昨晚把一輛美軍坦克和它的駕駛人交還美軍，那個坦克駕駛人在駕駛該輛坦克橫衝直撞越過西柏林的街道後，曾闖入德魯維兹通界關卡。

這輛坦克是由一名穿着便服，隸屬位於柏林市南部遠離的美軍基地的美軍士兵所駕駛的。他首先駕着這輛坦克駛往設在柏林圍牆的一個檢查站「查理」，然後再開返柏林市內，通過街道前往位於達勝的邊界哨崗，該輛坦克並撞毀設在該處的控制閘門，再駛上一條主要公路，進入東德。

這個美兵後來說，他曾喝醉酒，隨後他向東德人「投降」，而東德人其後把他和那輛坦克交還美軍。

寶島玉石價廉物美
本報駐台記者葉雲文

【本報台北通訊】台灣玉石不但極受台灣省內人士所喜愛，在各種外銷手工藝品中，亦佔有很大的成份，一般來台的觀光客更免不了光臨藝品舖、首飾店，選購一些台灣玉石製品，携回本國，留作紀念，或餽贈親友。由於台灣玉石極受國際人士的欣賞與喜愛，大家不惜化大錢去購買，利潤頗高。因此有些藝術商人不惜製造各種假的東西，用魚目混珠的手段去騙更多的錢，記者亦曾受騙上當。因此近年來研究台灣所產各種玉石，已稍有心得。現將台灣所產以及台灣人士所喜愛鑲飾的各種玉石大概情形記述於后，給喜愛購買首飾的人們作為參攷。

目前台灣常見的「玉」可分兩種，即硬玉與軟玉。硬玉為寶石類，硬度是七至七點五，顏色晶瑩鮮艷，却非台灣所產，這種硬玉產自大陸廣東及雲南緬甸等地，在各首飾店的櫥窗中很受注目，價格十分昂貴（勝過香港很多）例如一對硬玉手鐲標價五十萬元台幣，亦不乏人問津，可見目前台灣有錢的人確實不少。軟石屬角閃石類，硬度為六點五至七，顏色暗綠，稍帶黃色，這是大家熟知的「台灣玉」本地產。這種台灣玉目前分為ABC三級，A級台灣玉翠綠中帶點黃色，透明度高，玉質中所含的黑點或雜質較少，晶瑩可愛，多半用來製作戒面、項鍊等各種首飾。B級透明度較差，用來製作小禮品或及框別針等。C級更差，看上去有些像台灣大理石，黑點很多，摸上去亦很粗糙，目前台灣商人磨光上色後用來製作仿古玉石如動物及鼎、壺、屏風等，亦很暢銷。台灣玉的膺品也很多，有些與貨台玉十分相似，這種偽台玉是化學合成品，如仔細在燈光下透視可以看出裡面有一種小泡，也可用火來試驗真偽，目前的台玉價格依然不算太高，最好的戒面亦不過台幣千元左右，（普通的約數十元便可買到）台灣玉的珠鍊最高價約五千元（最起碼的一串項鍊約一百元台幣左右），台灣玉首飾的缺點是新買來時因曾經打蠟，光澤較佳，歲久以後光澤會漸漸消失。

台灣藍寶，亦是極受國際人士所喜愛的一種，這種寶石為台東出產亦稱玉髓，與水晶成份相近，稍有一點水份，A級，色澤美麗透明度高，不變色。B級則較差，如製成手飾，經常在火邊烘烤，水份消失後顏色會變得暗然失色。這種台灣藍寶，由於產量不多，喜愛的仕女不少，物以稀為貴，有些商人將其價格抬得很高，所以目前台灣藍寶，每一克拉最起碼都在四百元台幣以上，比台灣玉要高的多。藍寶亦有化學合成品，因此選擇時要多看多比較以免上當。

台灣珊瑚銷售量也很大，近來的價格亦在直線上升中，香港人最喜愛的一種深紅色珊瑚並非真正台灣出產，這種珊瑚來自日本及琉球，只是台灣的加工品，一般日本商人把這種珊瑚樹賣給台灣商人，只把成品帶回日本出售，獲利頗豐。台灣出產的珊瑚紅色中稍帶黃色，亦有粉紅色及白色，珊瑚因光澤大小不同，價格亦有別，白色的最便宜，（例如白色的每兩一千五百台幣，最佳品深紅色的則須一萬五千元）。

除台灣玉、台灣藍寶、珊瑚之外，最近又出產一種紫玉，淡紫色晶瑩可愛，亦很受愛好珠寶的仕女們所歡迎。這種紫玉價格昂貴，但比起大陸玉依然便宜很多。玫瑰石、貓眼石、大理石、金沙石也是台灣的名產，另有一種台灣合成的紅寶石極受國際人士的喜愛。

由於近幾年來台灣經濟發展迅速，投資頗多，因此購買首飾亦是有錢人的新玩意兒，以上台灣所產寶石多半受國際人士及國內人的歡迎，本省大財主却喜愛大陸玉、金鋼鑽及人造鑽。台灣各首飾店所售的金鋼鑽比香港要昂貴的多，金鋼鑽講求顏色，大小、切面、透明度，而定貴賤。普通以淡黃色最高貴，其次是純白色，一些帶有黃色的價格比較便宜；但目前亦有投機商人利用鐳射光照射，可使白色的金鋼鑽變成黃色，據內行人告訴記者天然的金鋼鑽，它的顏色如果是淡黃的，色澤顯得很均勻，可是人工處理過的金鋼鑽，由面部到中間，都可能是淡黃色的，但到了底部往往有條紋，可以區別，紋錢以下都呈白色。金鋼鑽的透明度也很重要，如果裡面含有別的礦物雜質，或露出雲朵般的花紋，它的價格也就便宜得多了，金鋼鑽通常都切成四十八個尖面，但現代的巧匠有不少把金鋼鑽切成一百多個產尖面，這種鑽石價格更高，另外一種人造金鋼鑽一度在台灣銷路極好，但最近已走下坡中，近日來台灣物價上漲但有錢人依然很多，選購貴重首飾保值，已成了有錢的仕女們的新玩意兒。

台大醫院計劃疏散急診病人
本報駐台記者謝雄玄

【本報台北通訊】長久以來，台北市的市民羣中常聽到的一句話：「台大醫院急診處人滿為患。」形成這一情況的因素，是台北地區的急診病人過多呢？抑是台北的醫院過少呢？經過衛生專家和衛生主管當局的分析，認為兩者皆不是。

「在一個現代化的大都市來說，人口積聚，百事紛雜，每天要出現許多急診病人那是自然的事。一個現代化的大都市，必須有足够的醫院來配合需要，那也是必須具備的條件。以現在台北市的情況來說，公私醫院的數目加起來，已經足够應付台北地區病患的需要，而台北地區每天出現的急診病人，也尚未到達無法收容的程度。

那麼是甚麼原因造成「台大醫院急診處人滿為患」這種情況的呢？大家都知道這是一種畸形狀態，以前大家都沒有深入去研究。急診病人在台大醫院急診處得不到滿意的照顧，其家屬即大罵台大醫院不該。可是台大醫院卻也有苦說不出：其急診處收容量有限，多少年來都是超量收容急診病人，但是仍然無法滿足每天擠來的急診病人的要求。關於這種鬧哄的情形，本報以前也曾不止一次的報導過。

現在，台大醫院瞭解了造成這種畸形狀態的原因：那就是一般急診病人的家屬似乎對台大醫院急診處有種「偏愛」，當急診病人發生的時候，其家屬即直覺地決定：「快送台大醫院急診處」。等到送到台大醫院急診處時，或因無法收容而拒絕收容，或因病患過多而照顧不週，家屬們卻又破口大罵台大醫院了。

為甚麼急診病人都一窩風往台大醫院急診處送，而使市內其他醫院的急診病床空閒呢？台大急診處的一位醫師說，這可能是一種習慣使然。一般市民在平時聽到其親朋戚友發生急診情況時，都是送往台大醫院急診處的，等到自己的家人也發生急診情況時，自然的第一考慮和決定送診的地方則為「台大醫院急診處」。說得好聽點，這是因為台大急診處在一般人心目中，是一個值得信賴的地方。然而，幾乎百分之八十的急診病人的家屬都對台大醫院急診處不滿，破口大罵不置，但是偏偏每天仍然不斷的有急診病人送往台大醫院急診處。

這種情形可就苦了台大醫院急診處的醫護人員。他們也曾訴苦說：台大醫院急診處一直為病人太多而苦惱，而急診處本身的醫護人員有限，病人的數目超過醫護人員所能照顧的範圍。其結果，大多數病人得不到合理的照顧，那是必然的事。

這種情形病人家屬是最感不解的，同時，其他醫院的急診處都空閒着，病人家屬甚麼不把病人分送到其他的醫院呢？

台大醫院的院長魏炳炎也說過一句話：「奇怪得很，我們的急診處常常挨罵，但是病人卻不斷的往那裏送。這是甚麼原因？」

半年前，台大醫院急診處副主任陳光環醫師為了疏散急診病人這件事，特地找到台北市警察局「一一九」緊急救護車的司機，希望這位司機以後送病人時，不要光朝台大醫院急診處送，病人離那家醫院近，便送那家醫院。但是，這位司機回答說：「並不是我們要朝台大醫院送，實在是病人的家屬要求我們這樣做！」

現在，台大醫院已經了解問題的癥結所在，乃希望能成立一個「台北地區急診中心」，選擇了市區內十家較具規模的民間醫院，來分担這個疏散急診病人的任務，同時已經邀請這十家醫院的有關人員開過一次協調會。

關於疏散台北地區急診病人這問題，本報以前報導此問題時，曾呼籲設立一座急診醫院。那時台大醫院也曾研究過，要和台北市政府合作，在台大醫院成立一所台北急診醫院，但是後來據說是因為市府的預算問題，沒能成立。現在暫時設立一個臨時性的「台北地區急診中心」，雖然不能够解決根本問題，但也可略為緩和一下台大醫院急診處的燃眉之急。

台大醫院邀集的十家民間醫院為：宏恩、中華開放，徐外科、松山外科、祥仁外科、建興外科、仁濟、崇仁綜合、姜外科、聖后綜合醫院等。其中除了宏恩、中華開放和聖后綜合以外，都是勞保局指定的醫院，其收費並不會比台大醫院高。同時，這些醫院的急診處也從三月起，在急診處掛號處張貼一個佈告，把這十家醫院的設備地址醫師素質等資料列在上面，凡是不需要緊急手術急救的病人，在掛號時先徵求他們的意見，願不願意轉到這十家醫院的任何一家去？

台大醫院急診處的最大容量是：暫留病人五十人，現在暫留病人已有六十餘人，到了夏天人數更多，暫留病人有時高達百多人。現在時令已快到夏天了，台大醫院這個疏散急診病人的措施，雖可能收到暫時性的效果，但是為了澈底解決台北地區急診病人擁塞到一處的畸形情況，其根本之法還是平時多向民間宣傳工作，以及從速在台大醫院設立一所急診醫院。

出家人生活不清閑
簡介兩位比丘尼大德的行誼

小卒

一般人，甚至有些佛教徒，對出家人的生活，頗多誤解。他們認為僧尼的生活，清閑自在，每天祇是念念經、禮禮佛而已；不必為生活奔走勞碌，飽受人事的磨折。有理性的人，對出家人寄以羨慕嚮往，無理性的人，則對他們投以鄙視的目光，視為寄生蟲。關於這點，我深不以為然。在本刊第六十五期中，我曾將如何辨認真正的比丘尼衆，做了簡單的介紹。今天，再就修學這方面，將其艱苦卓絕，難行能行的事例，略為披露，希望有助於大家對佛教行者的了解。

在高僧傳裏，有着數不盡的刻苦自勵奮鬥不息的事跡。但是，那是古人，距離現在太遙遠了；遙遠得使人對那些事跡起了懷疑！或者認為那是祇有古人才能做得到的事。而今的人，沒有古人的那種環境，那種才智，那種氣概，所以現時代已不復再有那種高僧了。

其實，近代也同樣有數不盡的高僧，祇是沒有人去發掘，去宣揚罷了。他們默默地激勵自己，陶冶自己，使不被境風所動，光影所惑；二六時中，努力參修不懈的大有人在。下面介紹二位比丘尼大德的行誼，俾讀者藉此窺知出家生活的一二。

一九二八年，本空尼師（俗名張汝釗，那時尚未出家，在寧波圖書館任館長職），與友好數人，往普陀山麓的福泉庵避暑，每晚必至海上游泳，藉以領略海闊天空的大自在境界，不料事為印光老法師知道，遣人告誡，示以「南海多漩渦，防不勝防，每年有人慘遭滅頂，切勿兒戲，後悔莫及」。因此，本空師即以這一因緣與印光老人結識，正式涉獵內典。四年後跟印老皈依三寶。從一九二八年起，至一九五〇年披剃為尼止，廿餘年間，為了趣向佛道，其所下的苦功，所歷的困阻，殊非教外人所能了解。

本空師性好文字詩詞，文思一來，宛似滔天波瀾，不能遏止。下筆千言，聲韻鏗鏘，然而却被印光老人斥為「詩文丘」，責以「若不痛改文字習氣，終是修道之障礙」。「佛法之利益，皆由此習氣隔之遠之，是故佛以世智辯聰列於八難，其害之也深矣」。本空師受印公數誨後，遂深自咎責，痛改前非。每當文思湧現，習氣暴發時，便急急假殺自己被印公所賜的鞋底突然躍起，猛猂作詩之嘴的觀想——者片臭鞋底，封將寄與汝，不足為別事，專打作詩嘴（典出於山陰王寄鞋底給妙朵大師之偈子）。

本空師遭印公之惡辣針砭後，便棄置文字，不再作卜度的偈頌和長行了。但是又慚愧着參究向上一着。於是又從淨寬、悟明二禪師在深山禪居七八年，從事苦修。

一九三七年，戰事爆發後，城市果遭轟炸，至山中避難的人，絡繹於途。本空師聞淨寬禪師住錫樂福寺，便欣然偕伴往謁，並小住樂福。日常至靜寬禪師處叩問教義，晚間則參禪靜室。按本空師自述這一段云：「師——靜寬師——匪懈深邃，真非凡情可測，說教時精密詳審，真言千語，未恐不盡。至於入室抉擇，則棒喝交馳，不容擬議，遂其慈彌甚，而其手彌辣，如獅子王，見人即欲活捉耳。」（上）

一本重要典籍 大乘起信論

能彬

中國佛教大德道源老法師最近由台來港，在九龍佛教圖書館宣講大乘起信論，一時四衆雲集，座無虛席，此固因道源老人的法緣殊勝，然亦足見起信論的備受教界所重視。

起信論一向被視為治佛學者的要典，原因是，若能熟讀與了解，對大乘教理，當能契悟，同時，此論文筆流暢，組織完整，益增讀者興趣。

大乘的乘，是指能載運人物的車乘，由於佛法能度衆生從生死海到涅槃岸故以乘來譬喻佛法。而佛法中最究竟的，就稱為大乘。又大乘以成佛為發心修學的目的，與以得阿羅果為目的的小乘有別。學佛法首先要有信心，尤其要對大乘法有信仰，從而勤修實踐，而此論便是以此為宗旨。

起信論是有名的所謂「一心二門、三大」的說法。它以衆生心為萬法之本，而此心法則涵有真如生滅二門，其義則有體、相、用三大。如該論立義分所說：「摩訶衍者總說有二種。云何為二？一者法，二者義。所言法者，謂衆生心，是心則攝一切世間出世間法；依於此心顯示摩訶衍義。何以故？是心真如相即示摩訶衍體故；是心生滅因緣相能示摩訶衍自體相用故。

所言義者則有三種。云何為三？一為體大，謂一切法真如平等不增減故；二者相大，謂如來藏具無量性功德故。三者用大，能生一切世間出世間善因果故。一切諸佛本所乘故；一切菩薩皆乘此法到如來地故」。

不過，此要典近數十年最受人注視的另一原因，同時也是最多論辯的原因，却是有關它的作者與譯者的質疑。

大乘起信論舊題為馬鳴菩薩造，梁真諦三藏譯。但隋法經早已置疑，故他在衆經目錄中說：「大乘起信一卷，人云真諦譯，勘真諦錄無此論，故入疑」。

又，均正著的論玄義說：「起信論一卷，人云馬鳴菩薩造。北地諸論師云：『非馬鳴造論，昔日地論師造論借菩薩名目之』。尋覓翻經論目錄中無有也。」

民國早年，日學者梁啓超著「大乘起信論考證」一書面世，此問題的討論更導致空前的熱鬧。梁著引述日人松本文三郎，望月信亨，村上專精的意見，謂為既非馬鳴菩薩造，亦非真諦譯，而係中國大德所撰述。

迄今，關於起信論的著譯問題，教內外仍有人從事考據。

不過，梁啓超與日人松本，均盛譽此論的偉大。梁氏在考証中謂：「抑吾更有言者，無論此書作者為誰，動機何等，曾不足以稍損其價值。此書實人類最高智慧之產物，實中印文化之晶體，以佛家依法不依人之義衡之，雖謂為佛說可耳。於馬鳴乎何有！於真諦乎何有！」

當代德高望重的佛教論師印順大師，並不反對學者們去做考証工夫。多年前他寫此論時曾清楚指出：「即使考証得非馬鳴作，非真諦譯，起信論的價值，還得從長討論。我的看法是：一、印度傳來的不一定都是好的。中國佛教界，一向以為凡是佛典，祇要是印度翻譯來的就對。其實，印度翻譯來的教典，有極精深的，也有淺淺的。而且，印度也有不少託名聖賢的作品。二、中國人作的不一定就錯。佛法傳到中國來，中國的古德，時賢，經詳密的思攷，深刻的體驗，寫出來的作品，也可以是很好的。如天台宗的典籍，主要是「智者大師說」的，不也完是照樣的受人崇敬奉持！」

印公的議論，與梁任公可說是英雄所見，後先輝映。

佛學 雙周刊

六三年三月四日　第六十八期

世界最大的青銅佛像

日本東大寺的大佛，是世界上最大的青銅佛像。佛身高十五公尺，重約二百五十噸，是日本古代首都奈良的一個真實標誌。奈良也是佛教藝術的資庫，並與京都一樣，成為日本的國際旅遊聖地——每年約有九百萬遊客。

這個巨大青銅佛像，是在八世紀中葉時由日本聖武天皇下旨建造的，他是一位佛教的熱心擁護者，而當時佛教的蓬勃，在日本達到最高峯。大佛的建造動員了全國人力，費時十二年始告完成。大佛及大佛殿（放置大佛的寺院）已成為世界現存的最大木製物——它代表了古代佛教文化興盛所享受到令人尊敬的紀念標誌。

在公元七四三年十月十五日，聖武天皇在其居住的紫香樂宮（今日之滋賀縣）發出御告，宣佈他要建立大佛的決定。

其後不久，便在紫香樂宮的空地上建造此大佛；但是由於聖武天皇於公元七四五年要遷回平城京（今日之奈良），建造工程曾中斷了一個時期。後來再在平城京的皇宮東面（即前大佛的所在地）動工興建，同時又設立一政府機關，監督東寺（全國各地方寺院的總部及大佛主要的崇拜目標）的建造。

今天所看到的大佛，與奈良時代的並非完全一模一樣。大佛在製造完成後，曾受過兩次災難的打擊。

第一次災難發生于一一八〇年，當時的源族與平族正在進行一次內戰，一隊由平重衡所率領的軍隊，在奈良放火。當時大佛殿與東大寺其它主要建築物，均遭燒毀，大佛的頭部，跌在它的身後，它的右手亦受到創傷。六年後（即在公元一一八五年），大佛在一名佛教僧侶重源的發動下，得到鎌倉幕府將軍的經濟資助，得以重修，至公元一一九五年，重建大佛殿。

不過，大佛及大佛殿，再度于公元一五六七年一次內戰時，遭上另一次災劫。戰時，大佛殿被一把火燒毀，而大佛的上半部更受到嚴重的損毀，致大佛暴露于風雨中幾達一百廿五年之久。

當德川時代來臨（公元一六〇三年），日本社會恢復太平，並于公元一六九二年，在佛教僧侶公慶的良好管理下，大佛的破壞部份得以再度重修，而于公元一七〇九年，大佛殿亦得以再度重建，這就是今天見到大佛與大佛殿了。

今日的大佛，身高一四·八五公尺，但是根據記錄，原來的大佛，是有一六·二公尺高的。今日的大佛殿正面積，是五十七公尺濶，五十公尺深，及四十七公尺高；但根據資料記載，本來的建築物，比目前的濶廿公尺，而高度與深度則與現在的差不多。（上）

白憐詩抄

白憐居士

㈤壬子感賦之二

貧亦堪憐病亦哀，尚留金劍未沉埋。
半生戎馬半狂 ，都入空王一夢回。

㈥贈內

微之五十遣悲懷，我鬢毛擬亦可哀。
天若有情天已老，且拋曉夢坐心齋。

㈦無題

祇緣情業誤風流，事到森嚴已白頭。
觸目大千皆淚海，悔深賢刼未覺修。

㈧政大演講會後偶拈之一

為抹瑤芝入道場，千葩一沫戀眞香。
此生今夕拈花會，等作天風捲帝鄉。

㈨前題之二

菩提場上九天荒，且然弘公戒定香。
蘇子多情今已矣，如何不愧老萧郎。

註：舊歲十二月之十三日，承邀講「李叔同與蘇曼殊」於政大東方文化學社之佛學講座，同舍匆成二絕。

㈩點絳唇

君病堪憐，今夜海棠憔悴盡。因緣由命，人事無憑信。我夢頻驚，底事心心印。悲不禁。金山漁火，愁對瓜州徑。

一七九四·元·二十八·集稿

修道篇

陳慧劍

修道之人，祇有愛他的徒弟，或愛他的眷屬，朋友之心，而不能悲心切切，那是如何地失敗主義？

一個修道之人，祇有愛心而沒有悲心，祇能算一個凡夫；祇能愛人，不能愛物；也不能近道。這薄薄的一層，中間竟然成為畫分凡聖的鴻溝。

一個修道之人，悲心興，面對大千世界的吸吸衆生，不分凡聖賢愚，牛鬼蛇神，都能無貪、無嗔、無愛、無怨、無顛倒夢想……

道人，在生活上，是孤獨的，寂寞的；但在心靈上，他孕有衆生之愛，他是一個超特的強人，聖者。

歲月不我留，青春難永駐；癸丑的殘宵將成歷史上一片落葉，甲寅的晚鐘，即將齊然旋響了。

正是——

萬事銷自外，
生涯在熱中；
惟將兩鬢雪，
明日對秋風。
——唐、李益詩

你尋春吧，春來了，

宋代一位名不見經傳的老尼寫道：

盡日尋春不見春，
芒鞋踏破隴頭雲；
歸來笑撚梅花嗅，
春在枝頭已十分！

荒唐的世界，已該遠離中年人，代替它的，不是一種隱士式的消閑生活，也不是二十世紀的競爭狂熱。

他應該重溫這一生已失的舊夢，去尋回那生命的餘珍。

六、

「一將成名萬骨枯」，在菩提場上復如是。

「英雄有淚不輕彈，祇因未到傷情處！」

一個失陷於道心覆滅之人，萬劫難回，將是生命最大的悲哀。

沉淪的人，有時會自我安慰，「既然沉下去了，就讓它沉下去吧！」這種上刀山下油鍋的精神，是何等地可畏？他們都等着地獄觀光之後，再企求地藏菩薩來大開方便之門。

沉思至此，露冷中宵，一股濃郁的傷感主義湧上心頭。

修道之事，是一種對於「個性」的折磨，此中人如同在海洋中泅泳，狂飆巨濤，倍多於光風霽月；對於心頭遍植七情六慾的人類，置身瘋狂的新潮七彩世界，自必是苦差，也是枷鎖。

修道士本非觀光客，自不能與「太空旅人」相比。他修煉修的，一切都要自己來，生、老、病、死，全由自己包辦。

祇有當他發掘到一點屬於自己的甚麼，才接近彼岸，到那個時候，他會發現——

若干年前，水是水，山是山。

奔了一程之後，水不是水，山不是山。

如今呢——水依然是水，山依然是山。

在他的心境裏，好像清僧悟需的一首小詩一樣。

「琉璃世界一塵無，
水濶天空入太湖；
五十三橋停槳望，
月華濃處是姑蘇！」

這個時候，他可以視大千如敝屣，視須彌如彈丸。

仁者，慚愧的是我。修道的——也該是我——正是「半生書劍寒宵裏，誤把星霜染白頭」，夫復何言？（下）

慰沙千夢女士

陳慧劍

作為一個付經參與戰場工作的讀者，我肯愛東方赫的「專欄」（新聞天地）。作為一個文學迷，一個也學步的小說，散文作者，我喜愛沙千夢女士的「有情世界」，「人間、靈界、天堂」。

讀東方赫的軍事專欄，是近年的事，可是最近幾個月，「新天」却失去了蹤影，心頭好不納悶！讀沙千夢女士的著作，那是二十年前，她的「長巷」曾過沒有讀，結果讀了她的「有情世界」，到十年前，才讀到她第二本書：「人間、靈界、天堂」。我這個「熱血動物」，在我自己的書上，曾寫了兩篇文章，來介紹這兩本書，並且引千夢為「知己」，一個「人不知」的「知己」。對這兩本書，對我有同樣的份量與偏愛：那一陣柔美的，輕拂着的薰風，流上你的心靈，似兩條魚，「相濡以沫」，那是千夢的「有情世界」。我曾幻想，沙千夢的心，必然是晶瑩剔透，玲瓏娟秀的碧玉和水晶琢成：那特有的吳儂軟語與江南女兒的風格，於今依然拂而不散。她的遣詞用句，充滿着嫋嫋而動的鮮美韻致，讀到它，使你想到作者，一定是江南佳麗，一個天生麗質的才女與充滿慈憫情操的天人。

她的「人間、靈界、天堂」，迷我的——是另一種「羅織」。它用因果的網，用輪迴的索，用業緣受報來安排一個浪漫，奇思的故事。使她的回族血液，一下子浸入了寧迦的田疇。

× × ×

對那一丸珍珠小島的香港，我甚麼都不知道。

如果不是趙滋蕃的方塊：「悼黃震遐」，如果不是卜少夫那篇「黃震遐在那裏」？

等我明白的時候，死者是我敬愛的軍事專欄作家東方赫——我們永遠再看不到他那種人肺腑的精闢分析了——而生者——未亡人——竟是我昔年引為知己的沙千夢女士！

再苦嚐「黃震遐在那裏」，「天下文人，遭遇如出一轍，哀哉哀哉！」不禁衝出同聲一哭的哀情！

他在那裏？……

作為一個遠在天涯，渺小陌生的讀者，我僅以一顆虔誠弔念的心與敬禮，願佛菩薩加被他們，生者的生命與死者的靈魂。

千夢：你就鄭重地想想你的「人間、靈界、天堂」吧！世間法，是生滅法，因緣法，是聚散無常的，每一個生命，在這一器世間，都有一盡頭；是不是？可是「靈界」是沒有的。

而我們終於又將聚首。黃震遐先生永遠活着！

最後敬以香山居士哭微之詩二首，藉表哀思：

八月涼風吹白幕，
寢門廊下哭微之；
妻孥朋友來相弔，
唯道皇天無所知。

文章卓犖生無敵，
風骨英靈殁有神；
哭送咸陽北原上，
可能隨例作灰塵！

× × ×

黃震遐先生永遠活在讀者心裏！

揭露列寧與史達林暴行
克姆林害怕蘇辛尼津
由於他已將蘇俄現政權迫害人民的實況也寫就，因此不敢將他囚禁，以免它出版。

史達林與列寧

五十五歲的紅鬍子的蘇俄作家蘇辛尼津在法蘭福克機場接受了女居停主人獻花後，乘汽車到一百哩外的闊根布洛克小村去。到達他的居停主人的小農莊時，他受到一羣電視攝影機與新聞攝影員、地方警察和鄰人。他說：「我今早還被囚在監獄裏。我先要熟習我的新環境。」

蘇辛尼津抵達西德後，塔斯社發表，最高蘇維埃已下令褫奪他的公民權並把他驅逐出境，因為「他的有系統的行動是不適宜於做一個蘇俄公民」。塔斯社並宣布，他的妻子和兒女可選擇他一起生活，「如果他們認為必要的話」。

蘇辛尼津的寫作生活開始於一九六二年，那時他寫集中營小說「在伊凡狄尼蘇維支的一天生活」；那小說曾被俱理赫魯許為傑作。克魯契夫鼓勵那本書出版，作為打擊史達林的一個措施。但克魯契夫倒台後，蘇辛尼津在這十年內即不斷被當局找麻煩。他其後所寫的小說都給禁止了，而他也受到蘇俄報紙抨擊。

不過，他自己出版的書在蘇俄流通，而且在西方成為了暢銷書。同時，他成為了蘇俄的異議者的「民主運動」的精神領袖。他於一九七零年獲得諾貝爾文學獎，更激怒了蘇俄當局。

蘇辛尼津的最後不可寬恕的挑戰，來自他授權在巴黎出版「古拉格羣島」的前兩部分的時候。這本書是列寧和史達林時代的恐怖統治的紀錄，提醒人們蘇俄社會以前和目前怎樣不自由。此外，克姆林宮知道尚未出版的五個部分，是在克魯契夫和他的繼承人布里什紐夫統治下的壓迫。當他宣布，如果他被拘捕，他將把所有被禁的他的著作在海外出版，不理會蘇俄當局怎樣對付他，蘇辛尼津以更大膽的詞句，駁斥蘇俄報紙對他的批評。

放逐蘇辛尼津，克姆林宮拔除了眼中釘。但是，據時代週刊記者從莫斯科報告，「在最後的分析中，這放逐是一個薄弱的和絕望的行動——承認蘇俄制度在法律或事實或辯論上，無法應付蘇辛尼津的挑戰。不能答辯他的指摘——無法使他緘默——不敢因禁他，以及不能容忍他的意見，除宣布他是一個「非人」之外，蘇俄國家沒有其他的選擇。

蘇辛尼津的被放逐，經過了五天時間，引起國際注意。它開始於蘇俄檢察官署下令這作家會見調查員。蘇辛尼津的妻子娜塔雅拒絕這命令。在第二次被傳訊時，蘇辛尼津發表拒絕受審的書面聲明。要處他或會被捕及囚禁的朋友們吃驚。拒絕了第二大傳訊後，蘇辛尼津重返他在那裏寫作了二十年的書桌上。

他被捕那天，開始是一個正常的、忙碌的家庭日。蘇辛尼津在工作；他的岳母照顧他的五個月大的兒子史提夫；他的兩個較大的孩子——三歲的耶摩萊及十六個月的伊格納特——在附近的公園遊戲。傍晚時份，七個警員入屋，趕到第一六九號單位。蘇辛尼津的妻子被告訴，這些人想見她的丈夫。他們的領袖說，他有權帶走蘇辛尼津，必要時使用武力。娜塔雅後來說：「他們共有七人，我們能夠做些什麼？如果祇有兩個人，情形却又不同了。」鎮靜的蘇辛尼津檢拾了一個創、牙擦及溫暖的冬天衣服，吻別幼嬰史提夫。那些人把他帶到莫斯科的利福托伏監獄。蘇辛尼津最先被脫光衣服檢查，然後換上囚衣。他被一批審訊員問話了幾小時，但他拒絕答話或簽問話報告書。他被告訴，他被控訴犯通敵賣國罪，最重的刑罰是死刑。雖然蘇俄人計劃放逐他到西方去，他當晚被因於一個監倉，並被恐嚇將受死刑。翌日下午一時，他被命令換回衣服，並被用汽車送往莫斯科的施里密地伏機場。祇於這噴射機降落法蘭克福，他才知道他的目的地。

在蘇辛尼津離開蘇俄前四小時半，蘇俄駐波昂大使法林訪問西德外交部，告知蘇辛尼津的被放逐，正式徵詢西德當局願否接納他。波昂快速的答應了。事實上有人猜測莫斯科與波昂曾於事前安排的。祇在十二天前，西德總理勃蘭特宣佈：「蘇辛尼津可能自由的在這裏居住和工作。」

蘇辛尼津在西德的居停主人是一個朋友，也是諾貝爾獎得獎人、小說家波爾。蘇辛尼津到達西德後，拒絕答覆問題。他用德語謝謝傳語說：「够了，够了，我在我自己的國家已經說够了。我在那裏說話，在這裏保持緘默。」

蘇俄領袖有理由要害怕蘇辛尼津：沒有今天活着的人比他更權威，可以吸引世界注意克姆林宮的長期不人道的紀錄。在一個和解的時代，許多人想忘記過去的紀錄，但蘇辛尼津要求來一次審訊。他在史達林統治期間過了十一年的坐牢、集中營及放逐的生活，準備做他所見到的事的證人。他較早些時的著作，是他的經驗的小說化。但在「古拉格」的首兩章，他紀錄一九一八年至一九五六年蘇俄人民所受的一切恐怖。全書共有二六萬字，包括個人的經驗及對殘存者的訪問，刻劃出恐怖的形式。

蘇辛尼津於一九四五年的一個戰役中，因在寫給一個朋友的信中批評史達林而被捕。蘇辛尼津認為，他的被拘捕是他個人的轉捩點——他開始成為一個思想的人。他說：在那同一計的十字路口，數以百萬的俄人分成兩類，被迫害者和迫害者。

在他被放逐之前，蘇辛尼津及他的「輯和鎖定」以完他的任務。這是他認為這集中營的死者的紀念。但他的書籍也是他對活着的人的禮物。在將來，他或許也成功的加速在他的不愉快的國家的被迫害者和迫害者的良知。

世界石油業形勢全變
中東國營機構左右大局

以前一個消費者如果想知道世界油業的權力操在誰人手裏，他祇須記着「七姊妹」國際公司的名：愛克森、皇家荷蘭／蜆殼、高富、德士古、無比、加州標準及美國石油。現在他須學習那些較不熟識的名稱如「國家伊朗」、「皮特羅明」及「皮爾達密納」等。它們是在政府所有的公司的陣營中，接收許多這「七姊妹」的經營，而在各大市場顯出力量。

在一項故意與在華盛頓舉行的石油消費國家會議——有些阿刺伯國家認為它是「一種侵略行動」——同時舉行的行動中，利比亞指出這個趨勢。它把「大西洋富田」、「德士古」及「加州標準油」在當地的經營收歸國有，這些經營的產量佔利比亞的每天二百萬桶的產量的百分之九。這些美國公司將獲得他們的設備的賠償，但詳細的賠償辦法仍未擬定。

隨着類似的國有化或簽署「參加」協議，幾乎每一個產油國家都擴展石油的生意。從阿布達比至靈里，政府所有的公司們對於當地石油的勘探、抽採、提煉、運輸及訂價，愈多愈多控制。他們已把售價提高至夢想不到的高度；幾個國家已以每桶十四點六九美元、一七點三四美元及甚至二十美元的高價公開拍賣石油。

有些最顯著的國營公司如下：

「國家伊朗油公司」是最大的和最富裕的政府機構。伊朗於一九五一年把石油收歸國有而「國家伊朗油公司」控制所有的石油生產，在國內開採及訂價，據說擁有六百億桶。抽採石油由一個外國公司集團——包括「英國石油」、「高富」及「愛克森」——負責，那集團獲准購買所抽採的石油的大部分。每天抽採的五百七十萬桶中，約六十萬桶歸「國家伊朗油公司」所有，這公司提煉它及售賣它以供國內用途。

伊朗國王巴列維是「國家伊朗油公司」的真正老闆，而他極力促成它的擴充。「國家伊朗油公司」目前在伊朗有四間煉油廠，並擁有在印度和南非洲的煉油廠的股權。這公司也進行經營石油化學工業，並開採伊朗的天然瓦斯礦藏。「國家伊朗油公司」剛正簽訂合同，連續十五年，每天售賣十萬桶給阿斯蘭公司，以換取在紐約州的一百八十個服務站的半數股權（那些油站將在阿斯蘭——國家伊朗油公司的招牌下售賣汽油），以及在布法羅的一間煉油廠。

「皮特羅明」沙特阿刺伯的公司，有無限的潛力，因為這個國家的龐大的蘊藏，估計約一千三百二十億桶。目前，它站在世界最大的石油生產公司「阿美公司」的陰影裏，「阿美公司」實際抽採全部沙特阿刺伯每天生產的七百三十萬桶。沙特阿刺伯的政府擁有「阿美公司」的最大的股份（百分之廿五），並與愛克森、加州標準、德士古及無比等公司合股經營。政府已簽訂合同，迄一九八二年將接收「阿美公司」的百分之五十一的股份——根據去週的報告，或許更快些要求百分之百。不管接收的情形怎樣，「皮特羅明」勢將大大的擴充。今天，它售賣沙特阿刺伯政府所佔的「阿美公司」所開採的原油，並與設一間煉油廠，一間鋼鐵公司和一間輪船公司。最後，它計劃擴充經營石油化工廠及向世界各地售賣沙特阿刺伯油。

科威特國家石油公司經營一間煉油廠，並通過在美國、英國、日本和星加坡的轉售處售賣石油及其他提煉的產品。它或許也購買一股運油船。那兩間擁有在科威特的聯合抽油廠的公司，「高富」和「英國石油」，答應於一九七二年售賣他們的經營的百分之廿五給政府，其餘部分於一九八二年售賣。要求更多，政府拒絕這項提案。現在，這兩家公司答應立即出售百分之六十的股權，祇索低價一億一千二百萬美元，其餘部份則於六年後出售。雖然這些公司或許會繼續做科威特油的售賣員，這國家經營的公司的擴銷和生產的地位勢必快速的擴充。

伊拉克國家油公司於政府在一九七二年接收伊拉克石油公司的採油權、配備和輸油管後崛興。伊拉克石油公司是一個集團，包括「英國石油」、「蜆殼」、「愛克森」及「無比」。伊拉克估計有油藏三千七百一十五億桶，而伊拉克國家油公司經營採測及生產，雖然它仍然把一些賣給各大公司。伊拉克國家油公司有很多剩餘；曾受訓練的人員有足够的供應，其中許多曾由各大國際油公司資送到海外留學的。

尼日利亞國家油公司。尼日利亞是非洲最大的和最有前途的國營石油公司。尼日利亞每天生產二百二十萬桶——約百分之四十運往美國——而高旺將軍的政府公開表示打算控制石油工業的每一方面。尼日利亞國家油公司已購買最大的油公司——蜆殼、英國石油的百分之三十五，並將於一九八二年接收百分之五十一以上。

「皮爾達密納」，印尼的國營公司，已經因為吸引三十二家外國油公司到來開發及容許他們擴大錢而繁榮。直至最近為止，這些公司保留他們所生產的油的百分之五十八，而把其餘部分售給「皮爾達密納」，而由它出售。現在，由於它的擴張含量較低的「甜原油」售價上漲以及生產增至每天一百四十萬桶，「皮爾達密納」對正與外國公司們談判合約，以使政府所佔股份增至百分之六十以上。

委內瑞拉石油公司，在生產、運輸及銷量等方面勢將增加，因為新選的總統皮利斯已誓言政府將於一九八三年前收回外國人的特權，包括所有的工廠和配備。委內瑞拉石油公司將很快的在發展其利諾科河沿線礦藏方面取得領先地位，雖然它需要各大公司的技術的幫助。

雖然有國營公司們的增長，各主要的油公司將不會滅亡的。除了他們的龐大的運輸及零售設備之外，他們有技術及經理才能，是許多生產國家所須繼續雇用的。不過，這公司不是企業家，祇是承商——替那些擁有石油的國家抽採石油、提煉及運輸石油。這角色將是能够賺錢的，但它仍然距離中央舞台的有利地位很遠。（軟）

國際剪影

最近入醫院施手術的
茱莉力辯尼克遜無辜
她去年公開露面一百五十次，活動力的強勁不下於老資格的政治人物。

本文作者是茱莉艾森豪夫婦

去年十月，駐白宮記者們紛紛付測尼克遜將物色誰人接替阿格紐的副總統職位時，一位資深記者意味深長地說：「他可能任茱莉為副總。」這句話雖是開玩笑，但沒有引起哄然大笑。這一現象無疑是對尼克遜幼女茱莉的恭維。在「水門」事件和其他政治問題的多事多難時期，她一直是尼克遜政府的最活躍、最熱情，及最有效的辯護士。

一九七三年，當大多數的共和黨政治家們把活動力減至最低時，這位廿五歲的總統千金却公開露面，一百五十多次，接受記者訪問的次數，亦多於「第一家庭」的其他成員的總和。

茱莉談論總統所遭遇的難題時，亦比白宮任何官員坦率。例如，去年七月，她向記者透露，她父親曾於數週前考慮辭職。他此項談話，令白宮發言人急忙否認，但又要避免予人以「總統千金說謊」的印象。

「我十分關心父親！」茱莉說：「他一向是個好父親，亦是如假包換的好人，我們一家向來互相幫助。現在是他需別人幫助，我有責任給他多一點關懷和注意。」

尼克遜於一九六二年競選加州州長失敗時，茱莉祇有十四歲。那時，尼克遜的政治前途似乎已經毀滅。「父親的挫敗，令我深感痛苦，」茱莉回憶說：「但父親却強顏歡笑，不待我們給他打氣，反而要求我們振作起來。競選結束的翌天，他計劃帶我們一起到歐洲度假。特莉西亞和我當時還年輕，他所表現的定力令我們十分感動。

「我們在歐洲玩了六個星期，今天我們仍常談那次令人回味無窮的旅行……」

茱莉給父親「多一點關懷和注意」的方式，於去年七月間尼克遜患肺炎入院時顯示出來。「她真的憂心如焚，」尼克遜的私人醫生卡活說：「但當她入病房時，卻以甜蜜親切的笑容掩飾內心的憂愁。」

認識茱莉已有廿年的矢治說：「我曾經跟她打趣，有女兒像她，一百個也不為多。事實上，她是一個十分可愛的女孩。我目睹她由快樂的女童變為一個快樂的少婦。」

記者曾追查詢問尼克遜夫人，他對茱莉的觀感怎樣。他答：「茱莉是一個熱情奔放的女孩，祇要跟她同處一室或在電話裏聽到她的聲音，已是令你整天心情愉快，把煩惱拋開。

「茱莉是一個傑出的人物，她有文學天才，喜歡寫作，她不僅寫信給各地相識的人，並且寫給家裏的其他成員，她所寫的信，內容雖平淡，但她堅持把自己的想法和意見寫在紙上，放在別人桌上，其效果會更顯著。這些年來，她給我寫的這些便條式的信，對我產生了很大的影響。」

不僅朋友和不相干的人對茱莉有好感，她的姊姊亦大加讚揚。特莉西亞說：「茱莉的為人令我感到與有光榮。她的性情溫厚仁慈，我從未見過她做過任何可能傷害別人的事情。」

茱莉的夫婿大衛艾森豪指出，「茱莉值得人們信任，事實上，好多人對她均有好感。」她的婆婆對她亦讚不絕口，說她「既美麗又有頭腦，全身沒有一根卑鄙的骨頭」。

茱莉於一九六八年十二月廿二日在紐約大學教堂下嫁給大衛。大衛的祖父艾森豪當時正臥病醫院，但電視台特別為他裝了一個閉路電視機，使他能目睹婚禮。他在寫給這對新婚夫婦的賀信中說：「大衛是世界上最幸運的人，因為他娶了茱莉這麼一位好妻子。」

婚後五年，大衛仍然同意祖父此項判斷。「我們的婚姻生活美滿得很，」他說：「不論將來怎樣，我們仍然希望繼續共同生活，一起工作，我們均喜歡寫作，在這方面我們可以互相幫忙。」

（雄）

英倫各大學內同性愛團體增三倍

英國各大學與學院的同性戀學生現亦開始站起來了。

自從英國學生會舉行為同性戀者爭取平等權利的運動後，今年各大學的同性戀團體數目已增多了三倍。

去年四月，學生領袖在西南部的愛塞達市開週年大會時，要求會方應向政府施加壓力，要求修改有關同性愛的法規。隨後，同性戀團體即由十九個增至七十個，其會員約佔六十萬學生中的百分之五。

運動組織人說：他們的目標係改變公衆對同性愛者的態度。

那些「快活團體」現已成為大學生活的一部分，有跳舞、餐會，相聚的秘室與及知名的同性愛者演講等。

同性愛的學生初入大學時，遭遇著一種孤立的局面，深感不安。但成立了「快活團體」後，他們便發現新天地。

運動組織又說：他們另一目標係鼓勵同性愛的學生自承及站起來，不必害怕為人所知或因而影響職業。

他們又指出法律與學校仍歧視同性愛者。雖然一九六七年承認私下的同性愛行為是合法的，但要廿一歲或以上。

一九六七年前，若干政治家曾因同性戀而致前途毀滅。一位名小說家兼劇作家奧斯卡‧王爾德因同性愛活動而入獄。

但學生現要求將同性愛年齡由廿一歲減為十六歲，因十六歲性交是視為合法的。

總督盃射十二碼分勝負
南華勝四比三
愉園被擯出局
雙方頻失機加時無紀錄

【本報訊】南華又靠射十二碼球始獲得晉級機會，昨日他們在大球場與愉園爭總督盃準決賽權，在百二分鐘對抗下，打成零比零平手，射十二碼紀錄，則是四比三，南華氣走愉園，在準決賽週，將對東方或加山。

南華與愉園，昨役要用射十二碼才分高下，可見雙方前鋒演出，都沒有叫關本領，不能把握機會，祗防守上較爲穩固。

南華能靠十二碼晉級，亦有賴仇志強技術，因救出吳汝賢的十二碼球。

正因仇志強有較優異身手，間接使愉園在射十二碼之時，忍受心理威脅。

在未射十二碼之前的局勢，仇志強並未救出任何一個險波，相反朱柏和亦無較多接救機會，但什有中柱及高出與門前混戰時，朱柏和險失方寸。

南華昨役表現，什有一段時間稍處下風，幸而愉園射門乏術，由於愉園亦較慢進軍，對南華區域防守較爲有利。

上半場南華埋門機會較少，下半場則較多，但一樣缺乏射門把握，同時在臨門之時，太過急亂，亦是屢失良機因素。

愉園本來演出不錯，但射門把握始終欠缺，甚致面對空門亦錯失，到射十二碼分高下時，仍然沒有較大把握，詎定他們要吃敗仗。

由於雙方實力接近，攻守亦很平均，賽事進行緊張而乏精采，直至射十二碼時，才掀起高潮。而兩隊演出雖有些碰撞，但都是勇而不茅。

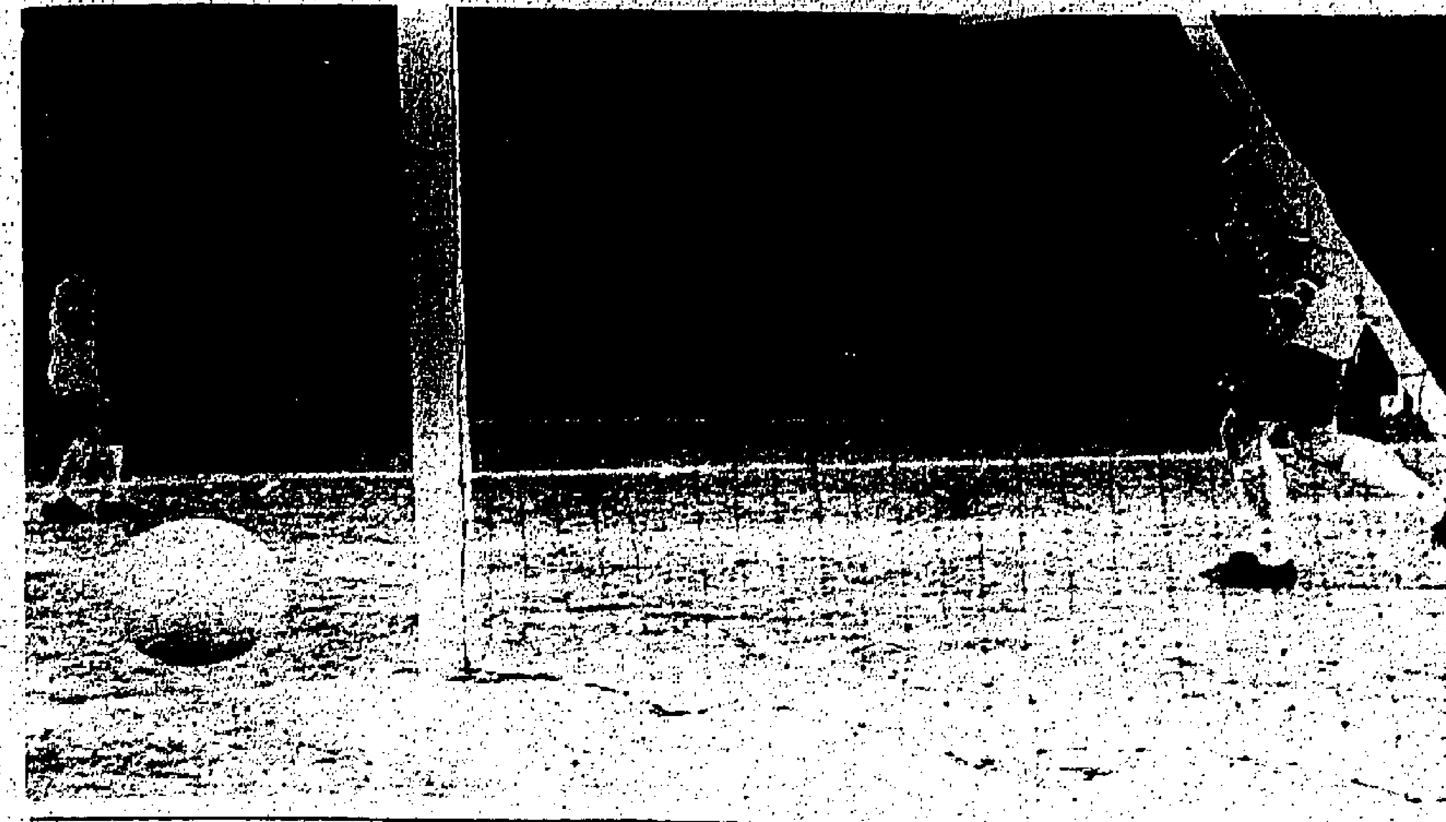
加時局勢，雙方更趨緊張，大家攻守一陣，而等候互射十二碼分高下。

互射十二碼，過程緊張兼精采，最先張子岱射入，袁權益射中柱彈出，吳汝賢主射，被仇志強擒出，這是勝負關鍵，繼而陳國雄射入追至一比一，鍾楚維亦得手，黃文偉又追至二比二，余國傑帶來三比二領先，陳錫祥追回平手，林英傑一射出界，馮志明射入決定性的一球。

昨午大球場又見滿座，有二萬八千三百九十三名觀衆入座，收入十一萬零一百九十一元，開賽時兩陣如下：

（南華）
仇志強
郭錦洪　黃文偉　梁兆華　蔡育瑜　駱德輝　陳國雄
陳錫祥　袁權益　梁金發　馮志明

（愉園）
朱柏和
黃文光　鄭潤如　鄭國根　黎家祥　吳汝賢　林英傑
劉榮業　張子岱　鍾楚維　余國傑



林英傑望門興嘆

南華昨仗在互射十二碼球時擊敗愉園，圖爲愉園林英傑（左）主射第五個十二碼球從柱邊出界時鏡頭。（李就攝）

吳汝賢射十二碼球 爲仇志强飛身救出

上半場初期局勢，南華捱仙受捱打，廿分鐘後始有攻勢及射門機會，由於南華先被愉園佔上風，亦可說愉園進攻組織性較南華初期爲好。

愉園雖在初期佔到較多埋門機會，但未能先拔頭籌，南華在廿五分鐘，始見陳錫祥，初次射門，頗有威脅性，袁權益在右邊斬過左邊，陳錫祥近門快射，但被朱柏和及時撥出底綫，南華只得一個沒有收穫的角球。

袁權益曾在廿八分鐘傷出，兩分鐘復入，到卅五分鐘，陳錫祥在邊陲斬前，黎新祥漏踢，但梁金發走慢一步而失機。

上半場兩隊先交白卷，下半場續戰，南華較佔到上風，十分鐘，袁權益距門廿五碼抽射上前，去勢急勁，但中楣彈出，梁金發截到再射，但射出門外。

十二分鐘，南華又圍攻愉園陣地，在門前混戰中，先是黃文偉傳交陳錫祥斬中，梁金發擋射，朱柏和拍出不遠，幸由鄭潤如踢出底綫解圍。

及戰至卅五分鐘，蔡育瑜在左邊斬中，當時朱柏和撲空，但馮志明門前射高，南華又失機。

九十分鐘打完，仍未分勝負，亦沒有紀錄，進入加時階段，加時之時，愉園調出鍾廣仁替劉榮業，南華原陣續戰。

花墟昨足球聯賽
電話勝二比一
鐵行缺乏戰意

【本報訊】甲組足球聯賽，花墟場昨有一仗，電話演出較優，以二比一擊敗鐵行。鐵行昨仗先失兩球後，下半場全師出擊，卒追回一球，破蛋而以一比二敗陣。昨到場人數四百七十七人，收入一千六百六十九元五角。頭場乙組聯賽，九巴勝保濟三比一。

電話昨役以貼身搶截爭得中場優勢，祗是在鐵行嚴守下，很多機會亦遭到破壞。不過，由於前鋒詹潤財能把握兩次機會，分別于上下半場各入一球而取得勝利。

電話後防一綫尚呈穩健，瓦解鐵行不少長傳急攻。直到尚有十餘分鐘的一段時間，電話門志稍懈，致被鐵行壓迫圍攻，并失回一球。倖而各將力守，才保持勝果。

鐵行因傷兵纍纍，陣容不整缺乏戰意，雖然中場的表現還不俗，但前鋒軟弱無力，施用長傳急攻，又被對方中堅以頭槌瓦解。所失兩球則是大意之過。雖然下半場邱庭烈建佐追成一比二後，氣勢轉盛，不時向電話圍攻，但爲時已晚，終無法反敗局。

（電話）
郭秋明
蒲逵棠　張志培　江達祥　黃錦雄
李崇剛　胡秀文　王展健
黃志雄　司徒裕雄　詹潤財

（鐵行）
郭德先
稅永鍵　陳隆生　龔華傑　崔永生
黎應彬　何耀張　吳永明
曾聰雪　梁棠洪　張浩權

總督盃今仗强弱分明
精工近況正佳
警察難攖其鋒

【本報訊】總督盃足球賽今天續有一仗，精工對警察，下午四時一刻在花墟球場舉行，預備組聯賽流浪對精工，于下午二時半打頭陣。

今天的精工對警察，是總督盃複賽的賽事，賽和加時廿分鐘決鬥，再和便互射十二碼球定勝負。

精工與警察實力上大有距離，強弱分明，實力強勁的精工不僅穩操勝券，而且不難大勝一仗。

自從獲得金禧盃冠軍之後，精工氣勢更盛，在銀牌賽淨勝愉園三球，攻守演出不俗。今天在淘汰制的總督盃賽遭遇警察，祇要他們不因對手是弱旅而鬆懈戰意，由于他們的個人技術及全隊的鋒衛力都遠優于警察，實不難取得勝利。

警察現在是甲組聯賽成績最劣的一隊，比賽十九場僅得三分，降班勢難避免。聯賽次循環出戰實力平平的港會，亦以一比三敗陣，由此可知他們如何不濟了。最近，警察在銀牌賽曾以一比零壓倒電話，但這一仗他們能夠獲勝，關鍵仍是電話演出奇劣，並非他們狀態好轉。

事實上警察的人腳配搭已不好，前鋒尤爲軟弱，缺乏埋門威脅，雖然有一個時期提高戰意搶分護級，依然因此而無法得逞，亦深受降班威脅。今天與精工作總督盃賽，由于球技遠遜于人，自難有爆冷機會，假如戰意稍差的話，且有可能大敗一仗。聯賽第一循環警察曾以一比五敗于腳下，今天再敗一仗是意中事。

精工警察陣容

（精工）
林芳基
區永雄　黎寶忠　敖奇　陳長強
陳鴻平　胡順華
歐歷　胡國雄　華德　發紐

（警察）
何義新
張博　連二生　劉倫焯　周永祥
劉家駿　黎容達　黎子忠
曾牛　歐陽純　陳惠文

銀牌男女子籃球賽
今夕爭負方決賽權

【本報訊】男女子銀牌籃球複式淘汰賽，今夕在灣仔修頓場舉行負方決賽權爭奪戰，七時十五分，女子組七喜對悠悠，八時三十分，男子組警察對均安，門劵三圓，學生優待劵二圓。

本屆銀牌籃球賽，已獲勝方決賽權者男子組爲福建，女子組則爲青年會。今夕兩場賽事爲負方錦標的最後階段，勝者將獲負方決賽權，與長勝軍爭錦標。雖則負方球隊將來於決賽中須獲得兩勝方能奪標，但今夕負方得決賽權的球隊，已獲得「坐亞望冠」的地位。

星高球賽結束
菲尼和奪錦標
我國謝永郁得亞軍

【星加坡三日合衆國際社電】星加坡高爾夫球賽今日結束，菲律賓的尼和奪得冠軍，得獎金二萬五千美元，中華民國的謝永郁，則擊出二百七十九桿居次席。

在四天的比賽中，尼和共擊出二百七十五桿，低於標準九桿，分別爲七十、七十二、六十六、六十七，比中華民國的謝永郁少打四桿。

以二百八十桿居第三位的有中華民國的許勝三及郭吉雄。呂良煥則以二百八十二桿居第四位。

紐西蘭的葛斐利擊出二百八十三桿，而馬殊（澳）及謝徹男（中）同桿擊出二百八十四桿。

大同泳隊今出師
舉行五角游泳賽

【本報訊】中華民國台東大同泳隊，前天抵港後，今夕六時在摩利臣泳池，初度出師，戰本港東方、南華、海天、中青四會，作五角泳抗，全部對抗項目凡十五項（男子八項，女子七項）男子組客軍因國手許東雄未能前來，與港方四會實力頗爲接近，料將有熱烈爭逐。大同隊可能在蛙泳稍佔優勢。

女子組台東大同擁有國手許玉雲，港方人魚將望浪弗及。但百公尺蛙泳，港方南華女傑盧笑娟泳技進步，自英聯運會歸來後，昨已締八十五秒六全港新猷，今夕與台東人魚李玉環、劉秀華相逢，當有一番爭戰，未知鹿死誰手。

華人冬泳賽
女一百蛙泳
創全港新猷

【本報訊】華泳聯會主辦的第十九屆華人冬泳團體錦標賽，昨午在摩利臣池舉行，十九項爭霸，女子百公尺蛙泳，南華女將盧笑娟，締八十五秒六全港新猷，刷新其本人去年所締八十五秒九新紀錄，爲本屆賽會最超卓演出。

團體賽續南華本屆實力雄勁，三〇九分奪得全場錦標，海天、中青分取亞、季軍。

男子組東方陳耀邦百公尺蝶泳六十六秒七，海天蔡永健百公尺自由式六十一秒一，均水準之作。

昨午賽會泳聯副會長陳璋，正副主席劉錦雄、羅瑞蓮均臨場主持賽會進行。摩利臣池已開放暖氣，一如初夏，已無冬泳氣氛，下屆此賽會應改爲華人戶內泳錦標賽，似較符合賽會名稱。

賽後由南華冬泳團長呂少海主持頒獎。

全場總錦標（男女合計）：冠軍：南華三〇九分。亞軍：海天二七二分，季軍：中青二五八分。

男子組錦標：㈠海天一八六分，㈡中青一六〇分。

女子組錦標：㈠南華一七八分，㈡勵進會一〇六分。

足球比賽
昨日球賬

（總督盃賽）
南華勝愉園　零比零（四比三十二碼球）

（甲組聯賽）
電話勝鐵行　二比一

（乙組聯賽）
九巴勝保濟　三比一

（乙丙組銀牌賽）
星島勝五一七　三比一
市政勝港青　十比零
公民勝天天　四比零
筲漁勝天天　一比一（七比六十二碼球）

（丙組甲聯賽）
中華勝首師　五比一
聖約瑟勝東華　三比一

（丙組乙聯賽）
西青勝港大　二比一
瑞聯和恩彰　一比一

賽後總評
南華愉園鋒綫軟弱

戰意旺盛的南華，雖然受傷兵累累的影響，但在昨日的「總督盃」複賽對愉園時，仍于加時比賽後互射十二碼球而以四比三的紀錄把愉園氣走。兩隊僅在射十二碼球時有入球，在一百一十分鐘的比賽中均交白卷，可見得雙方的前鋒綫埋門力量如何軟弱了。若非有射十二碼球掀起高潮，相信大球場的二萬八千餘球迷，均會表示不滿的「噓聲」。

愉南昨日大戰，整場比賽的「戲肉」是在加時的成和局後互射十二碼的短短十餘分鐘內。在互射五個十二碼球中便決定勝負。但在這五個十二碼球之中，由開始至結束頗爲戲劇化，愉園爲滿的一隻十二碼張子岱從容射入，跟着南華的袁權益主射，他射得太聰明，先以假身幌向右邊，才將皮球送向左邊門角，但角度太盡撞柱彈出，這時候雙方的球員及擁躉均有不同心情，南華畢竟是擁有一個第一流身手的門將仇志強跟着勇救愉園吳汝賢的一隻十二碼球，這一球是昨仗勝負的關鍵。南華能及時拉成均勢使到接着射十二碼的陳國雄、黃文偉、陳錫祥及馮志明，均增加信心而一一射入，相反地愉園空歡喜一場之後，跟着主射十二碼球的余國傑、鍾楚維及林英傑均存有患得患失的心理，果然，林英傑在最後一隻十二碼球射斜，如此這般使把總督盃的準決賽權奉送給南華，因而愉園本屆又告「四大皆空」了。

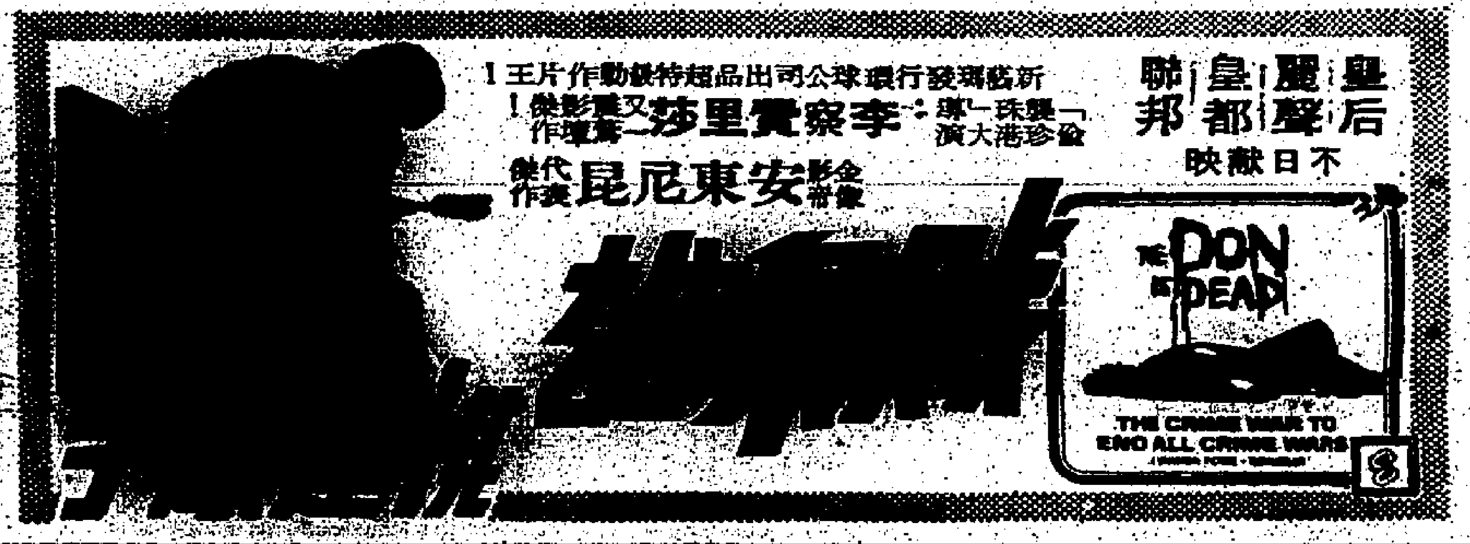
昨日的比賽，除了射十二碼球較有睇頭之外，其餘的法定比賽時間中，雙方的演出均乏善足陳，兩隊均是守勝於攻，而每一次球員所傳出的皮球，似乎有求其一腳了事之感，因此過程沉悶非常。全場中僅得南華三四次攻門較爲可觀。南華在上半場有一場很好的機會，當時是接近廿二分鐘，馮志明看準空檔，傳球給梁金發攻門，但梁金發竟然飆頂，而愉園的守衛亦大意非常，竟然放鬆了左翼陳錫祥，而陳錫祥却在無人看管之下射門給朱柏和救去。此外，南華在下半場僅有袁權益及馮志明兩次遠射較有威脅。

愉園方面，由於張子岱演出欠佳，而劉榮業又帶傷上陣，全隊踢來便欠「勁度」，僅有吳汝賢一人夜爲活躍，可惜吳汝賢臨門一腳欠缺把握，因而與南華一樣交其「白卷」。倘若愉園昨日的表現有對精工三仗其中一仗的演出，南華很可能被淘汰。因爲南華昨仗僅得半力出擊，而且後勁亦不及愉園。踢至加時下半場，如郭錦洪、黃文偉、陳錫祥及蔡育瑜已疲態畢露，幸而愉園亦無入球把握，南華才能夠靠射十二碼球擊敗愉園。

總括而言，若以爭取點數來定勝負的話，南華則以點數獲勝，因爲南華每次的攻勢均有威脅，但若以賽跑的耐力來定輸贏的話，愉園是先到點的一隊，因他們的人腳較完整而且氣力較充沛。不過，昨日的比賽是一場足球賽，而且以射十二碼球定勝負，南華卒憑較佳的射門及把關門將技術較好，遂把愉園擊敗。（王文錦）

皇后　麗聲
明天特別選映
世界大文豪 狄更斯
不朽巨著！不改巨文
美高梅巨獻

塊肉餘生
影壇精英 萃薈一片 故事感人 千看不厭
大製片家 世紀佳人 大衛塞茨尼克 不朽鉅製

新藝城環球發行公司出品超級特級動作片王！
「珍寶一珠一璣」港大演 李察賓里莎 又一影壇傑作！
金像影帝 安東尼昆 代表作
皇后 麗聲 皇都 聯邦 不日獻映


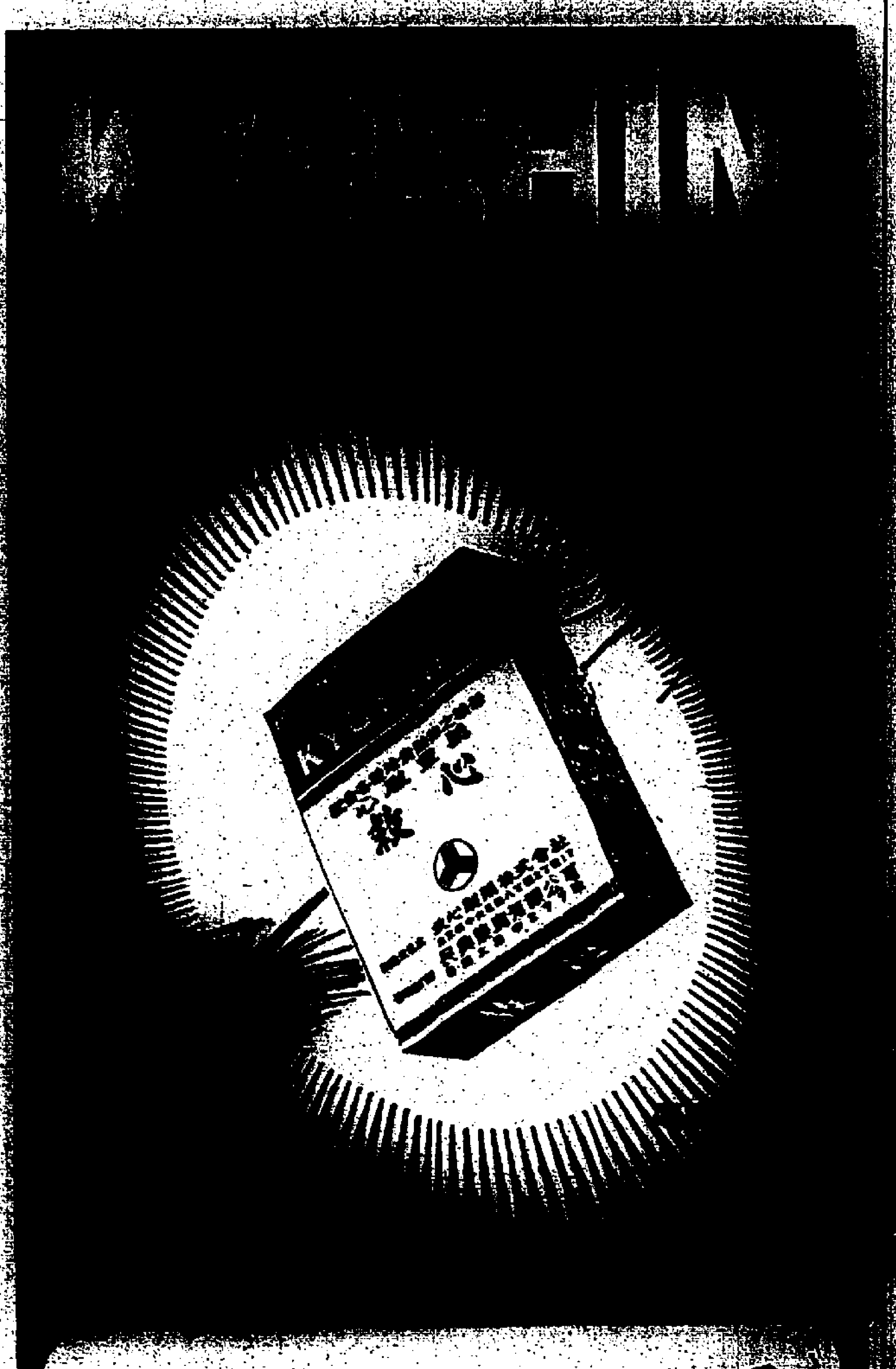
先夫唐守平（順波）於一九七四年三月一日上午四時二十五分在瑪麗醫院魂歸天國享年五十三歲，遺體奉移九龍殯儀館治喪定於三月四日（星期一）上午十一時在該館大禮堂大殮十二時半出殯安葬長沙灣天主教墳場謹此報

聞

未亡人 唐周若芬 率 男 大德 女 美德
弟 唐志威 率 姪 怡德 姪 鼎德
弟婦 陳世璉 率 姪女 彌德
泣告

鼎惠懇辭 請折現金 以充善舉

通訊處：九龍昌華街依時製衣廠有限公司
治喪處：九龍殯儀館



小兒萬寧泰
救心兒寶
日本救心製藥株式會社出品
香港總代理 民興藥房有限公司
香港大道中277號 電話439712

哀艷動人文藝大悲劇
戴安娜露絲
★進軍影壇一鳴驚人傑作★

第十二天
天天狂滿 隔日訂座
口碑載道‧興論好評
勢不兩立 劇力萬鈞

先慈邵母何氏潔珍夫人之喪於昨（三）日在九龍殯儀館出殯辱承

姻戚世友鄉宗

詣親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感 謹此鳴

謝

孤哀子 國祥 媳 梁氏
國樑 媳 屈氏 白氏
女 玉美 適郭
玉鑾 適古
玉梅 適林
玉屏 適程
孫男 本康 本恒 本寧 本強 本偉 本宇
孫女 ……
外孫男 林振華 林振明 古志坤 古志佳 古志雄
外孫女 程慧明 林寶賢 古寶玲 林慧嫻 程慧敏

泣叩

通貨膨脹日益加深 工業生產亦見衰退

【一週經濟綜述】目前本港經濟繼續發生困難，其一是工業生產衰退，其二是通貨膨脹加劇。這兩種不良的影響，雖然未能造成本港經濟的嚴重不景，但如果工業生產仍未能迅速好轉，通貨膨脹的惡性發展仍未能迅速抑制，將會造成經濟蕭條。

關於工業生產的衰退，去年已經逐漸顯露，但今年首兩個月更為嚴重，由於去年港產品出口貨值增加而貨量減少，造成很多工廠生產萎縮不振。不過，去年受影響較大的，尚限於中、小型廠，今年首兩個月，大廠生產亦逐漸減弱了。其主要原因有三。其一是能源問題的影響，歐美國家經濟大受打擊，尤以英國為甚，本港工業產品出口，以歐美市場為主，歐美國家經濟欠佳，本港工業產品輸出自然退縮。其二是國際金融動盪，工業用的原料大部份訂價繼續上漲，本港工業生產成本增加，但出口價格不能作合理的調整提高，雖有訂單亦很難接入。其三是南韓、台灣、星洲、馬來亞、泰國、菲律賓的工資低廉，他們的產品可以低價向海外推銷，逐漸奪取本港工業產品的銷場。

關於通貨膨脹的加劇，造成本港市民的生活繼續發生困難，由於一般生活必需品如米、麵、油、糖、肉類、罐頭、燃料、醫藥品、家庭用品、衣着品等價格紛紛上漲，電費亦告增加，於是大多數市民已感不勝負荷。至於煙酒的加價，則是政府提高煙酒稅的影響，因為煙酒並非生活必需品，而是奢侈品，其影響不及糧食、日用品、衣着品、醫藥品那麼大。本港一般生活必需品都倚賴進口供應，來途價格提高，固然是直接促成本港售價增加，但若干不肖商人製造謠言，造成很多家庭主婦搶購糧食及日用品，使價格作不合理的高漲，奸商們也就獲得暴利的機會了。

上週金融的動態，黃金市場投機續呈熾熱，但股票市場則繼續頹淡，股價下跌，恒生指數挫落至三八一·四三的新低點。銀行同業拆息最高晉至一分，最低為八厘七五，美資及日資銀行借入轉多，美滙交投仍慢，上落不大。

產區來盤增高 米價續見扳好

上週米糧市況，乘於入口米商向工商處申請加價尚未獲批准，入口米商繼續緊縮開盤，於是部份拆家（即二盤米商）乘機將價格抬高，上級白米每担暗盤竟抬高至二百四十元，比較頭盤價每担高五十餘元。值得注視的，泰國米訂價繼續報漲，百保升白米每噸由五百九十五美元提高至六百三十美元，大陸米訂價亦可能繼續提高，由於本港進口的食米，現在以泰國及大陸為主，泰國米與大陸米互相呼應提高訂價，對本港市民生活影響很大，再加上拆家暗中操縱，本港市民又要購買不合理的貴價米。

週二米糧行市，開盤沽出轉多，但開盤估出廠中級及中下級米，上級米因未有開盤，供應仍緊。

據米糧貿易商消息：泰國三月份雖有十萬噸米糧批准出口，但本港米商尚少訂購。

其他地區則有繼續向泰國訂購六萬噸，C&F．價廿五保升米每噸五百五十美元，比上次訂價提高四十五美元，米碎每噸四百三十美元，比上次訂價提高四十五美元，足見泰國米出口價是繼續提高的。

是日開盤沽出食米，青印米碎每担一百三十八元，沽五百卅八包，上海糯米每担一百五十五元，沽一百二十包，黃三才米碎每担一百三十元，沽五百包，青葡萄米碎每担一百四十元，沽一千包，黃盤塔三號米每担一百五十元，沽五百包，紅三角美苗每担一百七十元，沽六百包，蓬萊米每担一百五十元，沽一百八十包，黃鸝鳥米碎每担一百四十元，沽二百包，雙羊小包新油粘每担一百七十元，沽一千五百包，日字油粘每担一百七十五元，沽五百包。

週三米糧行市，成交仍有相當，因為存倉米糧尚有九萬噸，而本港大部份家庭貯備米糧估計足夠三個月需要，只是部份拆家暗中操縱，造成黑市價提高。

是日成交的食米共有五千包，日字油粘每担一百七十五元，沽出五千包，黃三A米碎每担一百四十元，沽出一千包，袋鼠小包米每担一百七十元，沽出二千五百包，元字新銀粘每担一百四十五元，沽出五百包，紅白線米碎每担一百四十五元，沽出五百包。

據米糧貿易商透露：本港米商向外訂購食米繼續增加，泰國谷仔米每噸五百七十五美元至五百九十美元，三號米每噸五百四十美元，陸續運來供應，預料本港米糧供應更為充裕。

週三米糧行市，繼續有五千包開盤，都是中下級米。

是日開盤沽出紅帶美苗每担一百七十二元，黃玉環米碎每担一百四十元，青風車米碎每担一百四十元，青印米碎每担一百卅八元，金三九米碎每担百二三十元，蓬萊米每担一百四十五元。

週四米糧行市，開盤轉呈減少，因為工商處尚未批准入口米商加價，提沽食米仍未能復增。

據米糧貿易商指稱：現時米糧新訂價高昂，輸入食米成本當然是增加的，但存倉的食米仍有不少是低價輸入者，因此，現在沽出的舊米，利潤不薄。

是日開盤沽出的，青葡萄米碎每担一百四十元，沽五百包，仰光米碎每担九十三元，沽三百包，奮華南粘每担一百七十二元，沽五百包，新西粘每担一百七十四元，沽一千包。

週五米糧行市，開盤沽出仍然不多。由於泰國米訂價繼續報漲，百們升白米CIF每噸由五百九十五美元提高至六百三十美元，本港自然受到影響。

是日開盤沽出三千包，黃印美苗每担一百七十二元，黃鸝鳥米碎每担一百四十元，黃三A米碎每担一百四十元。

麵粉

上週麵粉價格調升，由於國際小麥價均站高峯，從各主要產麥區輸入的小麥價亦越來越高，港產麵粉在生產方面的成本亦相應增重，因此，本港麵粉售價經過一段時期穩定之後，又全面提升，五十磅庄計，每包普升二元。

香港麵粉廠出品各種新牌價如下：五十磅庄三多牌每包卅八元六角，火車牌四十三元五角，鐵塔牌四十二元一角，黑人牌四十元零九角，綠單車牌卅九元五角，紅單車牌四十一元七角，金輪牌四十四元七角，金像牌四十四元五角，皇冠牌四十二元六角，美麥玫瑰花牌四十二元二角，澳麥玫瑰花牌四十一元二角，金魚牌四十元，金錢牌四十三元五角，一百磅庄三多牌七十六元二角，火車牌八十六元，鐵塔牌八十二元九角，黑人牌七十九元八角，一百五十磅庄，飛鷹牌每包一百零九元二角。

至於進口麵粉，價格亦跟着提高，目前加拿大麵粉五十磅庄每包由五十四元升至五十六元、五十七元，由五十六元升至五十九元不等，日本麵粉五十磅庄每包由卅七元升至卅九元，由四十二元五角升至四十四元五角，美國麵粉由四十五元升至四十七元。

麵粉廠方面指出：目前美小麥F．O．B．價每噸竪企二百卅美元，加拿大麥二百卅五美元，澳洲麥價二百卅美元，以新價訂購小麥，目前麵粉價尚未跟上新的成本。

工商界

一週股市

【一週股市概述】上週股市猶如天空充滿烏雲，由四百點跌落至三百餘，竟不能回衛，甚至尾市更以兩年來最低點收市，自然這是受了多方面因素所影響，例如上週的立法局財政預算會議，英國大選及金價曾一度的高漲所致。恒生指數三八二·四三較前週下跌一三·六四，遠東指數一七九三·二七較前週下跌七二·七六，金銀綜合指數三三·〇七，金指數三三·八七，銀指數三二·九〇，全週四市總成交二億零八百一十萬元。

週一股市繼續疲軟，散家卸貨有增無已，實盤如朝，買家乏缺信心晉貨，致市勢續見轉落。早市買家一瞬即逝，而跌幅隨之擴大，午市稍見穩定，跌勢亦漸告和緩，收市時做價仍陷于破低水平，僅部份股份略為回挺。是日恒生指數三八六·一四下跌九·九三，遠東指數一八二一·七下跌四四·二六，金銀綜合指數三三·三二跌〇·五四，金指數三四·一四跌〇·五一，銀指數三三·〇六跌〇·七一。

週二經週末繼續轉低垂之股市，今日漸有轉機終見回升市勢反覆轉升，買家乘接力漸大而增市況，整日按步挺上交投暢活，故一般做價均作穩步回升，收市時一般表現仍佳，做價全面穩起，恒生指數三九四·七四升八·六〇，遠東指數一八六六·〇二上升四四·二五，金銀綜合指數三四·六九升〇·五五，金指數三五·二二升〇·五八，銀指數三三·五八升〇·五二。

週三市情稍呈穩好，市勢在穩健走勢中向上挺進，實盤亦較前有所遞增，而大市走勢轉趨暢活，開盤各股做價多以較高水平開出做價再度全面報高，午後散家作輕微回吐，部份獲利回吐情形出現，市況稍為軟順，行情仍能保持穩好，收市前買家又再超前，使成價一般比前稍高，整日而言，不脫牛皮兼穩之局。是日恒生指數三九九·八一升五·〇七，遠東指數一八九二·四一升二六·三九，金銀綜合指數三四·三一升〇·四七，金指數三五·一一升〇·四二，銀指數三四·三〇升〇·七二。

週四在買家觀望不前及散家回售壓力之影響下，市勢復趨軟順，交投亦將見縮減，一般做價均見續轉淸落，故落場數目稍疏，致實盤節節價前，令市況整日緩緩向下，收市時大市仍見被弱，一般做價俱告下挫，恒生指數三八七·二〇跌一二·六一，遠東指數一八二四·四六跌六七·九五，金銀綜合指數三三·二九跌一·〇二，金指數三四·二二跌〇·九九，銀指數三三·〇九跌一·二一。

週五市況深受英國大選左右，開市之初實盤已見增加，使股價繼續降落，中段時間出現恐慌情狀在一兩個價位之間反覆上落，整日緩步下跌之勢令指數又跌至新低點，恒生指數三八二·四三跌四·七七，遠東指數一七九三·二七跌三一·一九，金銀綜合指數三三·〇七跌〇·二二，金指數三三·八七跌〇·二五，銀指數三二·九〇跌〇·一九。

公司派息宣佈，港燈末期派息每股一角二分截止過戶三月廿六日至四月九日。聯合橡膠末期派息每股二分，菲立斯第一季中期派息每股一角二分，截止過戶三月十四日至三月卅一日，大利企業中期派息每股三角四分截止過戶三月十五日至三月廿七日。海外信託中期派息每股六分截止過戶四月十八日至五月十九日，惠泰中期派息每股三，五分截止過戶三月十二日至三月廿日，中華煤氣末期派息每股七角紅股五送一截止過戶四月二日至四月四日，萬邦航業中期息一角截止過戶三月十一日至三月廿三日，生力啤末期派息每股一角五分加現金紅利每股七分紅股十送一截止過戶三月十三日至三月二十日。（鄭歡）

需求轉呈疏減 糖價高峯回落

上週本港食糖市勢受國際糖市反覆下跌所影響，表現得一片疲淡，這是經過較早時急激狂升後，所引起的獲利回吐，現時，國際糖市正受着人為投機因素操縱，使糖價作出很不正常的發展，本港糖市當然是受此項因素所影響，糖價，亦作急劇回跌，雖然於上週末跌後稍為企定，但人心很弱，且近期收貨增加，本港糖市在如此情勢之下，仍無多大作為。

由於國際行情連續劇跌，本港糖市受獲利回吐的壓力相應增加，因此，全週糖價跌勢持續以上週初所成的日本幼砂價與上週相比，由週初每担二百一十五元連續跌至一百七十五元，一百七十元，全週來說，每担跌了四十五元，日本棉白砂由二百二十元跌至一百七十五元，全週下跌五十五元，北越中粗每噸三千三百元跌至二千七百元，全週下跌每噸六百元，大陸中粗每由三千四百元跌至二千七百五十元，全週下跌每噸六百五十元。

經營食糖的商人表示：本港糖價跌幅如此巨大，主要是受到國際糖市人為投機所影響，事實上，本港糖價在較早時亦乘着此項因素來使糖價提升，這是非正常的發展，所以目前劇漲後回跌，一般並不感到很意外，但經過如此罕見的跌勢之後，看來本港糧商與用家亦會體會得到國際糧市實在有很大的投機風險，不過，本港部分有經驗的糧商亦了解得到，已慎着且戰且走心情來經營，因為在相當高價訂購期貨時，說不定會得不償失，因此，今後本港糖市即使是再有機會回升，其升勢亦不如較早時之凌厲，事實上，這種升降超越常軌的糖市，所受影響必然是實銷需求者。

至於國際糖價方面，上週仍是大幅回跌，以倫敦原糖現貨而言，每噸由週初二百七十四英鎊連續回跌至二百一十五英鎊，全週下跌每噸五十九英鎊，紐約現貨每磅由二四點五〇美仙跌至二一點美仙，全週下跌每磅三點五〇美仙。

國際糖價繼續回降，其實並無特殊淡的因素所影響，在整個世界食糖供求來看，亦看不到有何回擊的跡象，然而糖價急劇回跌，是受到人為操縱所致，例如，投機者利用若干國家取消採購食糖為藉口，使糖市從高峯回落，這是不切實際的，但是，經過此項大起大跌之後，國際糖市會穩定一個時期，就當前倫敦幼砂約糖價而言，不容易繼續回跌過去之價位，因為除了投機活動來助長糖價上漲之外，國際性通貨膨脹亦有關係。

一週金融述評

英大選僵局經濟前景一片黯淡

歐洲市場黃金炒風盛 新聞刺激市軌驟起跌

駱銘生

【本報特稿】上週歐洲金價果然在突破每安士一百八十美元後受回吐壓力影響而回穌，雖然實盤壓力強橫，但買家亦顯示出信心，頓引起買賣家之「拉鋸戰」；最明顯在上週四倫敦金價在一夕間有接近十二美元之跌幅，而在週五市開盤則有差不多十美元之漲幅，雖然尾市又告回落，上週投機家可謂在歐洲市場度過驚濤駭浪之一週。

在西歐國家貨幣一片混亂中，人心對紙幣已全失信心，再加上政治新聞刺激，人心更覺飄忽，由於英國經濟有顯著退化，再加上煤礦工人在能源短缺嚴重打擊之際而作大罷工，英國大選提前舉行；在選舉未行前，希斯聲言有把握蟬聯，但英國大選最後結果工黨以三零一席壓倒保守黨之二九六席。但希斯力圖留任，尋求其他少數黨支持，作為一個決定性之掙扎。許多觀察家相信本年度不難再來一次大選。

保守黨與工黨之大力爭持，但人心展望對兩黨執政方針對近期在衰退中之英國能否一掃頹風，則各持己見。大部份人心則認為工黨執政則僅能解決短暫時期之危機，而對英國經濟前景則並不樂觀。

在兩黨爭持局勢呈僵局之際，部份中央銀行對英鎊在週一開市時甚表悲觀，一些金融專家忖測，除非英國成英國經濟前景甚堪憂慮。

黃金價格，上週走勢之反覆為前所未見，「黃金戰」已進入如火如荼階段，尤其是巴黎之走勢更見活躍，倫敦金價在輕易闖過每安士一百五十美元大關後，再急升突破每安士一百七十五美元大關，倫敦場外最高成每安士一百八十三美元。但在扳至高峯之際，大實盤即在一百七十五美左右出售，但由於新聞刺激，買家又再恢復信心，在回落至每安士一百六十二美元左右又再扳升至每安士一百七十二元半，接近一百七十五美元關，其後又見反覆起落，走勢全不正常，展望本週歐洲市場「黃金戰」更趨白熱化，倫敦自由市場成為超級大賭場，投機家仍推波助瀾，價格飄忽不穩定。

本港金市，上週走勢亦跟外圍行情走，由於新聞市影響，走勢更見動盪，每天波幅更見大，可見人心不穩定，上週最高價為週二市報一〇五二·五，最低為週五市報九六四·〇，一週間之差幅為八八·四元。由於歐洲金價炒風盛，港市跟風驟起驟跌，展望本週在英大選立穩定政府的可能性在週一出現，否則歐洲外滙市場將會有可能關閉，以阻止英鎊之猛烈拋售而轉購入其他貨幣及黃金，可見兩政黨爭持下，新聞刺激使市軌仍陷不穩定階段。

國際金價方面：倫敦週一報一六九·五〇美元，週二報一七五·〇美元，週三報一七六·五〇美元，週四報一六七·五〇美元，週五報一七〇·〇〇美元，一週間之差幅為一二·五元；瑞士實出價週一報一七一·〇美元，週二報一七六·〇美元，週三報一七五·〇美元，週四報一六四·〇美元，週五報一七〇·〇美元，一週間之差幅為十一美元；巴黎金價週一報一七三·二五美元，週二報一八八·一五美元，週三報一八三·四四美元，週四報一六九·四二美元，週五報一七七·九六美元，一週之差幅為一八·七三美元。

英鎊方面：倫敦轉讓英鎊週一報二·二九四〇美元，週二報二·三〇五〇美元，週三報二·三〇〇〇美元，週四報二·三〇五〇美元，週五報二·二八六〇美元，一週間之差幅為〇·〇三四〇美元；美國告老士週一報二·二九七五美元，週二報二·三〇五五美元，週三報二·三〇三〇美元，週四報二·二八六五美元，週五報二·二八三〇美元，一週間之差幅為〇·〇二六五美元。

美鈔扳升，大鈔上週由五·〇八〇升至五·〇九〇，一週間之差幅為〇·〇一；背鈔上週由五·〇五八升至五·〇七〇，一週間之差幅為〇·〇一二；通天單上週由五·〇五三升至五·〇六五，一週間之差幅為〇·〇一二。

日元反覆向下，大紙上週由一七七·七跌至一七二·〇，一週間之差幅為五·七元；細紙上週由一七六·七跌至一七一·〇，一週間之差幅為五·七元；台幣牛皮穩，上週在一二〇·〇——一二〇·五之間上落。西德馬克則由一八九·〇跌至一八六·〇之間上落，一週間之差幅為三·〇元；法國法郎上週由一〇〇·五〇升至最高一〇二·〇〇，一週間之差幅為一·五元；瑞士法郎上週在一五九·〇——一六二·〇之間上落，一週間之差幅為三·〇元；坡紙上週穩企在二·〇三五。

（一週間本港金市走勢）（二月廿五至三月二日）

日期	開市價	收市價	最高	最低	差價	息價	交收
週一	九七三·〇	九九二·二	九九五·五	九七三·〇	二二·五	二元九角二仙	無交收
週二	一〇二〇·〇	一〇四八·五	一〇五二·五	一〇二〇·〇	三二·五	二元九角六角	無交收
週三	一〇四〇·〇	一〇三一·〇	一〇四九·五	一〇二七·五	二二·〇	三元一角二分	無交收
週四	一〇二五·〇	一〇二〇·五	一〇二七·〇	一〇一四·七	一二·三	三元一角	無交收
週五	九八〇·〇	九九八·〇	一〇〇一·〇	九六四·〇	三七·〇	三元三仙	無交收
週六	九八〇·〇	九七二·〇	九八〇·〇	九六八·〇	一二·〇	二元九角六仙	無交收

棉系工商業未有好表現

上週棉系工商業仍未有良好表現。其一是英國經濟欠佳，各種紡織品異常滯市，英商向本港訂購紡織品一片冷落，今年上半年對英國輸出的自由額，廠家申請甚少，預料將有很多配額被迫犧牲。

本港對英國輸出的聚脂纖維混棉織品授權書許可證，付運有效期間到六月卅日為止，但由於英國市場紡織品滯銷，係受到經濟不景的影響，英商向本港訂購最近一片冷落，在此情形之下，廠家申請該項自由配額甚少，預料今年上半年對英國輸出的紡織品配額難以用完。

有關廠商指稱：去年十一月至今，英商來港訂購紡織品一直減少，並且最近兩個月因為英國市場極為滯銷，英商除了要求延緩付運之外，又要求退單，估計已經退單的布匹約達五百萬碼，退單的成衣約達二十萬打，造成現在很多廠家不夠工開，今年本港紡織品對英國輸出實在一片悲觀，由於英國是本港紡織品出口的第二位大銷場，對本港紡織製衣工業打擊甚大。

其二是日本方面紡織品價格報跌，影響日本商人來港訂購成衣及布匹外銷，另一方面，日本人造纖維仍少。最近日本方面紡織品滯銷，且因囤積的紡織品陸續拋出，影響當地市場價格下跌，日下日本商人來港訂購成衣及紡織品已告停頓，在另一方面，日本的人造纖維原料與人造纖維布匹開來訂盤亦比一個月前降低百分之十左右，但訂購日本人造纖維原料及人造纖維布匹甚少。

本年本港衣服及棉紗布匹輸往日本增加，係畸形發展，因為去年日本市場的紡織品價格大漲，造成日本商人來港大量購買，根據統計，去年港製衣服輸往日本貨值二億八千萬元，比前年的九千五百萬元增加一億八千五百萬元，即增加兩倍。去年港製棉紗布匹及其他紡織品輸往日本貨值一億五千六百萬元，比前年的一千四百萬元增加一億四千二百萬元，即增加十倍。但今年港製衣服，棉紗布匹及其他紡織品將會顯著減少，這是環境變化影響。

其三是巴基斯坦棉紗繼續向港兜售，新訂價急跌，每包跌三十美元至四十美元，於是本港入口紗商存倉的棉紗亦紛紛降價拋出，每包跌一百元至一百五十元，造成市價一片混亂，幸而港產棉紗未受影響，價格仍穩。

由於巴基斯坦方面的紗廠，積存棉紗甚多，急於向外輸出，對本港兜售的新訂盤很低，十支粗紗每包三百二十五美元，廿一支棉紗每包三百六十五美元至三百六十美元，於是本港入口商存倉較多的，亦紛紛降價拋售，造成價格大跌。

上週在市場拋售的巴基斯坦棉紗十支紫庄最低價每包一千七百元，十支貨庄最低價每包一千七百五十元，廿支貨庄最低價每包一千七百五十元。

但港產棉紗未受影響，十支A級每包二·〇〇〇元至二·〇二〇元，廿支A級每包二·三八〇元，卅二支A級三·三五〇元，卅二支牛精梳三·六五〇元，四十支A級三·五〇〇元，四十支牛精梳三·八〇〇元。

其四是布匹市仍然疲淡，由於出口外銷減少，製衣廠需求亦不多，價格在呆定中又告下跌。近來不但本港布匹銷路很弱，外來布匹市場滯市，由於業內銀根緊絀，影響價格降低，其中有些降百分之三，亦有些降百分之五。

上週棉布的批發價七二×六九扣布每匹七十元，六八×六八扣布每匹六十八元，六〇×六〇扣布每匹六十九元，八四×四八斜布每匹六十四元，九六×四八斜布每碼二元四毫，一〇八×五八卡其每碼二元五毫，四二×四四毛布每碼一元七毫五仙，一〇〇×六〇白紡每碼二元二毫，一三三×七二白紡每碼二元四毫，牛仔布每碼四元二毫。

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

翻船慘劇餘悸仍存
烏溪沙遊客多裹足
警輪監視街渡未敢超載

【本報訊】釀成三死十六傷的烏溪沙街渡翻沉慘劇，餘悸仍存人心，惟恐重蹈覆轍，遊客多裹足不敢前往。

自二月廿四日在新界烏溪沙對開約百碼的海面上，發生轟動一時的慘劇，至昨日剛滿一週，但據本報記者的實地觀看所得，該處假期熱鬧的情況已大不如前，而且顯得非常之冷落清靜。大學站的碼頭上，在以往假日之時，很多愛好到馬鞍山烏溪沙遊玩的遊客及年青男女學生，在碼頭上乘搭特設的街渡前往，情況非常熱鬧，然而，自上次事件發生後，他們大多裹足不敢前往，是故碼頭上形得冷落不已，偶有街渡來往，搭客人數也祇有數人，其中多爲烏溪沙，十四鄉及泥涌等地的村民，同時，卅四號水警輪，亦停泊在大學站對開海面上，輪上警員不停地監視或截查來往的街渡。

「在沉船事件發生前的每一個週日或假期，乘搭街渡往烏溪沙旅遊的客仔數以百計，不日每渡僅廿人，但在今個星期日（即昨日），搭客的人數祇剩下二、三成，且每渡祇僅五、六人罷了，眞是不可同日而語。」一位大型街渡的船主接受本報記者訪問時，作以上的談話。

當論及近數日來，那些由漁船改裝的「街渡」是否仍有繼續營業的情形，他說：「改裝的街渡，經過上次事件的教訓，態度方面有所改變，不過間中亦有偷雞的情形發生。」

水警輪卅四號，昨整天停泊在該處海上，見來往街渡或漁船內儎有乘客，則先示意停駛，經過檢查人數後才允許繼續開航。

保良局昨午開放
參觀者絡繹不絕
觀衆稱讚該局成績

【本報訊】保良局爲使於社會人士充分了解該局年來局務之發展、各部門之服務情形以及新廈啓用後之新面貌，昨日下午二時至五時，作一年一度開放，廣邀各界前往參觀。

二時甫屆，局中即派出工作人員欵接嘉賓，並引導至各部門將工作詳加講解。參觀人士魚貫湧止，除本港各傳播機構記者、各街坊社團及婦女團體首長、各社會福利機構負責人、各專上學校員生外，尚有各界人士、家庭婦女及青少年等，情況至爲熱烈。

各嘉賓依次參觀該局原有局舍及新落成之福利大廈各主要部門，對福利大廈之建築及各種設備甚爲稱讚，尤其讚賞對兒童照顧之周到及各種設計之週詳，有不少嘉賓且參加兒童之各種康樂活動，洋溢一片愉快氣氛。又昨日同時展出以該局兒童生活爲題材之攝影比賽全部佳作數百幀，琳瑯滿目，亦甚吸引觀衆。

鴛鴦譜

黃清華 蔡秀文 美罐公司廣告經理

蔡仲耕之長女秀文，與股商黃兆榮之長子清華，昨共結秦晉之好。蔡小姐畢業於本港玫瑰崗書院及加拿大申理加大學秘書系，現任職凱悅酒店秘書，黃君爲本港

黃清華蔡秀文新婚儷影。

遲天孟 譚秋螢 雅風月刊主編 遲寶倫

皇仁書院高材生，結業於夏威夷大學酒店管理系，現任職九龍窩打老道青年會國際賓館經理之長公子遲天孟君，與本港股商譚瑞洪先生之千金譚秋螢小姐，今（三）日在中華基督教公理堂舉行婚禮，隨即飛往東南亞渡蜜月，新郎爲香港飛機工程公司保養部工程師，新娘任職牛奶公司會計部，郎才女貌，堪稱珠聯璧合。

遲天孟譚秋瑩新婚儷影。

李秀江 高慧奴 李林廣告公司經理

李秀江，與股商高昌松先生之令嫒慧奴，昨在香港大會堂舉行結婚典禮，乾坤兩宅是晚八時聯假尖沙咀金輪大酒樓三樓設宴歡宴親友，翌日飛往泰國度蜜月旅行，新郎李君係從事廣告工作及經營印刷業務等，新娘高慧奴小姐乃留學日本高才生，專供藝術及服飾設計，畢業於藤川學院。

李秀江高慧奴新婚儷影。

中大校外課程 潘小磐主講 應用文詞語

【本報訊】中文大學校外進修部春季課程「應用文之詞語」由潘小磐主講，將於三月十二日（星期二）開課。共十六講，逢星期二下午七時至八時上課，範圍包括：親友稱謂、賓會名稱、禮物名稱、慶弔詞語、題附詞語、及書牘上之時令語、恭維語、請安語、敬詞、謙詞之解釋，俾有助於日常行文或發柬帖之應用。此課程與潘氏主講之「商業及社團應用文」有連接性，亦可先修此課程，然後於秋季續修上述一課程。此課程全期學費爲五十元。交費可到恒生銀行（香港總行、九龍總行、尖沙咀分行、或旺角分行）連同報名表格一齊繳交；或用劃綫支票連同報名表格郵寄九龍彌敦道廿三號瑞興大廈十三樓中文大學校外進修部。

香港商科語言書院 本月增設商科証書班

【本報訊】九龍旺角彌敦道六〇七號新興大廈三樓，旺角彌敦道六八九號嘉禾大廈三樓之香港商科語言書院，三月份增設「商科証書班」，聘請英籍及留英專家担任授課，講授內容，包括：初級英文速記，初級英文簿記，出入口文員實務，商業信扎及英文打字全科，每週上課六天，每天上課三小時，以三個月時間，完成商科最基本之有關課程，畢業後，除由該校發給証書外，並可投考英國秘書學會文憑試，英國必文學院文憑試及英國商學會之文憑試。

寶麗來展出 四季太陽鏡

日昨約有二百多人，前往香港文華酒店康樂廳，參加「寶麗來」太陽眼鏡零售商聚會。會中除有幻燈片及電影放映外，並展出「寶麗來」今年最新款的太陽眼鏡。由三位模特兒，穿上四季時裝，以配合三十餘款不同設計及色調的太陽眼鏡，充份表現「寶麗來」太陽眼鏡四季適用的特點。

寶麗來（遠東）有限公司總經理薛爾文在大會開始時致詞，宣佈寶麗來（遠東）有限公司已於一九七四年二月一日起接管在香港推廣市場及經銷之工作。

薛氏指出，在一九七三年度「寶麗來」太陽眼鏡之國際銷量高達數千萬副，繼續保持其世界上最暢銷太陽眼鏡的地位。

他說：「每副『寶麗來』太陽眼鏡都裝有偏極濾光鏡片，可以消除百分之九十九的反射雜光，以及百分之九十六的紫外光，同時，每塊鏡片都由七層片膜黏成，不易磨損或破碎。」

荃灣火警 燬三木屋

【本報訊】荃灣秀竹排一間佔地約六百方呎之農場，昨午十二時發生火警，起火十五分鐘後升爲三級，消防人員迅即到場灌救，至中午十二時二十三分已將火勢撲滅，無人受傷。據報，一間木屋被焚毀，火警現場留下一批受到嚴重損毀之家庭用具。

鄧肇堅等應邀 遊覽美國賭城

請港中知名人士專程前往拉斯維加斯遊覽及欣賞紅星洪蘭仙納杜拉作東山復出之演唱。該酒店將池備作豪華嘉賓式之盛大歡迎期，並招待作爲五天之愉快旅遊。此行前往者有鄧肇堅爵士、梁鑑深、盧玉樑、林汝成醫生、李瑞聯醫生、毛賓蕭律師、趙化端等多人。

福興運通有限公司爲本港著名之旅遊機構，董事長楊志雲先生及董事局成員盡屬一時俊彥，而鄧梁二氏亦爲該公司董事之一。

下圖爲鄧肇堅爵士歡宴各前往觀光之知名人士留影。

馳譽美國拉斯維加斯之凱撒皇宮酒店，委託本港福興運通有限公司，邀

新聞處出版 三本新刊物

【本報訊】政府新聞處最近出版圖文並茂的英文刊物三冊，可供市民及外來遊客參考。

該三刊物爲「香港簡介」、「萬宜水塘」及「香港的社會福利」。「香港簡介」設計美觀，共有彩圖三十幅，內容扼要敘述本港的背景與名勝古跡，政府印刷品中心及各大書局均有出售，每本售價一元五角。

「萬宜水塘」爲介紹該耗資十三億元的龐大水務設施，可向拱北行六樓政府新聞處之政府刊物影片事務室免費索取。

「香港的社會福利」介紹社會福利署的工作，並有多幀黑白照片說明，市民可向社會福利署或政府新聞處免費索閱。此刊物之中文版可望於一月內印就。

八八八

請支持公益金，捐欵寄香港郵箱第八八八號。

地產商會今舉行 第六屆會董就職
按察司貝理士爵士主禮

【本報訊】香港地產建設商會，定今日下午七時半，假百德新街珠城酒樓二、三樓舉行第六屆職員就職及徵求會員授旗出發典禮，兼會員春節聯歡大會，邀請按察司貝理士爵士、環境司盧秉信、工務司麥德霖親臨主禮，下午七時酒會開始，八時宴會開始及行禮，由按察司貝理士爵士頒發會董選任證書，環境司盧秉信致訓詞，工務司麥德霖主持徵求會員出發授旗儀式，席間有幸運抽獎，獎品豐富，并有中國舞蹈，台灣歌星歌唱，法國艷舞團歌舞，以娛嘉賓。

香港地產建設商會第六屆名譽會長、顧問及會董名單如下：

會長：霍英東、名譽會長：祈德尊爵士、周錫年爵士、馮秉芬爵士、胡百全議員、祈士域、何善衡，名譽顧問：彭國珍、何添、陳德泰，副會長：何鴻燊、胡漢輝、鄭裕彤、胡應湘、郭德勝、方潤華、陳曾熙，會董：馮景禧、紹松、王寬誠、鍾明輝、香植球、楊志雲、李福兆、鄭翼之、屈武析、洪兆霖、葉文山、許達三、潘錦溪、陳澤富、呂高華、鄭桂生、方潤揚、梁榮、吳多泰、張冠城、何昭、盧玉樑、李兆基、康立卿、李賜豪、江德仁。

富麗華員工捐血

富麗華酒店員工，昨由總經理杜祉先生領導下，在該酒店四樓太平洋廳進行捐血運動。圖示酒店外籍厨師接受紅十字會人員捐血時攝。

香港電台空中論壇
檢討下年度預算案
一般反應良好但仍有美中不足

【本報訊】財政司於上月（廿七）日在立法局提出之一九七四——七五年度新財政預算爲歲入五十六億七千九百萬元（包括直接稅收入十七億八千萬，間接稅收入十五億八千六百萬及其他收入廿三億一千三百萬），歲出五十七億四千七百萬元（包括用於社會服務廿一億一千九百萬，用於經濟發展五億九千七百萬，用於總務方面八億三千四百萬，用於公用服務十六億六千七百萬及用於其他支銷五億三千萬）。此新預算公佈後，香港電台昨（二日）晚空中論壇邀請各有關方面人士出席對此新預算發表意見。

油蔴地小輪公司總會計師黃泳棠謂：政府所提出之意見，當以應付實際環境來作分配，故棠認爲新預算之分配數額方面，用於社會服務之支銷比去年增加，對本港社會很有好處，仍希望政府能作多方面幫助工業發展。

中華廠商會蕭廠輝，對財政司所提出鼓勵工業方面增設新機，將折舊率減低及工業用原油不增稅等步驟表示值得歡欣。並認爲所有有用油之工廠均受益。

港九街坊協進會顧問，灣仔街坊會理事長李運源表示渠個人對新預算歡迎及支持，街坊方面雖有部分人士有怨言，但大部反應良好，因整個預算對社會安穩有幫助，除煙酒等消費加價外，對其他方面及對工業之鼓勵都合理，反對者祇係牌照費方面，一般人認爲豪華大型車增率并不多，而中型用以代步之車輛增收率太大實不公平，小巴牌照增一倍對大衆亦不利，其次是關於房屋方面預算支出五億八千萬元比去年雖然增多近一倍，但以物價上升比率計算，極疑可能不足往年建成之樓宇數目，會否做成供不應求，請當局宜再考慮。

香港工商銀行董事兼總經理孫世俊謂：此新預算案似乎財政司盡量保持本港經濟自由發展之制度，孫氏指出，本港之財務公司在過去兩年間已成立了二千多家，其中當會有良莠不齊，如不立例管制，一定會有流弊，但財政司祇打算限定一個最低存欵額，相信不易有效，至於提及放寬銀行牌照。對於眞正有規模之外資銀行欲來香港設分行，似乎會對本港經濟很有利及對工商業有扶植，但多數外商來港設分行均不會帶來大量資金，而在本港廣設分支行吸收存欵，實在是本港眞正資金外流的最大漏洞，故渠認爲當局對外來資金在港設銀行應有嚴格限制及不能有種種特權和優待。

香港浸會學院經濟系副講師劉佩瓊亦認爲根據銀行法例第十八條關於銀行特定資金之規定，對於外來銀行比本港銀行有利得多，因此使到近年純華資的銀行日少及受到壓力很大，渠並認爲稅制方面應將直接稅加在富有者身上，但今年預算則似乎將稅收漸漸增於中層消費人士之身上。

工商日報社長潘仁昌謂：從訪問各階層人士所得到之一般觀感，大部反應良好，新預算案對社會方面之分配增加很合理，比往年有進步，但正如李運源氏所說，渠本人亦認爲汽車牌照稅之變更不公平，一千五百CC以上之車輛包括甚多，應多分一級較爲合理。主持人綜合今次討論，與會者意見，工業界及市民大衆都認爲新財政預算係切實的及可行的，但美中不足亦在所不免。

圖爲香港電台空中論壇錄音情形。

海事處佈告

一九七四年第十四號

鑽土工程

有關鯉魚門東面入口進行鑽土工程一事，詳情已在海員通告一九七四年第九號內刊載，如欲參閱，可向香港干諾道中林士街多層停車場十一樓輪船出入口組免費索取。

海事處處長 符禮澤

徵聘校對

本報擬徵聘校對若干人，凡中文通順，克苦耐勞者均可應徵。有意應徵者請來函詳述姓名、年齡、學歷、經歷及地址（如有電話，並附電話號碼），寄交本報社長室收，初步入選者當函約面談。

台灣民生物產有限公司
尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

港九影院聯合廣告

今天五場 請早 香港千萬軍馬大面 爆炸性 戰鬥格
今天五場 請早
狂滿五場 請早
映期無多 老虎探長 基斯杜化米淇
今天聯映 刀門風騷
今天五場 上官靈鳳・胡錦
今天五場 雙城記 密探三七三 BADGE 373 下期大映 賊梟雄 敵手
今天五場 換嬌娃 分分秒秒
今天五場 老虎探長
爆滿！全線五場 胡錦 李麗 沈
最後三天 瑪歌芳婷 雷里耶夫 Romeo & Juliet
色魔蕩娃
大鄉里
儍瓜大鬧超級市場
連日滿座今天五場
天天爆棚！今天 何夢華 導演 慾魔 陳萍 陳駿 王俠 演得狂放！脫得自然！慾海奇花 慾火焚身！
第二週獻映 GUNFIGHT AT THE O.K. CORRAL
連日狂滿今天五場 HORROR

嚴重車禍 五死二傷

滿載鐵枝巨型貨車 撞向山邊數度反彈 翻倒路旁鐵條橫飛

【本報訊】一輛載有二千磅鐵枝的七噸半巨型貨車，昨晨在清水灣道德望學校附近對開斜坡路上，失事撞向山邊，釀成五死兩傷慘劇。

事發於昨晨十一時許，一輛編號BB七六八七之七噸半巨型貨車，載着二千磅之丈多長之鐵枝，從西貢坑口沿清水灣道駛出九龍，距料駛達上址斜路時，貨車急遽衝下，司機發覺情況不妙，立刻採取緊急措施，一面鳴號向前後的車輛發出警告，一面將車駛向右方德望中學下之山邊，希望藉以山邊阻力，避免貨車直衝下去，但却爲山邊一塊大石所阻，貨車與大石相撞，被反彈向左邊，撞向行人道旁鐵欄，再衝前撞毀山坑旁之鐵絲網始停下，橫置於行人道上。該貨車上之鐵枝，全部被拋散於馬路上，車上連司機共七名男女亦遭拋出車外，其中三人慘被鐵枝壓住，頭破腹穿，於送院途中，證實已經斃命，此外，送入醫院之四名男女，除一名卅六歲女子陳六受輕傷，經敷藥後已出院外，兩名重傷者於五時許，亦告不治斃命，餘下一名卅歲男子高偉明，現仍在醫院留醫，據稱情況良好。

當貨車從山坡上衝下車事時，一輛剛從附近巴士站放下乘客之九十二號單層巴士，剛剛駛至，司機目睹該慘形，除立刻煞車外，已嚇至目瞪口呆，該司機事後立刻下班返家休息。

由於該失事之貨車橫亘於行人道上，其車頭部分阻斷路面，該處的交通曾一度受阻塞達四小時之久。

死者名單：（一）鍾興，四十歲。（二）陳根年，四十歲。（三）葉來，四十歲。（四）黃昌華，四十一歲。（五）陳大興，廿三歲。

清水灣道巨型貨車失事之現場。（本報記者司徒卓漢攝）

監獄署進行招募 督導員二百多名

小學畢業月薪六百二十元起

【本報訊】監獄署現正展開一項爲期四週的監獄督導員招募運動，招募人員二百六十名，以配合其龐大發展計劃。

日前監獄署共有二級助理督導員空缺一百九十個，及督導員空缺約七十個，但由於該署現時推行一項龐大的拓展計劃，改善監獄設施及興建多座新型監獄，預料空缺數字將會顯著增加。此外，該署更希望能招聘一批合格的護士及社會工作者，成立新的部門以協助獄中囚犯。

監獄署長簡能，在昨午一個記者招待會中表示：該署屬下人員之升職機會，比其他政府機構爲佳，因爲該署高級職位之空缺，大致上均係由最低層做起之人員遞升填補。

所有新加入監獄署的督導員，須受訓十二個月，首六個月爲體力方面的訓練，次六個月將爲課本上的學習，包括刑罰學、犯罪學、社會學及學習督導囚犯的工作。受訓期滿後，如成績美滿，將可接受兩個月的進一步訓練，而遞升較高的職位。

簡能署長又稱：現時監獄署二級助理督導員最少須有小學六年級程度，月薪起點爲六百二十元，分十一年遞增至一千零五十五元，督導員之月薪起點爲一千五百七十元，遞增至三千零七十元。上述之薪金制度現正予以檢討中，相信短期內監獄署人員之薪金將有所增加。

如欲申請加入監獄署爲督導員或助理督導員人士，可致函赤柱東頭灣道職員訓練學院或在本月七日至十六日期間，向下列七個臨時招募中心辦理：三月七日至九日在荃灣雅麗珊社區服務中心及灣仔修頓球場福利大廈；三月十一日至十三日在新界元朗大會堂及香港西區社區服務中心；十四日至十六日則在九龍觀塘社區服務中心或九龍公園；而中區美利道停車場十一樓監獄署總部則在本月七日至十六日期間，每日辦公時間內，接受有興趣的人士查詢及申請。

下車撞着人 老翁被毆傷

【本報訊】一名老翁，於昨晨在荔枝角巴士總站下車時，因不慎撞着一名搭客，竟被人毆致受傷，事後爲警員發覺，但動粗男子已逃去無踪，受傷老翁後被送院治療。

受傷老翁名周成，六十一歲，於昨晨十一時左右，事主在九龍荔枝角荔園的巴士總站下車時，豈料突然失去重心，撞着一名男子，該名男子即不由分說，向事主揮拳就打，致左眼受傷，及後一名在附近巡邏的警員發覺，即上前查究，但該名動粗男子已逃去，傷者及後被送往廣華醫院治療。

今日天氣預測

吹和緩東至東南風，晨早間中密雲，午後天色晴朗。

今日最高溫度可升至廿三度，昨晚十一時室外氣溫爲十六度，濕度爲百分之七十五。

圖中所示爲監獄署在九龍清水灣道壁屋進行之擴建工程，包括最高設防訓練中心及監房一座。

黨國元老 歐陽鐘逝世 定今午出殯

【本報訊】查歐陽鐘老先生，粵之從化縣人。少時由潘達微謝英伯之介，加入同盟會，追隨國父奔走革命獻身國家。曾任元帥府軍政部高參，參加第一次全國代表大會及起草宣言，與余任國內軍政要職。今聞歐陽鐘先生於三月一日病逝，享年九十有餘歲。定於今日中午一時移在油蔴地東華三院殯儀館出殯，屆時當有一番榮哀。

逸仙文教機構 籌辦紀念中學

【本報訊】逸仙文教機構，日昨假九龍渡船街文蔚樓八號三樓召開第二次董事會議。錢世年主席報告後，決議要案：㈠關於舉辦書畫展覽方面，即成立籌備委員會負責進行，作品展出者除梁寒操李曼石外，並邀請海內外中國名書畫家，獻出名貴作品，共同展出，爲該機構及中山紀念中學基金籌款，㈡決定在葵涌青山道臨時校舍舉辦不牟利中山紀念中學，在本年秋季招收中學一年級新生五班，業已成立校董會，即將向教育司署辦理申請手續，註册校董溫浩根（兼校監）、葉傳賢（兼副校監）、錢世年（兼校長）、蘇劍平、蘇文等五人，秘書由董事會執行秘書兼任，並將加緊邀請海內外知名人士爲校董，開辦費除由溫浩根、蘇劍平、葉傳賢三位董事長認墊各六千元外，其餘即由與會校董全部認墊。

警察少年訓練學校 開始招第二期學員

【警察公共關係科特稿】各位在學之莘莘學子，倘若立志服務警隊，亦毋須因年齡未足十七歲而裹足不前。加入警察少年訓練學校就讀，有志少年人即可踏上美好前程之階梯。

該校現正開始招收第二期學員一百八十名，其中三十個學額乃一特別班之學額。第二期學員取錄之後，將於本年八月間正式入學。

各位少年人假如自問身體康健，頭腦靈活，好動合羣，衝勁十足而又野心勃勃，則可申請入學受訓。申請書可逕寄新界粉嶺芬園警察少年訓練學校校長收。截止報名申請之日期爲三月底。

申請人之資格應爲年十五歲半至十七歲（申請就讀特別班者之年齡應爲十六歲半至十七歲半），身高五呎二吋半以上，體重一百零五磅以上，視力正常，有小學畢業之程度（如曾受中學教育則更佳）並且曾在本港居留五年以上。

該校之課程中，百分之四十爲學科及體能訓練，百分之二十爲職業訓練，主要授課語言則爲英文。

獲錄取入學之少年學員必須在校住宿，該校免費供給食宿、制服及一切學科或其他訓練。學員於週末獲得最少一天假期與家人及親友歡聚，並且可每月支取零用六十元。

該校所提供之訓練爲期兩年，旨在培養身心健全，思想敏捷而又有相當教育程度之少年人日後投身警隊或其他政府紀律部隊服務，開始有意義之終身事業。

該校自去年開辦以來，迄今已有五個月，校方特於上週邀請部分家長前往參觀，各家長於訪問完畢後，對該校之設備及訓練課程均讚不住口。其中一位家長說：「我的小兒自入校受訓以來，獲益良多，現在他不但體魄強壯，在思想及處人處事方面亦較前成熟，我實在感到欣慰。」另一位家長又表示：「警察少年訓練學校之設備的確很完善，我留意到小兒每逢週末回家時，都能自動自覺，與家人合力做家務事。」

去年度民政署諮詢處 答覆查詢百五十萬宗

【本報訊】民政署及新界民政署之諮詢服務，歡迎各界市民諮詢各項問題。去年民政署處理詢問事項及案件，爲數幾達一百五十萬宗，較一九七二年增加百分之六點五。

詢問事項包羅萬有，最多者爲租金管制，租務、房屋及公共援助。民政署諮詢處主任李秦女士表示：該處及在十個民政署和分署所設之十九個諮詢處，與港九兩租務調查處歡迎市民查詢問題，各諮詢處電話如下：

甲、港島區：

民政署諮詢處—五—四五六三八一
西區民政署—五—四八〇四五二
香港仔分署—五—五二四四二九
中區民政署—五—二三九一七一
中區諮詢分處—五—二二〇〇二
灣仔民政署—五—七五二四七七
東區民政署—五—七一二六五八
筲箕分灣署—五—六九〇一二
柴灣分處—五—五六七一六七
港島租務調查處—五—四五二八四五或五—四五二八〇二

乙、九龍區

深水埗民政署—三—八一六九一六
長沙灣分處—三—七〇四〇三三
旺角民政署—三—八〇九七三三
大角咀分處—三—九三四三三
油蔴地民政署—三—六七四八五一
九龍城民政署—三—〇一三七三
紅磡分處—三—六三九四四九
黃大仙民政署—三—二二九七〇一
慈雲山分處—三—二四一八七二
觀塘民政署—三—四二三四三一
秀茂坪分處—三—四六一二四七
九龍租務調查處—三—六八五九二八或三—六八五九二四

新界民政署亦設有四個諮詢處，爲居住於新界之市民服務，該署去年處理之詢問事項及案件超過三萬七千多宗，新界市民查詢問題可與該等諮詢處聯絡，其電話如後：

荃灣理民府：
石籬諮詢處—一二—二三八六六六
葵涌諮詢處—一二—二三〇二二五
大埔理民府：
上水諮詢處—一二—九〇六一七〇
元朗理民府：
元朗諮詢處—一二—七六〇二六一內線四四

北角碼頭太擠迫 小輪公司請求港府 再興建另一座碼頭

【本報訊】北角渡海小輪碼頭，因日載十三萬餘乘客，且三航線共用一碼頭而顯得日益擠迫，油蔴地渡輪公司認爲興建第二座北角小輪碼頭勢在必要，而港府亦有在北角建造第二座碼頭的計劃。

目前北角渡海小輪碼頭，有兩個靠泊點，却有三條航綫，分別爲㈠北角至紅磡；㈡北角至九龍城；㈢北角至觀塘。使用該碼頭之乘客數字，已由一九六三年的每天四萬六千人，增至目前每天十三萬七千人之多。估每天過海小輪乘客四十七萬五千人總數中的四分之一強。

爲改善此種擠迫使用碼頭情況，油蔴地小輪公司已要求港府在該處興建第二座碼頭，港府方面，在接獲要求及實情觀察後，連同北角區的城市發展計劃，已預備一幅地段，供興建第二座碼頭。

據悉：運輸署長已建議將該計劃列入乙類工程項目，海事處長對該計劃也表示支持。

李錦濤創辦 澳門文學院

【本報訊】「英專學院」院長李錦濤博士最近創辦「澳門文學院」，自置兩層校舍，設立英語系及中文系，爲澳門唯一首創之英文大學。李氏昨已領取立案証書，由澳門總督嘉樂庇將軍簽發。

該項立案手續進行前後已年餘，動用李錦濤博士之英美大學文憑及其他証件，並得海外多家大學承認與支持，幾經與會磋商，始告成功，爲澳門教育史上創一新頁。（該院院址：澳門美麗街廿五號B得運大廈）

馬經

下週三恢復賽夜馬 本週末賽事最後報名今止截

【本報訊】夜間賽馬，下週三（十三日）恢復夜馬，初步報名，定今（星期一）日上午十一時止截，今次夜馬，將由第七班及B班新馬担任，第七班分賽一五七五公尺、及二〇〇〇公尺，而B班則賽一四〇〇公尺，兩班馬共鑑過七十四，估計足可應賽六場，由於節省電能關係，夜馬雖如期舉行但夜操却不恢復，因大部分馬匹，對夜賽已經習慣，不必先從試跑，事實亦證明參加夜賽者，未必要先經出操，朱曉明馬房是唯一喜歡天光後方衝然操馬者，但夜賽成績却最佳。

至於本週末（九日）的日間賽馬，最後報名，亦在今日上午十一時止截，屆時即可分組公佈，估計足夠賽九場，仍有大部分後備，場面一定熱鬧，至於贏場及分磅，則將在明日（星期二）公佈。

根據馬會最近公佈，共有十二匹老弱馬除名，計爲第二班永恒之寶、第三班必得運、飛機、請客、龍畔、豪地力度，第四班，天時，第五班，美洲鑽石，第七班，冠軍日、神通妙算、走石、盈餘。

經過淘汰老弱後，迄今分別各班之馬，計爲第一班廿六匹，第二班四十三匹，第三班六十四匹，第四班七十七匹，第五班五十五匹，第六班六十二匹，第七班四十一匹，第八班卅六匹，A班四十六匹，B班卅一匹，合計四百六十四匹無零。

得勝利已成完四獎，獲獎金一十二萬三千一百九十五元，成爲獲得獎金最多之一匹，騮馬亦完成四獎，獲獎金九萬一千一百一十二元五角。

截至現在，掙班之新馬計有（第一班）得勝利、驚萬谷、騮馬、祝君長勝（第二班）吉利時、快名駒、羅馬神駒、力霸、百戰雄師、四蹄飛（第三班）威者、回合、高升、金伯爵、先惠、人發衛星、雪蹄奔、太陽島、超越日、高齡灰牝、（第四班）乾隆、樂心、永勝，合計廿三匹。

騎師成績，郗榮海仍以廿四隻頭馬領先，摩加利次之，共獲廿二次頭馬，第三名爲簡德，廿次，雲利安第四，十九次，韋禮德去週末仍在快活谷參觀賽馬，昨已離港返英，他希望今年十一月，重返香港作賽。

練馬師成績，佐治摩亞又復遙領，共勝頭馬廿七次，吳志林祗有廿三次，米曲凡尼大屈進共勝廿一次頭馬，名列第三。

數學模擬試卷

教育出版社編印

中學入學試秘書處於二月六日發出升中第五號通告稱：本年度升中數學試卷，將取消甲乙分卷，全部係多項選擇題，約共五十題，並採用十進制單位新中文名稱。

爲幫助考生及時準備，教育出版社有限公司特編印「數學模擬試卷」，共有若干套試卷十餘，合訂成冊。此試卷完全符合上述通告之最新規定，應屆考生，理宜人手一冊。

該社中文試卷此次新版，亦已依最新規定修訂。英文試卷照常供應。

各校訂購上列試卷或索取樣本，請與該社總代理育才書店接洽。

節省燃料 珍惜電力 如無需要 請勿開燈

恭頌梁藻衛大醫師癒我風濕

鄙人宏一患半身不遂手不能高舉足不能行已有六年手指不能自動全身筋痺痛得友人介紹梁藻衛大醫師醫治今已完全康復特以此登報鳴謝

梁醫師 男女 梁鐵城跌打專科

[illegible]

九龍旺角彌敦道…（近…街口）星期日全日休息

聖保羅男女中學附屬小學招考一九七四年至一九七五年度新生

班別名額：上、下午一年級各八十名
報名日期：三月十一日（星期一）上午八時半至下午六時
三月十二日（星期二）上午九時至十二時 下午二時至五時
報名地點：香港麥當勞道三十三號本校小學校舍
報名手續：㈠填寫報名單 ㈡繳驗出世紙 ㈢繳最近二吋正面半身相片一張 ㈣交報名費二元

校長 羅怡基

風濕痛苦的福音

十年廿年，三四十年風濕痛，三分鐘制止，十小時能將風濕清除，關節痛，筋骨痛，老動痛，腰骸痛，肌肉或神經痛，手足無力時常麻痺，腰骨痛，頭暈，不寐，立即保證斷根，早已著名於法屬各大城市，工友需食藥時不用費藥，秘方時間長十至二時，晚六至八。

著名風濕專家陳少奇謹啓

新址：油蔴地彌敦道四九七號六樓（中南銀行側門入）電梯按六

工務司署佈告

港島公衆傾泥站事宜

大口環填海區公衆傾泥站將由一九七四年三月五日起停用，直至另行通告爲止。中區第五期填海區及柴灣填海區公衆傾泥站則仍舊開放。

凡持有港島方面有效之傾泥許可証者均可在中區第五期填海區及柴灣填海區傾卸泥土，建築廢料及石塊。

上述傾卸泥土處將會隨時停用而毋須預先通告。此告

工務司 寰壹霖

運輸署佈告

南昌街北端之車輛改道

一九七四年三月六日起，使用歌和老街週旋處及嘉詳道間一段南昌街之車輛將須改道至一新行車線。

該行車線乃介乎離目前南昌街與嘉詳道交界以西一百三十呎而位於嘉詳道上用訊號控制之新路口及歌和老街、南昌街間之週旋處。

此項車輛改道之措施將維持約八個月。

運輸署長 惠㮆新

謝

先妣胡母陳太夫人之喪於昨（三）日在香港殯儀館奉殯承各方友好親臨執紼惠賜厚賻輓章高誼隆情歿存均感謹此鳴謝

棘人 胡士紀 胡肇樑 胡治章 泣叩

日本

大阪—箱根—富士山—東京—日光
3月30日 4月12日 九天H.K3,300
鹿兒島—別府—大阪—富士山—東京
3月21日 4月8日 十天H.K3,750
大阪宿皇家大酒店新館
東京宿帝國大酒店新館
乘搭 JAL 來回
由本社陳總經理親自領隊。

美加

5月24日 6月14日 7月12日
7月29日 8月10日 9月14日

特點：
①住宿世界著名之「喜來登」及「希爾敦」系統各大酒店
②膳食以適合香港人之精美中菜爲主，西餐爲副。
③參觀著名夜總會三次精彩表演及聞名世界之和路迪斯尼樂園，不需臨時科款之弊。
④專員隨團照料，粵語導遊，絕無言語隔膜。
⑤遊覽節目，與衆不同，享受豪華，收費合理。

歐洲

7月20日 8月17日

台灣

4月27日
5月4日 11日 18日 25日
6月8日 15日 22日 29日
7月6日 13日 18日 20日
25日 27日

星馬泰

3月23日 4月9日 11日
5月25日 十天H.K3,200

菲律賓

3月10日 4月6日 4月13日
5月26日 6月30日 8月3日

頭盤米價尚未批准提高 零售商搶先漲價

今晨如獲批覆頭盤即照新價開盤

【本報訊】據來自入口米商方面消息：港府在原則上已於上星期五口頭通知入口商調整頭盤食米加價要求，但直至昨晚，入口商方面，則仍未接到批准加價幅度的正式公文。當詢及今日開盤時價格如何問題時，該入口商表示：如在今晨十時開盤前接到正式批准加價公文，則將以新價開盤；否則仍暫照舊價。

當詢及此次頭盤米價一旦調整，會否引起食米零售商將食米價格趁機抬高時，該入口商表示，以目前舊價頭盤食米每擔最高一百八十多元至一百九十多元，零售價方面，每斤已售至由二元一角至二元四角，實際已獲得合理利潤，沒有理由趁機再抬高米價而影響廣大市民生計的，而且，即使新價批准，每擔亦僅最高一百九十多元，以零售每斤二元四角，利潤亦實在不薄了。

就本報記者前日所見，本港若干零售米商，上價米如香米，每斤零售價已高達兩元四角，上等美國米，每斤亦售兩元二角，本地新絲苗每斤亦高達兩元四角，即使暹羅米每斤亦兩元一角，一般市民已叫苦連天，今日一旦批准頭盤加價，零售商牌價又將如何呢？目前正爲廣大市民所憂慮。

傳當局有意設立物價諮詢委員會

研究如何平抑物價

在物價瘋狂上漲，四百多萬市民生活遭受嚴重生活影響的今日，要求政府從速設立類似物價諮詢委員會機構，以平抑物價，穩定市民生活之聲，已高唱入雲。

據一項消息傳出，有關方面，已有意由官民合作，組成類似物價諮詢委員會機構，以釐定合理價格，不抑有增無已的物價。

消息傳出，該等委員會，官方將由工商署官員，及經濟司方面代表，民間則由若干大公共企業機構代表，社團領袖等組成，以適應當前的實際需要。

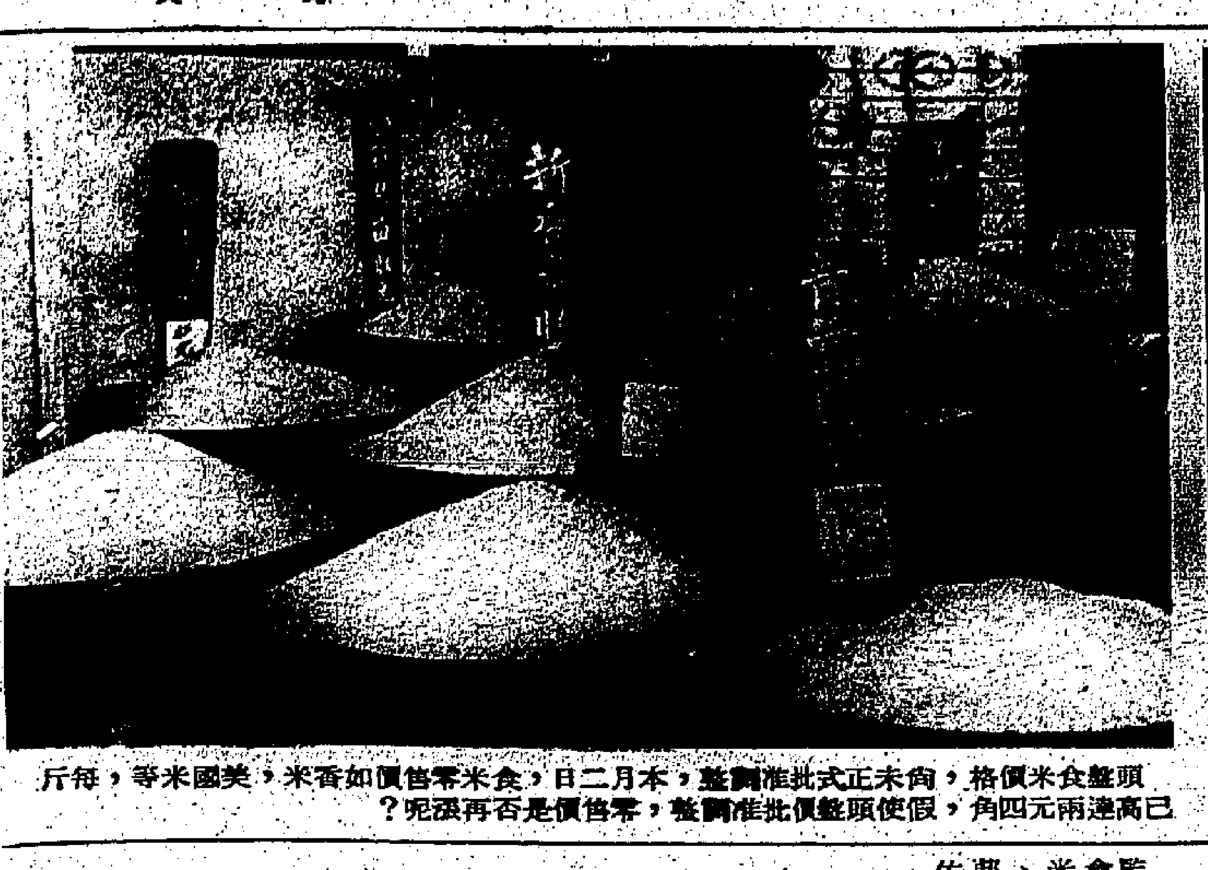
但港府發言人昨晚答覆本報記者詢問時，表示目前尚未接獲有關港府準備籌組該等委員會之消息。

一位社會領袖指出，港府一向採取的自由貿易的放任政策，在平時社會繁榮安定的時候是好的。但現在的情形，已至民不聊生的地步，也可說是非常時期了，政府不應再放任下去，而應該採取非常手段，立即先行將物價凍結，然後作廣泛深入調查一般供求情況，並針對使用各種方法，務須將物價安定下去。使市民獲得喘息，這是急不容緩的。

一位商界人士說：物價漫無止境的飛漲下去，一般消費者固苦不堪言，同時工商業亦深受困擾。由於市民的生活艱困，購買力弱，則商場生意自然減少，加以租項奇昂，有不少店舖因無法維持皮費而迫得停業。至於廠家方面，由於能源短缺而價格大漲，同時原料、電費和工資等，無不大量增加，因此不少中小廠迫得停工，不少工人失業。這樣的情形下去，殊非香港之福，政府應該拿出辦法來了。

據指出：政府一向關懷民生疾苦，而各項建設亦有輝煌成就，深爲市民所稱頌。但現在物價瘋狂上漲，弄至民不聊生，而政府竟不拿出有效對策，以安定民生，似乎對市民漠不關心，這樣的情形，不難令市民對政府的信賴發生動搖，對香港的歸屬感更無由產生了。此外，本港的治安情況已經壞透，若目前的物價飛漲延續下去，市民無法維持起碼的生活，迫得鋌而走險，那時香港將變成一個怎樣的社會，這是不難想像的。現在，政府對於如何壓止物價飛漲，安定民生，應該拿出辦法來了；同時議員們不能再默爾而息，應該有所表示。

批發未加價 零售商領先



頭盤食米價格，尚未正式批准調整，本月二日，食米零售價如香米，美國米等，每斤已高達兩元四角，假使頭盤價批准調整，零售價是否再漲呢？

澳門發現浮屍 疑是逃亡客溺斃

【本報訊】澳門路環海面昨日發現一具浮屍，疑是大陸逃亡客被溺斃。

據悉：昨日中午澳門路環海面發現一具浮屍，爲一名青年，身世未明，僅着游泳褲，由警方派員撈起，被疑爲大陸逃亡者。

三〇三區總監日 全區獅友午餐會

【本報訊】國際三〇三區港澳獅子會本年度總監日，全區獅子會員大會，日昨在富華大酒店舉行，大會由區秘書吳晉藩主持，出席有總監吳坦、副總監簡日淦、區會司庫文驗、前總監潘光迥、畢偉文、廖鐸祺、劉天宏、潘約翰、劉邦、張有興、李國賢、佐治保祿、周璋及香港會會長華世禮、葉季康、九龍夏沙吳彥男、半島郭雅洪、城多利周克榮、香島趙大偉、甄球、青山范思舜、太平山文洪礎、陳景福、吳伯齡、李碩棠、北九龍梁至如、快活谷李啓勳、官塘余國治、澳門陳銘芳及各獅兄等共三百餘人。

主席吳晉藩致開會詞，副總監簡日淦報告下月廿晚全區慈善餐舞會籌備，及本年東南亞第十三屆獅子代表大會，主席佐治保祿報告籌備經過，即由吳坦總監致詞，歡迎全體總監，并提出歷屆各總監之豐功偉績，前賢締造艱辛，至目前三〇三區始有茁長發展之今天，并指出今年底本港舉行之十三屆大會，有待本區獅兄，羣策羣力，爲社會公益，扶助弱小，幫助他人。繼由前總監潘光迥代表致謝，全場出席冠軍，由城多利獲得，由總監吳坦頒發錦旗與會員周克榮。

圖爲三〇三區獅子會總監日，出席大會首長合照（左起）潘約翰、劉邦、畢偉文、潘光迥、吳坦、廖鐸祺、劉天宏、佐治保祿、周貸璋、簡日淦、吳晉藩。

運輸署女職員被打單勒索案 警方疑有別情

【本報訊】關於運輸署一名女公務員，接獲打單信勒索五萬元，揚言若不付款，則實行將之毀容消息，警方已予證實。但謂匪徒並沒有露面採取收款的行動，警方已從她的生活背境和其社交關係中，展開調查，尋求該宗事件的眞相。

據悉：一名服務運輸署之廿四歲女性公務員，於上（二）月十八日上班的時候，接到一封由本港寄出之平郵信，上書阮××小姐親啓，內容要她將現款五萬元，以郵寄往九龍地區一間船塢貨倉，若不照辦，則實行向她毀容。

事主接到信後，以平日與人無仇，亦無如此多現款，加以事出意外，與親友商量後立即向警方報案，請求保護。警方接獲投訴後，由專案小組人員根據資料，展開廣泛調查，並安排交款，但匪徒並未露面，警方懷疑投函者另有所圖，已轉向事主之生活背景和社交關係方面調查，尋求事件眞相。

中等階級放棄私家車 小巴生意仍有可爲

私家車銷量直綫下降代理商叫苦

【本報訊】港府此次作大幅度增加各類汽車牌費，及增加停車場收費爲交通「綠皮書」政策的一部份，原則採「寓禁於征」，今後對私家車可能作進一步限制，自各種汽車牌費公佈增加後，引起大部份私家車主，及小巴經營者之強烈反對，表示增費幅度過大，難以負荷。

據近官方人士指出：小巴牌費雖增一倍，但與其他一些車牌費增加比較，並不爲高，顯示政府有意保留小巴作爲輔助公共交通工具，財政司公開宣佈：「小巴車牌轉手索價很高，肯定車主可負擔每年所增加的三千元，並證明此行業是有利可圖，」因此可意會當局仍承認小巴的合法地位而無意取締。

有些小巴經營者的看法，則更認爲此次私家車千五CC以上者，牌費提高至一千元，而停車場收費亦倍增，加上石油陸續漲價，負担吃重之中級車主，如非必要，會放棄私家車而改搭公共車輛，有些車主，可能索性把私家車賣掉，這是對小巴有利，當然巴士電車的士，亦同獲裨益，且自去年增收駕駛執照費及學車証費後，申請學車及領取車牌人數已銳減，因此不少教車師傅失業，此外，建築工地陷入半停工，泥頭車、司機，亦過半失業，他們爲了生活，不少向小巴打主意，財力足夠的則自購一輛小巴經營，或作小巴司機謀生，於是形成小巴將會求過於供，身價不憾企穩，而且可能逐步上揚，從各種迹象觀察，小巴依然有其本身價值存在。

據悉：由於燃油不斷漲價，牌費又加倍，小巴團體，連日已集會商議，準備加價，每單程每客照舊價加二毛，以資彌補，港九新界各綫小巴，將於日內正式實行，據小巴團體負責人表示：百物飛漲，小巴車費作輕微提高，是合情合理，相信必獲大衆市民的同情支持，不過，小巴仍進行向當局呼籲，希望能減低所加牌費，及放寬禁區，使小巴不致加價以免市民增加負担。

私家車銷售量在最近四個月以來，大幅度下降，現時的營業額與去年比較，下跌率達到一半以上。

汽車業之不景，追究原因，有以下數點：（一）世界經濟衰退；（二）石油危機影響；（三）本港工商業陷不景氣；（四）市民購買力低降；（五）政府當局所提出的定額罰款扣分法案未明朗化。此外，在新的財政年度汽車牌費增加，車輛登記稅及停車場收費增收之種種問題，亦是導致購車人士望而却步的主要因素。

二手車的銷量，更爲惡劣，祇有「賣盤」而無「買盤」。此外，以供車會分期付款方式購買汽車的車主，竟有大部分人寧願蝕去首期，而不繼續分期付款供下去，於是銀行拖車數量與日俱增，情況空前未有。

夏巴車行徐經理在接受訪問時指出：在去年十一月以前，汽車的銷量仍然幾好，但在踏進十一月以後，私家車的銷量平均下降達一半以上，主要原因是市民現時的購買力低降，加上政府在最近擬訂定額罰款及扣分法案，引致很多在接洽中的生意受到影響，買家們都將生意暫時擱置一旁，採取觀望態度，以待法案明朗化後才決定。

徐經理又謂：石油危機對於車行的業務雖有影響，但影響程度不大，因爲以平均二輛車每日行三十哩來計算，在燃油加價後，每個月祇會耗費多四十八元，但一輛私家車每日行三十哩的情況並不多見。

皇冠車行張經理亦表示：在七三年下半年開始，本港工商業生意較淡，市民購買力隨着低降，加上燃油短缺，汽油加價影響下，大部分換車人士唯有裹足不前，加上在政府擬訂下扣分法例及吃角子收費錶的陰影籠罩下，買車人士採取觀望態度，引致汽車銷量在去年十一月以來顯注下降超過四成，生意極爲難做，但在比較之下，貨車銷量影響較爲輕微，下降幅度祇爲兩成左右。

張經理又指出：去年私家車的銷量絕不正常，買家人士絕非因有需要而買車，他們買車是由於當時股票暴漲，人人在股票市場賺錢後，揮金如土，故而當時汽車銷量不正常地大幅度增加。但此情況將難復再見。車行現時唯有寄望今年下半年工商業有所轉機，生意才能正常地持續下去。

合誠車行趙經理在接受訪問時亦說：他們車行代理的日產實力，得勝私家車在近月來銷量下跌近七成，至於營業車方面，即小巴和的士，因車主在一段時期後，是必須換購新車的，故而銷量無大變動，至於私家車銷量下跌原因，主要是現時世界經濟衰退，影響之下，市民購買力銳減，很多以分期付款方式供車會的車主在中途退車，由銀行拖回的情況，最近屢見不鮮。

從運輸署發表今年一月份與去年同期的新車註册數目，我們可以看到汽車銷量下降的程度是如何驚人，在去年一月註册之新車祇有六百八十九輛，而去年元月則爲三千輛，兩月相對的下降幅度幾達百分之八十。

可以使你一朝發達，也可以一夜之間破產！

炒金‧保值 請看本文

【本報特稿】黃金市價已衝破一千港元大關，在一切都值錢，獨是銀紙不值錢的情況下，你如果手上有一筆不大不小的錢，譬如伍千元吧！你是否會心癢癢的，想買點存下以保值，或加入期貨買賣行列中，以圖在短暫時間之內，變出多個五千元？

當然，假如你是這一行裏的行尊或者已經入了行，那就不必說了，但如果你祇是個「初哥」，心裡想着，却又不知如何下手時，那麼，請細心閱讀下去吧！

首先，談談容使人暴富，但亦可以在一夜之間令人傾家蕩產的期貨投機。

在本港買賣期貨，公開的只能在金銀貿易場內進行，只要你向貿易場的經紀繳付一筆一定成數的按金，（譬如你想炒一百兩黃金期貨，需付出五千元的按金），你便可以在你的按金限額之內買入或賣出黃金期貨。例如市價一千元，你買入一百兩後，次日升至一千零十元，你便賺了一千元，除去佣金之外，應得九百餘元的純利，相反的話，當然是蝕得比一千元要多了。但，在目前金價暴起暴跌的情況下，五千元的數目，在貿易場打滾是很容易在一個微波中被吞沒的。由於現時金銀貿易場的交投額最低爲五十兩，而且是盛極之時，以五千元的資金，希望打進貿易場中，似是不太容易。而且風險極大，因此，比較穩重的人，多建議以購入現貨以保值。

購入現貨，即是以資金購入等值的黃金，如目前金價一千元一兩而言，何有五千元，是可以購五兩黃金的，當然其中需付出兩、三個佣。貿易場賣出的黃金，最低份量是五兩，這一種黃金條，因有貿易場的印章，因此，無論在成色，價格上都是本港目前最值得信賴的一種。因爲祇要有貿易場印章蓋上，就算是白紙，也就等如黃金了。但可惜的是，在五兩以下的份量，貿易場是沒有的，設若你想逐兩購入，則祇有向一般金舖中購買了。

不足五兩庄的金條，在一般金舖，只蓋上該字號的暗記，如動物的形象或該金舖的字號，由於憑肉眼是無從辨別黃金的成色，一些缺乏商業道德的金舖就以魚目混珠的手法，將九四五或九五等成色不足的黃金作爲九九金，向顧客推售。大概一般較老的港人，想仍記得這麼一個故事？多年前一位市民在港島某金店購入幾兩黃金，日後，這位市民想變賣，於是提着那幾兩黃金之由中環一路因不合價而賣至西環，結果，他的黃金却變成「石頭」，當然那不是黃金會變，而是價錢變了，因爲在他購入那幾兩黃金的時候，並沒有注意到商號信譽及黃金成色的問題，顯然他購入時是低成色的，而且他向之求售的金舖，又想壓低價錢賺得更多，因此他的黃金價值便大跌了。無疑這故事似乎過份喧染，但亦可說明在這方面的難惑。

至於一般金舖的手續費問題，假如在金價每兩一千元時購入一兩金，立即賣出，你前後已損失了四、五十元，因爲無論買入或賣出，必須多付百分之二至三作爲佣金，此種情況實在並不化算。

還有，在金價緊升之際，往金行買金套利者必大爲增加，據港島一間金舖老闆表示：近日買金的人比以前增加百分之八十，當金舖沒有足夠的現錢收金時，賣金者只有被拒諸門外了！所以當金價上漲，欲獲利回吐，有時亦不是一件易事！

在社會治安混亂的今日，盜賊猖獗，把黃金置在家中，假如不幸遭遇匪光顧，豈不是血本無歸？相信將黃金放在銀行保險箱裡，才是較爲妥善的辦法。但放在保險箱內不只沒有利息，反之，還要付保險箱的租金。

本港黃金最高成色只達到九九九九金，表面上，港金的價格應比倫敦的稍低，但因匯水的關係，港金價却高於倫敦。由金銀貿易場蓋印的金條只有五兩庄一種，可証明是眞正的九九金，雖然現時貿易場的買賣已由一百兩作單位改爲五十兩，但一般買家仍以一百兩交易。

在金銀貿易場內看交收大量黃金的情景是頗爲有趣的，佣金商預先已購買了交收保險，由一人穿上特製背心，背心裡面滿是衫袋，金條就插在袋中，再披上一件外衣，普通人不會察覺，可謂萬無一失。

股市熱潮已成過去，日前本港金價已衝破一千大關，打破有史以來的最高紀錄，但別被黃金沖昏了頭腦，只要對購金有所認識，於價錢恰當的情況下以現金買實物，「保值」莫如持金，仍不失爲一個合理觀念。

本報記者伍玉儀

警員兄弟爭座位發生爭執 被人斬傷

【本報訊】兩名難兄難弟的休班警員，於昨午在灣仔道一間餐廳內，因與四名飛仔爭位發生口角，兩人結果被人斬至重傷，經報警後已送院救治。

事發於港島灣仔道一〇七號帝優餐廳內，於昨日下午四時三十分左右，適遇餐廳內茶客如雲，兩名身爲警員的兄弟，幾經辛苦才找到一張空檯，正想坐下之際，四名青年飛仔亦隨即趕到該張空檯，雙方發生爭執，隨即有人從餐廳廚房內手執利刀走到兩名警員身邊，不由分說，即手起刀落，向兩兄弟狂斬，兩兄弟冷不提防飛仔有此一着，遂被斬傷倒地，餐廳內的茶客見血案發生隨即紛紛走避，一時秩序大亂，四名凶兇飛仔亦於行兇後在人羣中消失，及後有人報警，警方已展開緊密調查，並首先將兩傷者送院救治。

兩名傷者名嚴石筆，兄，二十四歲，頭背各中一刀，嚴石仁，弟，二十二歲，頭面頸部各中一刀，兩人住黃竹坑警察宿舍。

筲箕灣飛羣逞兇 兩礦工熟睡中被毆

【本報訊】約七至八名手持木棍的飛羣，昨凌晨衝入筲箕灣石礦場工人宿舍內逞兇，結果有兩名工人被毆致遍體鱗傷，飛羣逞兇後逃去，傷者及後被送院治理。

事發於昨凌晨零時左右，兩名在筲箕灣石礦場的工人，正當在宿舍熟睡之際，突然有七至八名飛仔，手持木棍等工具，聲勢洶洶，衝入該宿舍內，兩名工人被此吵聲嚇醒，正想起身查過究竟，此時飛羣見兩人不由分說，上前圍毆，兩名事主終被打致重傷倒地，飛羣逃去後，其他的工人聞聲趕至現場，經報警後將兩人送院，該案警方已展開調查。

兩名傷者：㈠楊霖，廿一歲，手指被毆致拆斷，㈡林賢，廿八歲，頭部受傷。

空軍輔助隊直升機 一日出動四次救人

【本報訊】香港皇家空軍輔助隊，昨日出動四次進行拯救運輸工作，打破該組在一日內進行救傷工作之紀錄。去年十二月二十三日，該組曾經出動三次，協助救傷。自去年四月一日至現時爲止，他們共接到一百四十六次之拯救任務。

以下爲昨日飛行任務之詳情：

（一）上午八時二十分，他們將一名英軍從坪洲轉送到英軍醫院。

（二）中午十二時四十六分，他們將另一名英軍，從石岡轉送到英軍醫院。

（三）下午五時零五分，他們將一名可能因食物中毒之二十一歲男子陳志和，從塔門轉送到伊利沙伯醫院，該名男子在醫院接受治療後出院。

（四）下午五時十五分，他們將一名口部及牙床受傷之六十三歲男子楊有，從大澳轉送到伊利沙伯醫院留醫，該名男子現時，情況良好。

澳門海上皇宮 賭客被搶籌碼

【本報訊】澳門海上皇宮昨日下午有港客於賭檯上被強搶籌碼，而下手者亦是港客。

於昨日三時許，澳門海上皇宮第二號廿一點賭檯上，一名港客名叫張國佳，正在賭時檯上之籌碼突被人強搶，乃大叫「搶嘢」，在場之糾察，聞聲在場內捉到一名青年，在該青年身上撿出五個面額十元籌碼，該在場職員將該名青年交警署辦理。

社會福利署繼續委出 社區及青年事務主任

【本報訊】社會福利署昨日再委出三位社區及青年事務主任，實施計劃之第二期工作。

三位新任之社區及青年事務主任爲：陳鑑靜，負責黃大仙區；徐永文，負責九龍城區；林炳權，負責旺角區。

該項計劃，由社會福利署屬下之社區及團體工作部負責推動，社區及團體工作部總主任羅志堅表示：第二期的計劃原定會委出五位社區及青年事務主任，但因爲影響及人事方面的調動，乃決定今次只委派三位，以免影響整個部門的工作。

他解釋：此並非謂這個計劃遭遇挫折，因爲我們預料在四月間便可以委派另外兩位主任。

社區及青年事務主任計劃自去年十二月五日正式成立以來，連同今天的任命，已共有九位社區及青年事務主任。新委派的三位主任，均有多年青年及社區工作的經驗。徐氏以前爲油蔴地社區發展主任，林氏是灣仔社區發展主任。社區發展主任其實就是社區及青年事務主任的實驗計劃。陳鑑靜女士以前則是黃大仙社區服務中心主任。

社區服務中心的主任，他們會在區內處理辦事處工作，但當局正着手爲他們設立永久的辦事處。

目前他們的辦公地址如下：九龍城區——紅磡蕪湖街卅二號地下；黃大仙區——黃大仙正德街黃大仙社區服務中心；旺角區——旺角染布房街伊利沙伯青年館。

完全依照教署1974年2月6日新訂升中課程編輯

1. 取消甲、乙分部
2. 每卷五十題
3. 全部採用多項選擇題

印數無多‧火速定購

教育出版社出版‧總代理育才書店

定購電話3-885328 3-885329

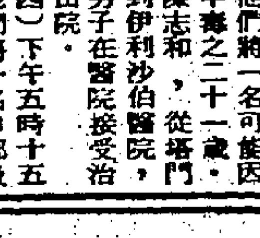
即招早、午、晚新生

商科：中英部記、會計、速記、C.I.F.、商業信札、珠算、英文電動打字、香港稅例。

外文：各級英語會話、英婦會話、英文拼音、文法、日文、法、德、西班牙文。

特設：廣告畫班、裝飾班、裁剪班、投考的士牌班。

校址：香港灣仔軒尼詩道274—286號三樓電：五一七四〇六八、五一七四七九六



柯士甸道118—120

中央空氣調節 370—6,560呎

獨用雲石浴屋 月租二元鋪三元

知租：業廣財務地產有限公司

5-229660 5-220961 5-243361

建築成本不斷提高 實樓保值此其時矣

請購 添福大廈

香港仔成都街26號 香港仔大道52—64號

經已入伙，四百餘尺，伙伙單邊

只付兩萬元，可分十二年付款

以儲蓄方式買樓，勝於納租

洽購處：協成行 錦華置業有限公司

地址：威靈頓街14—24號十樓

電話：H二三四五〇八三、H二五二三四

人人可讀，自修必成，港九新界各大書店，均有代售

（一）基礎日本語會話（中日對照‧附有日本人錄音帶）全套廿五元

（二）中級英語會話（中英對照‧附有英人錄音帶）全套廿五元

（三）高級英語會話A（由英國教授錄音附英文錄音帶）全套廿八元

（四）語音學（即英文拼音‧中文解釋‧附有英人錄音帶）全套廿五元

（五）珠算大全 無師自通精簡易學 每册三元五角

△英國商業學會（British Society of Commerce）香港唯一考試中心△

△英國必文學院（Pitman Examination Institute）香港考試中心△

△英國秘書學會（The Faculty of Secretaries）香港考試中心△

註：上述各項文憑試俱在本校舉行，歡迎各界人士參加考試

△本校畢業生投考上述各項文憑試及L.C.C.、A.I.A.、ACCA之成績最佳△

修畢各科，除參加本校統一文憑試合格頒發文憑外并可投考下列英國各著名學會文憑試，另備考P.S.及PITMAN A.I.A.B.S.C.L.C.C.及G.C.E.文憑

本校有中、英、德、日、法、西班牙等各國著名教授專心編著各類書籍及錄音帶，人人可讀，自修必成，不受年齡、職業、時間、地點限制，不論何時，何地導師在身邊指導，所有課帶，都由該國學者錄音，發音純正，易學實用，短期內絕對各如流。

教署立案

各科特別速成班 以一個月時間完成三個月課程精編課程，天天上課。

安德烈博士‧校監王飛平‧校長伍楚生博士主理 規模最大‧師資最好

人人可讀、保證成功（例假照常辦公）

TOEFL班：由歐爵博士授課招早午晚新班考試合格成績爲港九最好并有專人免費服務辦理美加升學手續。

TEL：K859384 K859747

校風純樸 學術優良

商法‧秘書學‧劍橋大學英文文憑班‧英文文法班‧數理化專修班‧

各科新班分編於三月四、五、六日開課，即日接受註册，額滿截止，並招中級，高級各班插班生，詳細章程時間表備索。

本校校務蒸蒸日上，學生實量居港九之首，爲適應當前大量學生之增加，全部新型兩音設備及空氣調節，各科均由富有經驗中西教授，各大學者及會計師，分全科及選修班，課程精簡，教學認眞。

初級英文簿記，速記，商業信扎，出入口文員實務，英文打字科，二個月操業可備考英國必文試，英國秘書學及商學會文憑試。

馬策旅行社

香港干諾道中159—161號 啓德商業大廈十二樓

免費輔導各國移民手續

代理機票學生團體包機

舉辦：

台灣旅行團 4,5 4,9 4/11 4.12

星馬泰旅行團 4/10 5/20 6/21 7,27

日本旅行團 4/11 5,4 6,22 7,25

菲律賓旅行團 4/15 5/17 6/21 7/26

電話：5—438226 5—438089，5—432890

施恩侍母至孝，被稱爲影圈中的乖女。去年，她一直愁眉深鎖，原因是母病不癒，如今施母健康恢復，施恩又恢復神采飛揚了。

「勢不兩立」男主角 祖唐碧加悄悄抵港

手持一條大棒，掃蕩美國一個小鎮的惡勢力的男星祖唐碧加，現時已來香港，他在放映中的痛快掃蕩地方黑暗勢力的動作片「勢不兩立」中，扮演一位清廉正直的小鎮警長，給人最深刻的印象，他在香港的期間，曾在尖沙咀區被不少本港的影迷認出。

「勢不兩立」爲近數星期來在本港放映中的最轟動的電影，由於它是眞人實事，在人心厭惡地方黑勢力，及難求眞正清廉的警官社會中，觀衆看過這一部打得痛快的影片，內心大快。

祖唐碧加是一個大塊頭，一副堅強不屈的性格，從他的有特點面孔暴露出來。他在港被影迷看見，祇是身穿普通的牛仔上衫及長褲。在「勢不兩立」內，他才揚眉吐氣，在此之前，他祇是幾部暴露社會黑暗的影片內，充當配角，很小心看戲，對他不太陌生，他在「勢不兩立」殺青後，已繼續拍了更精彩的動作片「誓不低頭」，他的片務極忙，大概本月初離港。

午馬與一般人相反 導而優才當上主角

田蜜請假到星洲玩幾天

稍爲留心電影圈消息的人士，都會知道午馬是一個出色的導演，大家可能不知道，午馬入電影界這麼多年，却未曾擔任過一部片的主角。

據估計，午馬幹電影工作已近十年，他初投身邵氏公司主辦的南國訓練班，畢業後，即與邵氏簽約五年，可是在這麼多年中，他一直鬱鬱不得志，蓋當時，電影公司考選男主角，均以英俊爲大前題，午馬身裁短小，空負一身好演技，雖然他演出很努力，但仍然祇留在擔任大配角的地位。

午馬很清楚當前的形勢，知道當演員很難有出頭之日，因此，利用在邵氏期間，埋頭學習編導工作，向張徹執弟子禮，在張徹執導的「死角」一片裡，充當副導，果然一鳴驚人，奠定了編導的基礎。

可是，這多年來，午馬仍念念不忘拍電影，現在，觀衆眼光銳利了，知道一個好演員，英俊面貌在其次，最主要的是有優秀的演技。

爲了要讓影迷知道自己是個演技派的演員，午馬在嘉國出品的新片「狼狽爲奸」中，首次領銜主演，與于洋飾演一對流氓，僞呃拐騙，而又互相暗鬥的騙徒。

田蜜將於短期內到星洲去，這一次到星洲，純粹是旅行性質的，大約在星加坡逗留一個星期左右，便即返港。

田蜜與田俊主演的「福建少林拳」，短期內便即推出，田蜜表示：雖然這是她外借與羅嘉甫的。不過，羅嘉甫的嘉民公司，又是嘉禾的衛星公司，再說，田蜜在「福建少林拳」中，擔當的是第一女主角。這部片的票房成績如何，對於田蜜的銀色前途，影響是相當大的。

所以，田蜜表示：她無論如何，也是要趕回香港爲這部「福建少林拳」協助宣傳的。

田蜜很喜歡旅行，祇要有空閒時間，便到處旅行。田蜜的第二種興趣，是縫製衣服，前些時，才縫製了一襲「明克」的皮衣，最近又訂製了一種如今最流行的皮草造的新衣。

首飾也是她最感興趣的東西，鑽石雖然名貴，可是，不能夠顯出它的高貴，正式的玩家是欵貓眼石的。因爲，貓眼石買時貴而賣出平。

從西部片演變到警匪片

24格

很多人將現在的警匪片與早期的西部片作比較，這些比較都是基於一點時代不同的一些社會象徵的差異，像以往的騎馬在大平原上奔馳與現在的街道飛車，一般充滿社會物質的象徵。

同樣，電影在時代的改變下，亦有人將西部片的人物與現代警匪片的人物加以比較，而早期的西部片的男角與現在的警匪片的男角，亦有不同的價值判斷描寫。

早期的西部片男主角人物多爲正派，無論在開墾時代，在宗教傳播，在主持法紀下，男主角都一派正義凜然，代表了法律、宗教、道義等偉大的精神。

但近期的警匪片除了漫畫化的誇張電影外，片中的男主角多少都帶有邪氣，有點暴戾，大都是性生活隨便、暴力、粗壯、藐視一些既成傳統的尊嚴等，但又時常嫌得挫折，對環境的無可奈何。

這些比較，幾乎是基於一些男性中心的電影，而以動作爲中心的電影所感覺到那些差異之處。

如果從社會環境上觀察（這些比較都以傳統的好萊塢電影爲主），是美國早期的人物是對自己的國家、自己的家園、社會是充滿信心、充滿理想，他們仍然對自己的國民極有積極的信念，而國家的一直發展及社會物質一直的豐裕是對這些作家提出了支持，而這些正派角式在肯定下，亦成爲一種風氣。

其中的加利谷巴、格力哥利柏、尊榮、辛利方達都成了這些電影的典型，亦可算是那些美國西部片的大導演如尊福、侯活鶴斯、辛利夏打威等人的信念。

相反的，近期的警匪片則祇有信念（非傳統的正義信念），對一些不合理的加以非法的摧毀，對於早期所肯定又强調的美國正義、公平都視爲廢物，好像年前的學潮把中年人的形象，弄成小丑般，完全不加尊重。

從這些電影可以觀察出美國近期對他們一直驕傲都加以懷疑，雖然未至醜化他們早一代的成果，但態度上的消沉及意志薄弱，都可以從美國近期的電影中體察出來，相信這問題多少都與美國的國情漸漸低下有關，而它需要振作却是最新一派的電影作者的新論調了，至於能否又成風氣，當然要看以後的發展。

今日電影

明珠	慾海紅杏	（西）＊＊
新華	老虎探長	（西）＊＊
總統	勢不兩立	（西）＊＊＊＊
海運	羅密歐與朱麗葉	（西）（重映）
麗都	大鄉里	（粵）＊＊
京都	老虎探長	（西）＊＊
華盛頓	戰鬥雄師	（西）（重映）
麗聲	密探三七三	（西）＊＊
豪華	刁蠻鬥風騷	（國）＊
紐約	恐怖列車	（西）＊＊＊
凱聲	龍虎雙俠	（西）（重映）
荷李活	慾魔	（國）＊＊

男星東尼寇蒂斯遇美女其大浪：查理士布朗臣是一個硬漢，不容易被女色所迷，不像東尼寇蒂斯見了美人，不能自已，幾乎淚了任務，圖爲「戰鬥雄師」內的一個精采鏡頭。

電視讀彈 香港足球大賽 往往漏失精采

無綫香港足球大賽節目選播足球比賽有不適當之處，譬如新春巴葡賀歲，祇錄映極端沉悶之港代表隊對巴西隊及巴葡交戰兩場比賽，而不錄映港聯隊對葡萄牙隊之精彩過程，且重覆播映「巴葡大戰」，極盡討厭之能事。近又重播精偷金禧盃第一回合，沒有新播其他比賽。故擬請無綫當局，應將每場比賽錄映，擇播其中精彩者。否則徒奪獨家播映權而又剝削本港足球迷之眼福！（曙暉）

本欄歡迎讀者來函，來稿以不超過三百字爲宜。

世界奇技大觀 絕技包羅萬有

集世界驚險緊張絕技的世界奇技大觀，快將蒞港公演了。

世界奇技大觀由美國、法國、西德、瑞典、巴西、加拿大、印度等國家著名奇技藝員擔任，彼等以表演驚險緊張絕技而成名，今巡迴世界獻藝，第一個演出站則爲香港，誠屬本港人士的佳音。

本港華星娛樂有限公司此次不惜重金，延聘世界奇技大觀蒞港公演，乃爲給予觀衆新奇驚險娛樂。世界奇技大觀將于本月中旬由美國途經日本抵港，並由廿一日起在利舞台隆重獻藝，屆時本港仕女可以大開眼界，欣賞美國、法國、西德、瑞典、巴西、加拿大、印度等國家奇技，而過去未有如此欣賞機會者，幸勿錯過。

世界奇技大觀節目緊張、刺激、驚險、包羅萬有，包括美國空中死亡觔斗絕技、法國疊玻璃杯塔奇觀、西德餓轉美女歌唱與神奇對白、瑞典火焰放射人、巴西鐵肺人、加拿大口哨王、神秘聲響、印度驚險電氣人。上述每一項奇技，足可代表其國家精彩技藝，本港仕女前往上述國家遊覽時，咸以一觀此項奇技爲榮，今在本港有機會欣賞，實爲最佳娛樂。

圖爲：世界奇技大觀的鐵棒穿口鏡頭。

初戀的故事 純情的電影

「愛情的事」、「兩小無猜」、「人細鬼大」，這幾部都是幾乎同類型的影片，以敘說年青人的戀愛爲主。很久了，再沒有這些影片上映，是不是？不是的，快要有一些讓青年、少年觀衆喜愛的影片上映了，它們更是清新可喜，男女主角的年齡介乎以上數片主角之間，所以更適合一般年青人看。其中一部叫「保羅與米雪」，不用多介紹，他們是「人細鬼大」的成長。另一部是全新面貌的「玉女含苞」，故事情節很令人感動，這部片該是所有年青人都要看的，因爲它戲劇化得並不過，很現實似，好像這種可能發生在你或你的同伴身上一般。所以，更可能的是，你會不祇看一遍，或者該說，你跟你的男朋友或女朋友不會祇看一遍。因爲這片實在純情，實在美，也實在可以感動你。

該怎麼用言語形容這部片呢？導演說：「這部影片祇說出一種每個人都可發生的經驗——初戀的惶恐，患得患失的心情，」十分貼切，這部片就是這樣子的。觀衆很可能在片中找到一點自己的過去，更年青的觀衆亦可以從中預先知道一些自己的將來——初戀的滋味。假如你會喜歡過「愛情故事」、「兩小無猜」等片，你就別錯過「玉女含苞」。

「玉女含苞」是近年來一部非常出色的愛情影片，男女主角都是年僅十六歲，他們是魯比賓臣與格蓮妮奧干娜，圖爲他們在片中的一幕。

娛樂

林月雲是三棲忙人

一段訛傳的戀愛使她更紅了

曾傳與秦祥林談愛的女星林月雲，最近，她有作品和香港觀衆見面了，新片「大三元」中的「愛的方程式」，女主角就是林月雲。

自林月雲的名字和秦祥林連在一起後，香港影迷對這位能使小生秦祥林傾心的女孩子引起興趣，大家都想看看林月雲是個怎麼樣的人物，她的漂亮是不是眞的叫人一見傾心。林月雲萬萬想不到，祇和秦祥林密切過一段時期，便能在影迷心中留下印象。

林月雲嬌小玲瓏，她是一個嬌美迷人的小美人，時裝的她很有時代美，但一般圈內人認爲，這位嬌小的女孩子穿上古裝，必能演掌上可舞的趙飛燕，古典美加上時代氣息，便是林月雲最迷人的特點。

李行執導「大三元」中的一段——「愛的方程式」，這段戲是由歐威、武家麒與林月雲合演，就因爲李行在這段戲中發覺林月雲是個可造之材，才在「婚姻大事」中請林月雲任第二女主角，李行對這位先在電視紅起來，能演能唱的歌星很欣賞，今後，在他的新片中，林月雲演出的機會一定多，一如榮蘭，也是由李行一手捧出來的。林月雲除拍電影外，她還負責電視節目，既演長劇又演唱，另外，她經常在各大歌台演唱時代曲，是一位很使人着迷的甜聲歌后。其實，追求林月雲的男士很多，自她與秦祥林認識後，小秦對她的殷勤關切，令她十分感動，那一段時間，林月雲推掉了所有男朋友的約會，祇陪着秦祥林。雖然，他們的一段情未必一定有甚麼結果，但當他們在一起時很快樂，那便足够了。

水銀燈外

通勝標明開工大吉

靚女空羣襄助何藩

未說本文之前，請先看看這份名單：盧婉茵、陳喜蓮、蘇杏璇、吳浣儀、陳美琪、周婉侶、林建明、王麗蓉。

以上幾位，都是兩電視台被認爲最有前途和最美麗的一羣。讀者們會問，將她們拉在一起幹嗎？難道要她們合作演電視劇嗎？

將她們拉在一起來談，自然是有原因的。但不是演電視劇，而是拍電影。而且拉她們在一起的，並不是我，而是何藩。何藩把她們拉在一起，都是爲了他的「空中少爺」。一直來，何藩爲了物色劇中主要女演員，就各處的找尋。在劇本寫好後並已定了開鏡日期，何藩仍在奔跑中，因仍欠幾位新秀，她們在電視台各有節目參加，難怪談起來不容易成功。另一方面，却不由不讚何藩這個主意打得眞不錯。他日「空中少爺」拍成，就使人有一個新鮮的感覺。

「空中少爺」的主角除了這一羣電視藝員外，領銜的還有伊雷、施明。更拉得于洋和何蓮蒂客串，都是也。

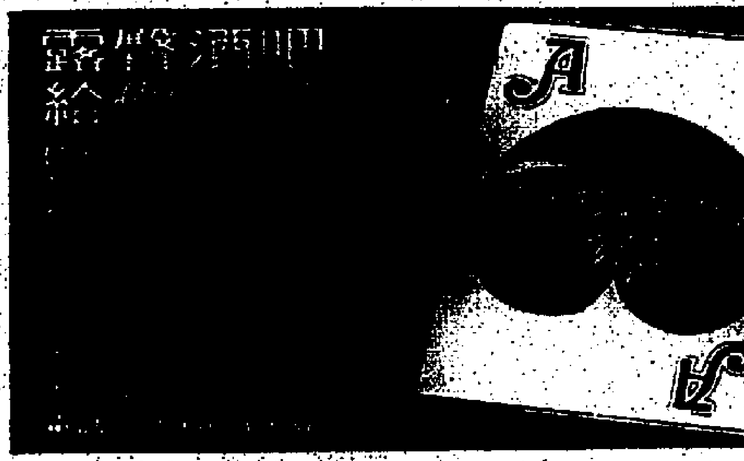
直至昨日，何藩才鬆了一口氣的對我說：「終於攪掂，但時間好險，差一些便不能開鏡。」隨着唸了這一大堆名字。這才明白何藩整個月的物色，着眼點都是這一羣電視台的年青而有幹勁的一羣，這個陣容，實屬難得。

「空中少爺」的開鏡日期，就是今日，第一個鏡頭是在美輪酒店的房間裡。

既然昨天還未物色得全部人選，爲甚麼還要追速的要在今日開鏡呢？伊雷搶着說：「我們早查過了『通勝』，今日的日子最好，書上標明『開工大吉』，諸事皆宜。所以決定了今天。」

凡事講意頭，祇求心之所安，是人之常情，這並不是迷信，相信任何人都不會反對的，所以何藩也免不了這一套，寧願自己辛苦一些，昨日召集所有工作人員，先行講戲，然後自己在家中開夜工，處理分場鏡頭等事。（麗莎）

如蒙惠刊本報廣告 請電二八〇七〇八

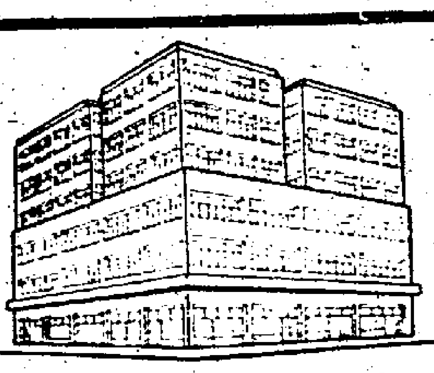


立案 妙妮剪裁女學校（本校創辦于一九四九年）
正分校暨夜校招生
新班開課：三月十一日
時間：上下午班及夜班，分二個月四個半月及十個月畢業
校址：正校：九龍彌敦道828號 分校：香港銅鑼灣啓超道16號（恩平道口）
電話：正校：K六六七九七 分校：H七七二五九七

滙業集團公司
接受定期存款，利息如下：一
壹百天一年息 8½%
六個月一年息 8¾%
十二個月一年息 9%
十八個月一年息 9¼%
廿四個月以上一年息 9½%
此等存款由本集團公司直屬機構
滙業財務有限公司辦理
總公司：香港干諾道中永安大廈三十七樓
分公司：九龍尖沙咀漢口道何鴻燊大廈二樓 電話：K六七二〇九五（四線）
九龍彌敦道五十五號地F 電話：K六八五一四五一六

海事處佈告 一九七四年第十二號
各船隻管理人及租賃人士注意
下述日期業已宣佈爲天氣惡劣之非工作日
一九七三年十一月二十八日（星期三）
海事處長 符禮濤

結婚啓事
王晉之
黃淑馨

四五六樓住宅只餘四單位
管理員引看假期照常辦公

孔淑珍樓
福榮街．畢璽街大單邊
交通方便．樓高六層．環境優美
地下鋪位實用面積 5286 呎
二樓及三樓 各 5621 呎
四樓五樓六樓實用面積 最少241呎 最大515呎
地下鋪位及二樓三樓商用單位，適合銀行、酒樓、百貨公司、學校、商場等
代售處：永剛洋行

盡市民天職 捐香港公益

英皇御准香港賽馬會
春季大馬票
董事盃賽
一九七四年三月二日星期六開獎
領獎辦法
凡持有頭、式、叁獎之彩票者，請於一九七四年三月十一日起撥電5-231011預約領取。
凡持有入圍獎之彩票者，請於一九七四年三月十一日星期一上午十時至十二時前往香港天星碼頭新塡地英皇御准香港賽馬會分行領取。逾期者，請於一九七四年三月十五日星期五前，每日上午十時至十時卅分到上址領取。如再逾期者，請撥電話：5-231011預約。
凡持有安慰獎之彩票者，請於一九七四年三月十三日星期三上午十時至十二時前往香港天星碼頭新塡地英皇御准香港賽馬會分行領取。逾期者，請於一九七四年三月十五日星期五前，每日上午十時至十時卅分到上址領取。如再逾期者，請電話：5-231011預約。
承董事局命
司理 桑達士

商業電台 百福旅遊
商台旅行團
復活節聯合貢獻
即日接受報名 保証超級享受
百福旅遊有限公司
（福興運通集團）
總公司：香港中環德輔道中45號 永隆銀行大廈九樓 電話：5-259246（5線）
九龍辦事處：九龍尖沙咀金馬倫道1號 楊志誠大廈902室 電話：3-670091-3
歡迎詢問

少年行　古龍

第八章：天才兇手

黑衣人冷笑道：「好一個護花使者，我就索性成全了你們，讓你們死在一起！」

他的聲音沙啞低沉，顯然是迫着嗓子說出來的。

他是不是怕鄧定侯聽出他本來的聲音？

鄧定侯忽然笑了笑，道：「我勸你最好還是不要出手！」

黑衣人道：「爲甚麼？」

鄧定侯道：「因爲我知道你一定認得我，我也一定認得你，所以你祇要一出手，五招之內，我就能看出你是誰了！」

黑衣人冷笑道：「你看看！」

這三個字說出，他已攻出兩招，鄧定侯剛閃避開，還擊了一招，他又攻出三招。

他的出手不但迫急狠毒，變化奇詭，出手五招，用的竟是五種不同門派的武功。

他第一招攻出時，五指彎曲如鷹爪，用的是淮南王家的「大鷹爪功」。

這一招還未用盡，他的身子忽然轉開，出手已變成武當的「七十二路小擒拿法」。

鄧定侯還擊一招，他雙手齊發，連消帶打，竟是岳家散手中的殺着「烈馬紅鬃」。就在這同一剎那間，又踢出了一着北派彈腿。

這一着很快又變成了「拐子鴛鴦腳」。然後忽然又沉腰坐馬，近迫中宮，雙拳帶風，直打胸膛，竟變成了鄧定侯的看家本事「少林神拳」。

這五招間的變化，實在是瑰麗奇幻，叫人看得眼花撩亂。

黑衣人冷冷道：「你看出了我是誰？」

鄧定侯看不出。

他祇看出了一件事，一件很可怕的事——他實在也不是這個人的對手。

「神拳小諸葛」縱橫江湖多年，甚麼樣的厲害角色他都見過，這還是他第一次覺得自己技不如人。

少林神拳走的是剛猛一路，全憑一口氣，現在他的氣已餒，拳勢也弱了。

黑衣人招式一變，竟以北派劈掛掌，混合着大開碑手使出來。

這正是掌法中最剛烈威猛的一種。

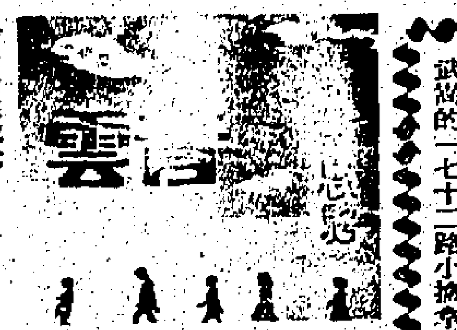
他以剛克剛，以強打強，七招之間，鄧定侯已被迫入了死角。

車輛還在轉動，健馬的嘶聲已停頓，王大小姐從車窗裡抓住了她的槍，還沒有拔出來。

突聽「喀喇」一聲，轉動的車輛被打得粉碎，接着又是「格」的一響，竟像是骨頭折斷的聲音。

王大小姐轉過頭，才發現鄧定侯的一條手臂已抬不起來。

（一〇六）



「我沒有甚麼不好，」她向著公園的四周望一望，「你還是帶孩子去走走吧！」

邱時儒去逗弄孩子的時候，他躲開了。

「他把我當成一個陌生人，」邱時儒黯然地說。

「在這樣的環境裏，他對任何人都不會有興趣的，」史美珊說。

「我們坐下來談談吧，」邱時儒指着一邊的長櫈說。

「到處走走不是很好嗎？」

「公園裏人多，我想還是坐下來談談的好。」

史美珊倒不堅持，就在木櫈上坐了下來。

「美珊，妳可能已經聽到我轉行到地產上去的消息了吧？」邱時儒說。

「我不很注意，你有選擇志趣的自由。」

「我轉行的原因，完全是爲了擴大岳父的事業成就。」

「你不必這樣說，兆豐公司早就死亡的了。」

「沒有，美珊，兆豐公司是永遠都存在的。」

「現在都是你的產業，你怎麼做我都無權干涉。」

「妳這樣說未免太把我當成一個不相干的人了。」

「事實是你有權處理你自己的生意，不用同我商量的。」

「我希望和妳保持接觸，共同商量。」

史美珊瞟了他一眼，說道：「你眞是這樣重視我的存在嗎？」

「難道妳懷疑？」

「想一想吧，時儒，兆豐公司能有今天這點資產，是我父親用盡一生的血汗、心機、冒盡風險才得到的。他在生的時候每逢遇到重大的決定，總是考慮再三，不敢貿然作出決定來，所以當商場上有危機的時候，他所受的影響總是不大。而現在，你把整間兆豐公司當成破船來拆，像破銅爛鐵似的把它們賣出去，你要我相信你重視我父親的勞績，我是死也不會承認的。」

「我所改變的祇是經營方式，而不是改換招牌，這點妳不應該懷疑。」

「當兆豐公司的產業已經轉到別家公司的名下時，有沒有這塊招牌都是一樣！」

「我保留這塊招牌是永遠存在的。」

「我不會太重視這塊招牌，因爲創業的人已經死去，我祇是提醒你公司的基石正在崩塌而已。」

「沒有這種可能，公司的財產一點也沒有減少，它祇是改變經營的方式。」

「事實並不如此，你把一些大好的生財設備用低過實際價值的錢賣出去，投資在一塊成敗未卜的土地上，簡直是兒戲！」

「不，美珊，我已就請教過許多專家，他們都一致認定這塊地有極高的利用價值，它每年的利益將達到百分之二十一，比做任何生意都好。」

「以你的一點資金和商場經驗做這樣大的生意？」

「我不是沒有預算的。」

「你能繳得出地價固然沒有問題，但是上蓋呢？」

邱時儒知道她對於自己的財力也瞭如指掌，所以才會說出這樣的話來，在這種情況之下，要啓口借錢勢必不太容易。不過情勢逼得他向史美珊求助。他說：「美珊，我做事有全盤的計劃，妳不必替我擔心。不過目前我遇到一點小小的困難，希望妳能幫我一點忙。」

「什麼忙？」

「我還差一點錢繳地價，妳能不能將妳的存款借給我呢？」

史美珊沒想到他會提個這樣的要求來，愕然地望着他說：「你連地價都繳不出，還想造大廈？」

「我不是沒有錢，而是暫時周轉不靈。」

「這不可能，我所有的錢還不到你的十分之一，我沒有能力借錢給你。」

「我祇借一兩個月，一轉到現款先還妳的債。」

「沒有商量，我的錢要做生活費，要養兒子，要防老，我不會借給任何人的。」

「借兩百萬如何，我開一張期票給妳。」

「不行，你去向銀行貸款，我的錢是不借的。」

（四五八）

半靜寂地帶　·丹尼·

白蘭地每枝加稅四元，香烟每包加稅一角。

如果因這刺激而決心戒酒戒烟，倒是一件好事。

×　×　×

新財政預算，較現年度增加了三成。歲出總額達五十七億四千六百七十多萬，創下本港有史以來最高紀錄。

無他，「銀紙多」而已。

×　×　×

國際糖價稍漲，此間零售，在高價下再加二成。現在國際糖價大跌，此間零售價未改。據說：要等待高價購入之期貨沽清後，才可以減價。

未漲先加，或小漲大加。低跌不減，或等待再跌小減。

此「生」之所以爲「意」也。

二七二：連名帶姓直呼李定爽，與陳阿九劉小毛同列。

阿嗄先說話，他問劉郎逃了，這消息可確實？

李定爽心想，原來阿嗄是爲採訪新聞才打電話來的。不管他來意怎樣，多個人商量，總比獨個兒被困在焦心，聽人宰割好。常言道，多個人可以壯壯膽。

他此刻一籌莫展，百技俱窮，正需要阿嗄這麼個人壯他的膽。但左右前後盡是債主，否認又不是，承認不是，便在電話裡含糊其詞：

「我正想找你。」

「有事嗎？」

「有事，電話裡說得不清楚，最好當面談。」

「假如不是急事，咱們明晚上館子吃飯談，我請你。」

「應該我請你才是。」

「嘿！定爽，儂那能介酸？」酸是說他酸秀才之酸，阿嗄生成江湖性格，大塊肉大碗酒的生活過慣了，誰請客，向不在心。

「你來，明晚不如今晚。」

「你既有急事，我馬上來！」

阿嗄說罷，便把電話掛上，這個爽快人，不愛嚕叨，一句便是一句。

那班債主，因李定爽跟人講電話，要阻也得休息五分鐘。等到李定爽轉過身來，雜讀又鬧。

話像連珠砲，一窩蜂似的嘰嘰喳喳叫罵不止，分不清那個人說那句話，祇聽得——

「你沒現鈔給我們，便得立欠單。」

「限午前兌現！」

「保證金二十人共計兩萬四，欠薪每人兩月，加起來一共四千元。李定爽，你非籌足兩萬八千元脫不了身！」

今天以前，劉郎溜走的秘密尚未暴露，那班講師還口口聲聲的尊稱之爲代社長。現在由下屬而變爲債主，顏色跟口氣全變了，連名帶姓的直呼李定爽，跟直呼社中雜役爲陳阿九劉小毛同樣的不客氣！

白樂天詩殺關盼盼

白樂天讀到關盼盼在燕子樓寓的寄意詩，和了三首，又作了一首對她諷死的詩，關竟絕粒而死。

·敬庵·

人與人之間，如果沒有甚麼深仇大恨，是不會平白的要一個人去死的道理。然而，事情却偏偏發生過，而且發生在一個不尋常的大詩人身上，那就是衆人皆知的長恨歌作者白居易樂天，又稱香山居士。

事情發生於唐元和以後。先是張尙書愔，有家妓關盼盼，美而擅歌舞，且能詩。一年，樂天偶然作淮泗之遊，因和尙書有故舊之誼，便順道去拜訪，尙書設宴款待，席間尙書出盼盼侍酒佐歡，因與樂天有此一面之緣。後，張尙書忽然謝世，盼盼哀傷之餘，便獨居第中一間名「燕子樓」的小樓，日夕悲傷，心念舊愛而不嫁。一直住了十幾年，哀思煎迫，作了三首寄意詩道：「樓上殘燈伴曉霜，獨眠人起合歡床；相思一夜情多少，地角天涯未是長。」「適看鴻雁岳陽回，又見玄禽逼社來；瑤瑟玉簫無意緒，任從蛛網任從灰！」「北邙松柏鎖愁烟，燕子樓中思悄然；自埋劍履歌塵絕，紅袖香消二十年！」這種纏綿悱惻的詩句誰讀了也會引起無限的同情的。樂天不知怎樣讀到了這三首詩，據說是因愛這詩，所以就和了三首，那詩是：「滿窗明月滿樓霜，被冷香消拂臥床；燕子樓中霜夜永，秋宵祇爲一人長。」「今春有客洛陽回，曾到尙書墓上來；見說白楊堪作柱，爭教紅粉不成灰？」「細帶羅衫色似烟，幾回欲起却潸然；自從不舞霓裳曲，疊在空箱二十年。」這三首詩，自不愧爲大詩人的手筆，同情，惋惜，兼而有之，如果到此爲止，自是一個無瑕而完整的哀豔好故事。但是，不知如何，大詩人的筆風一變，也不知是不是封建思想突冲昏了他的頭腦，竟要求這個可憐的獨守小樓不嫁的傷心女人去死，不祇是如此想，而竟然見諸筆墨，三首詩後又作了一首諷死的絕句道：「黃金不惜買蛾眉，揀得如花四五枝；歌舞教成心力盡，一朝身去不相隨！」

他這詩諷得不近理由，教成了歌舞就該隨着死嗎？張尙書的教歌教舞，祇不過爲個人的聲色之娛而已，怎值得以死殉之呢？無怪盼盼會更覺傷心，她有些憤而幽怨的和了那首詩，然後絕粒而死。那首和詩道：「自守空房斂恨眉，形同春後牡丹枝；舍人不會人深意，訝道泉台不去隨。」盼盼在將和這首詩之前，曾悲痛的說：「自我公薨背，妾非不能死，恐千載之下，以我公重色，有從死之妾，玷我公清範耳。」這幾句鋒利如刀的話，樂天聽到了，內心的感覺如何？以一首詩殺死一個與己毫無關連的人，總不免有點內疚罷？後來他在「琵琶行」中寫潯妓時表示了深切的同情，可能就是因爲一首詩殺了關盼盼，內心有所懺悔的些微表現吧。

就是我　陳蝶衣

二七〇：一條人影陡地自後牆上躍下

卻說「淮海詞」集子裏，有兩首「如夢令」，是石瑛小姐素向讀熟了的：此刻長夜無寐，翻開書頁，恰巧看到了這兩首「如夢令」，於是便悄悄的吟哦着道：

「門外鵶啼楊柳，春色著人如酒。睡起熨沉香，玉腕不勝金斗。消瘦！消瘦！還是褪花時候。」

「遙夜沉沉如水，風緊驛亭深閉。夢破鼠窺燈，霜送曉寒侵被。無寐！無寐！門外馬嘶人起。」

石瑛小姐反覆吟哦着這兩首詞，一面念誦，一面思忖道：「這兩首詞，一寫閨情，一寫客情，分明是兩種不同的意境。那客情寫的是男子的體會，倒還不足爲奇；難得的是：這玉腕不勝金斗六個字，乃是女人家的經驗；不知這位秦太虛，他是想像出來的？怪不得有人要譏笑他，說他是『女郎詩』：看來這位淮海居士，對於閨閣中的生活，倒眞是揣摩得深入肌理，十分細膩！」

她心裏讚賞着少游詞中的細膩揣摩，自己也在同樣揣摩着少游的心理狀態；才人吐屬獲得了佳人的欣賞，使秦少游地下有知，大概也會引以爲榮吧？

話休絮聒，再說石瑛小姐在揣摩了一回之後，神思又被接連着的兩個「無寐」吸引住了！心裏陡的尋思道：「若再不睡，祇怕門外眞個要馬嘶人起了。」

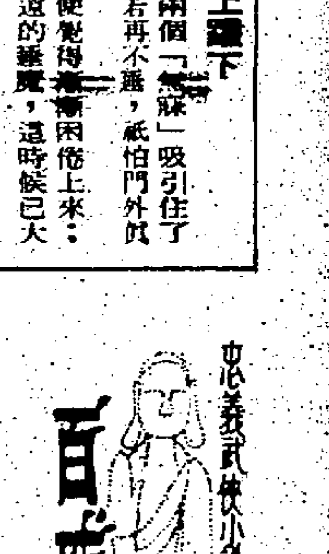
一旦涉念及此，人便覺得睏倦上來：敢情是那距離得很遠很遠的睡魔，這時候已大駕光臨，找上門來了也。於是，石瑛小姐的一雙妙目，就不由得乍開又闔，乍闔又開；那妙目上面的睫毛，兀自想睡將下來，慵於抬起。因之石瑛小姐便掩上書本，伸了伸腰，打了個呵欠，然後站起身來，走向窗前，待要關上窗子，再把那半捲着的一幅筠簾，完全的放將下來。

豈知就在石瑛小姐伸出雙手，正要關窗之際，異事突然發生了！

當時，石瑛小姐眼睛一花，祇看到一條人影，陡地自後牆上躍下，接着一連數縱，掠過了後園的一帶花圃，便在黑暗中隱沒了！雖然辨不出此人的行止着在何處，但人影之趨向偏西，卻是毫無疑問的。

石瑛小姐見此情形，不由大吃一驚，當下一咬嘴唇，覺得有些兒疼痛，顯非身在夢中，於是倒也不及再關，立即回過身來，奔向後面的小閣，使勁搖着房門，連聲喊道：「碧玉！碧玉！快起來！有賊呀！」

這一嚷，當然把碧玉姑娘從睡夢中吵醒過來了！她聽到小姐在門外嚷着「有賊」，這一驚非同小可，當下眞個是「馬嘶人起」，立即掀去被蓋，跳下牀來，鞋子也來不及著，便一面應着：「來了！來了！」一面把房門拉開；實則房門本未落閂，不過小姐守着那點子規矩，不肯推開丫鬟的房門，直闖進去叫喚罷了。



百戰刀頭　中篇武俠小說

高景生著　余丹青繪

第五回：觀鶴不成仙　舐刀猶有蜜　焚書何太忍　仗劍莫貪饕

妙雪尼姑一直很少說話，而且似乎不懂武藝，沒有甚麼本領。這時却自動說了兩句妙語，顯然同意汲吸翁那樣說，對霧道人特別表示好感。

他們兩人早已由香姑口中，知道有霧道人這個名號。這是第一次和霧道人相逢，未見其人，先聞其風，因此，「評風」亦即是評人。

霧道人在裡面聽了即笑答道：「兩位過獎了。貧道實在獻醜。一陣風祇用來敎化無變，却給這位老人家說出許多道理來。可不知能否賜示尊號？」

這是惺惺相惜的語氣。大行家碰巧遇着大行家，當然會有互相傾仰的心理。

汲吸翁登即呵呵笑答道：「寂深對我們的小姑姑說過，霧道人是當今第一高人，在巫山上面大顯身手，破了他們的七星全斗陣，在下欽仰已久了。如今眞是幸會幸會。在下名叫汲吸翁。上面的汲字是水傍，下面的吸字是口傍。一向以湖爲家，飲水吸風，因此取了這個不中聽的名兒！」

這樣自我介紹亦屬一妙。霧道人吐屬，自然不凡。霧道人也呵呵笑答道：「原來是湖海爲家的老英雄，難得難得，幸會幸會！」

這時祇是苦了寂深。他雖然知道霧道人的厲害，但怎也想不通，霧道人怎會到了樓後面去，竟可安然無恙，沒有跌入陷阱裡面，那個鋼網陣也似廢了一樣，事前沒有半點警耗。

他認爲這是絕不可能的事，但這竟已實現了。霧道人在裡面所說的每一句話，他都聽得清清楚楚。而且，據說浮游子也來了，聽來更加不可思議。當下暗說了幾句「苦也苦也！」便即開口道：「霧道人！那回你在巫山飄然遠走高飛，令我想念得很。那時你把浮游子也帶走了。你說浮游子今宵都來了。是眞的還是假的呢？你喊他出來見我吧！」

霧道人一聽即道：「浮游子就在這裡。我爲甚麼要對你說假話？你還是以主子的身份對他說話，把他當作奴才，可以呼之即來麼？」

這竟是誅心之論，把寂深的「主子心理」直揭出來。

「主子心理」也和「奴才心理」一樣，都是要不得的東西。做慣奴才便養成「奴才心理」，當然不好。可是，有些業已不成爲主子的人，仍然死抱着「主子心理」不放，也會鬧出笑話，可鄙可悲。

芷香之死　短篇偵探小說

一：二十多歲的成熟少婦

尹芷香雖然已是一位四十多歲的中年婦人，但由於肌膚豐腴緘白，又善修飾，淡掃蛾眉，神韻十分超脫，望之仍似二十多歲的成熟少婦。

可能是命運不佳，她經過兩次結婚，仍是不歡而散。現在是寡居閑閣，自食其力。但對於異性，已視同蛇蠍，堅貫不再嫁人。

她是市區一間大百貨公司的會計員，月薪超過千元，所以個人生活，尙可以勉強過得去。而她便悠自在，也深覺滿足。

她性情和善，平易近人，鄰居男女，和她都十分友善。她對所有認識的男性交際，似乎無時不在保持相當距離，但都顯示得落落大方，給人一個良好印象。

不過事有出乎意料者，以這樣一個獨善其身，與世無爭，與人無忤的一個心如止水的女人，却遭到飛來橫禍，竟慘死在刀下。

如果不是鄰人發覺臭氣外溢，恐怕非到屍體腐爛，始會有人知曉。

她的鄰人，因爲兩日來都未見過她，而曬晾架上的衣服，亦未收拾，關心她的人，便去警署報案。

×　×

警署接到報警的電話，即由周天雄探長和探員等驅車按址前往視察。

太平路三百號是一間舊樓，據報尹芷香就是住在樓下。周探長抵達後，看到個門關緊，從窗口內望，但見白色小狗一頭，在屋內走動，並向窗外狂吠。周探長轉回大門，看到門縫處，夾有字條一小張，他抽出看看，上面寫着：「阿丹：公司派人到來，說你媽媽未有上班，是否有病？」下面署「劉長雲」三個字。

橋

發我的司機，我的奶媽。」

「爲甚麼要趕開他們？」

「我想多玩一會，他們要捉我回去。」

我笑了。

多美麗女孩，多天眞的女孩！

肚子裏彷彿有咕咕兩聲。

我們的孩子一定也像這個女孩一樣可愛，妻嵐爲甚麼忍心不要？

「姐姐，我請妳吃糖！」

七歲的女孩，臉頰上漾着七歲的笑和純眞。

我接過她的朱古力，放進嘴裏，咬兩三下就吞掉。

天曉得我有多麼飢餓，給我一隻小牛，我都吃得下。

「還有三文治，有沙律。」

她調氣地打開她的小籃子，我的眼睛頓時亮了。

「我請妳吃，」她又說。

我不再推辭，一口氣吃了兩塊麵包，一碟沙律。

「好吃不好吃？」

「太好了！」我舐着嘴唇：「誰給妳做？」

「奶媽，」朱古力糊在她嘴裏。

「媽媽？」

「不，是奶媽。」

「唔。」

「妳爲甚麼一個人在這裏？」

「我來尋夢——哦，哦，我來曬太陽。日光浴有益，老師一定說過。」

「是的，說過，圖畫也畫過。所以爸爸帶我來。哦，人家都在那邊的湖裏曬太陽，爲甚麼妳坐在這裏？」

「我喜歡這道橋，妳看，這橋不是很美嗎？」

「美？」她側着頭，看了又看。

跟一個七八歲的女孩說這種話，她能了解多少？

三文治下了肚，我開始有了美的氣力。美自己慢，美小女孩的歡。

「妳看出了甚麼？」

「甚麼都沒有，」她舞着小手，手指又肥又嫩，手背上盡是小渦渦。「這橋一點都不美，就是短得奇怪，這麼一小段，又不到岸邊。」

我的孩子一定也像這個女孩子一樣可愛。

巫山片雲　南宮搏

身世

「你的家……」尤侗關切地望着。

「我記得那一年是旱災，自然，情形比去年和今年要好些！不過，對我的家，却是一樣的！我們的田地都被曬得龜裂了！我們一家人沒有吃的，父親帶了我們走荒，我的老祖母在路上死了！我們一家人合力挖個坑，葬我的祖母，不料，有兩名差役說我爸爸私埋，必有隱情，向我父親索詐。自然，這件事激怒了我爸爸，向差役理論，誰知，那兩名差役直是禽獸，要捉我父親去坐牢！結果，我們同村的走荒難民動了公憤，將兩名差役打倒在地！這樣一來，就闖了大禍！有二十幾名兵丁前來捉人，我爸爸認作罪首，當場給打死了。我那十三歲的哥哥被捉了去，我媽抱着兩歲的弟弟追上去。那時候，我祇有九歲，我的姊姊是十一歲……」何月兒滴下淚水，嗚咽地，也充滿了憎恨地接下去：「我們兩姊妹和一個六歲的弟弟在一起！也跟着媽媽追那些兵士，求懇他們放我們的哥哥——那些野獸，因我的母親拉住了他們不放，他們搶過我兩歲的弟弟，將之摔死！我的母親急昏了！我的姊姊和我像發瘋了，我們兩個孩子上去和他們拼命，結果，我被打倒，過了好些時才醒來，我的姊姊給打穿了頭死掉！哥哥——你第二天在村子裏看到我的時候，那個老婦人是我媽的姊姊！我叫她大姨媽的，她救了我！媽，我，還有我弟弟！」她嗄啞着，透了一口長氣：「我媽在第二天早上吊死了！我那被捉去的哥哥，從此沒有了下落！至於我那六歲的弟弟，自從爸媽都死後，就一直生病！我的姨媽和我們一樣是走荒的，自然沒有錢爲弟弟醫病，後來，我們到了一個城中，弟弟的病更加重了，姨媽一天到夜，祇是哭，跪在醫生家門口。請救命，可是，那幾個醫生都不是好人，沒有錢，他們並不理會。後來，有一個油子指着我，要姨媽將我賣掉！姨媽自然不肯。後來，我想想救弟弟要緊，自願賣身，這樣，我到了江湖行中，賣我的那一班是玩雜技的，我進去之後，天天練刀練槍，學走鋼索。我也幾乎天天挨打的，有時，一個把式玩不好，老闆會用鞭子抽我的背脊。痛得我在地下打滾，挨打完了，又得再練。」她又流淚了：「哥，苦啊！」

「月兒——」尤侗爲她拭去淚水，以沉重的低喚作爲慰藉：他出身士族，沒有過這樣的經歷，但他憤怒着。

「我在江湖行中過了五年，我學得一身本事！班主把我當搖錢樹，不再打我了！可是，我對他們毫無感情！我想着我的姨媽，我的弟弟！我到處打聽，一點消息都沒有！這樣子又過了一年！我們的江湖行又出事了。」她悽迷地垂下頭來，嘆息着——

西沙戰事有感　·蠡叟·

烽烟頓起古交州，浩蕩樓船西海頭。

犯境蠻兵遭抨擊，遽伴奔凱輔貽羞。

何曾通牒先公論，遽自興戎召國仇。

往事却憐朝漢日，越人不復念懷柔。

播音電視節目

香港電台

六·〇〇 粵語新聞　時代曲　香江之旋　天氣報告　就業良機　粵語新聞　交通情況報導　漁民天氣預告　海員特別報告　每日公衆活動報告及特別報告　警察通訊　天氣報告　粵語新聞　太平山下漫步　兒童天地「小約翰生日的禮物」　廣播劇「夜雲峰」　新聞報告　空中問答　蘇邊等下「東完太平之戀」　米高馬的故事「梨村細伙計」

十二·〇〇 新聞報告　本地及外來生牛及生豬批發價格報導　會議新談　流行時代曲　漁民天氣預告

一·〇〇 巾幗不讓鬚眉　時事實談　時代曲及歐西音樂介紹

二·〇〇 點唱節目　糧食批發市價報導

三·〇〇 小說「天涯何處」

四·〇〇 醫藥與健康　民間故事「珠俱記」　陳任半小時

五·〇〇 交通情況報導　兒童節目　逍遙世界　粵語新聞

六·〇〇 香港傳奇　「郎負我」　粵語新聞　有獎問答　你的香港

新聞報告　錦插鳴鵬洲運動場由彩龍鳳劇團演出粵劇「蟠龍令」由羅家英、陳好逑、譚定坤、尹飛燕、關海山等聯合演出

十二·〇〇 粵語新聞及天氣報告　時代曲　廣播完畢

商業第一台

六·〇〇 新聞簡報　名曲選播　日日新　清晨靈風　天氣預測　時代曲

八·〇〇 新聞報告　警方消息　天氣報告　時代曲

九·〇〇 新聞報告　生活的旋律　廣播劇「春城無處不飛花」

十一·〇〇 新聞簡報　女人世界　倫理小說「恨愛」

十二·〇〇 新聞簡報　港九時事　奇情小說「罪潮」

一·〇〇 新聞報告

漁民天氣預告　一曲寄心聲　新聞報告　美的世界　股市行情報導及全日金銀指數　社會小說「情天長恨」　天涯地對「大千小說」　新聞簡報　港九時事　十八樓C座　綜合性節目「東西南北」　新聞報告　賽馬座談會　故歌寄意專曲　點唱節目　樂苑花香　秋燈夜語　「夜班」　夜半無人私語　新聞簡報　天氣報告

商業第二台

七·〇〇 新聞簡報　天氣報告　良辰樂酒　新聞報告　天氣報告　時代曲　今日之歌　漁民天氣報告　升中會考指導「中文科」　股市行情報導　婦女雜誌　保健專欄　股市行情報導　新聞報告　報導今日上午成交十種最多股票及成交價位　音樂的約會　新聞報告　祝壽祝婚節目　股市行情報導　新聞報告　天氣報告　狀星時間　股市行情報導　年青人時間　新聞報告　天氣報告　續播年青人時間　股市行情報導　升中會考指導「中文科」　各行各業　基本統計學　新聞報告　天氣報告　企業導論　國學講座　隨想曲　天氣報告　貓頭鷹中心　新聞報告　天氣報告　廣播完畢

麗的電視中文台

十二·〇〇 新聞及節目簡報　國語長片「罌粟花」（上）爽光、井淼主演

一·〇〇 新聞及天氣報告　麗的電視劇「多餘」

二·〇〇 小園地

兒童世界　科學智生　生物奇珍「冷漠搜秘」　新聞報告　大城即景　天氣報告　愛情萬花筒　南紅時間　麗的電視劇「重見情天」　今時今日　觀點與角度　金龍探案　春曉遊龍　最後新聞及天氣報告

無綫電視翡翠台

十二·〇〇 卡通片　七彩「終星女郎」片集　七彩「西域雄風」片集　午間新聞　每日電影「千金之女」由苗金鳳、丁亮、江漢主演　七彩「精打細算」　七彩第二劇場「向日葵」　卡通大全　七彩「隱形怪犬」片集　新聞簡報　下午茶座「藍色酒店」由壽娟、曾江、嵐愛絲主演　翡翠劇場「吳關韓莊」　新聞及天氣報導　觀點與角度　七彩「望子成龍」片集　妙論人生　七彩「愛犬與我」片集　港聞摘要　歡樂今宵　週一影院「黑旋風」由寂美瑤、恬妮、薛漢主演

十二·〇〇 最後新聞報導

無綫電視明珠台

「芝麻街」片集

四·〇〇 英語長片「孤兒歷險記」由湯米基利主演

五·三〇 新聞簡報　「芝麻街」片集

七彩「急救組」　卡通片集

七·〇〇 新聞及天氣報導　觀點與角度　七彩「虎穴龍潭」片集（中文字幕）

八·二五 每週名片「恐龍谷」由占士法蘭西卡斯主演

九·三〇 最後新聞報導

十·〇〇 七彩「戰爭與和平」片集

十一·〇〇 七彩「新聞展望」

十一·二五 七彩「每週論壇」

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段 大字四個 小字卅個　每天四元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

(一)中區辦事處利源東街八號地下
電話：二二五四五九五・二二式三八
(二)灣仔分域街十八號本報廣告部
電話：二七九三零七・二八零七〇八
(三)彌敦道壹零零號英美大廈式零壹室生記租務處
(四)旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
(五)油麻地上海街三壹九號老實公司
(六)九龍城周生生金行(太子道四三式號)
(七)青山道周生生珠寶金行有限公司(青山道三式六號)
(八)油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行(彌敦道式式壹號)
(八)油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行(彌敦道式式壹號)
(九)旺角周生生珠寶金行有限公司(上海街六三壹至六三三號)
(十)深水埗周生生珠寶金行有限公司(大埔道四七號)
(十一)佐敦道周生生珠寶金行有限公司(佐敦道四七號L)
(十二)紅磡周生生珠寶金行有限公司(蕪湖街九十九號至壹零壹號)
(十三)荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行(青山道)
(十四)元朗周生生珠寶金行有限公司(大馬路壹號E)

租售

靚樓租售 北角道新都城新樓一翻 房千呎 柚木地板 具水電全新 H659558

吉樓平售 上海大廈五樓H座 出國急讓 四面通風 有意上址洽 電K838538 長期 31號

元朗旺地 吉樓租售 大馬路中心地王 國華大廈17樓 C座D座15呎 餘五元 只租D樓座 亦可分租 每呎售佰 利便作期均可 接洽：電話7734787劉

元朗旺地 吉樓平售 福德街18號六樓 元朗戲院後邊 單邊向東南 四仟餘呎 台經工業 租售均可 分期付 致電洽 劉

租售價平 元朗 樓D座 可租可售 水電全 六八七二二一 楊或公司③洽

土瓜灣 高息舖位連樓出售 接洽處：中環康樂大廈509 電話：H263391

旺舖平賣 九龍大角咀新興路1C 市新村 茶樓適合 火險電器 六萬元或面議

洋樓廉售 英京酒家對面 商住均可 灣仔地王 電話：七二〇六三九

走廊內舖 位平售 英京酒家門口 正電車站 H式六三一二八式 有意 面議

肉食櫃 大小肉食櫃 雞粒 佰元 上壹 電12-908213・762627

租售 新樓 商業或貨廠用 面積千餘呎 合售 有意電 73269

公寓出售 旺角花園街 一千一呎 合住有生意 晚時電K798952

荃灣新樓 海壩街 二房 一廳 電K 九八二三三

招租（九龍）

裕民坊舖 觀塘裕民坊 工商業大廈 光明樓 電K五四〇

紅磡旺舖 3房 各街 九行 五六 三三 洽電

舖租數佰元 四佰元 免頂 近茶樓 電K233093

旺舖招租 平和街 好地 搬 780呎 水電可 可全 店 廉租 電K406960

舖面橫門 大小 九行 四五 合 百 近街角 電K231153

商住二樓 新樓 開面 啟德道 近九龍城 巴士站 電K

出讓

西醫診所 某牙醫欲將診所分租 合西醫 電3-835033 近新蒲崗

商業二樓 九龍佐敦道 英文街 頭 K17號 電二七〇〇五

葵涌工廠 拾仟呎 A 四五七 K二五七八 電 有陸

五佰二十大元 元朗大馬路 向八 ・南記 和 七兩15 〇八 大樓 一單 邊

街市旺舖 利街 四百50 頂合 電K六三 八 一 八 六 保 其 紅磡

招租 出租小道27號 金巴利 業女 電K

梯口急讓 九龍 街 梯口 有 便 電

辦館急讓 時 間 無 多 商 中 東 出 讓 電

電視平讓 每部 佰伍 16 吋 1923 星牌 道 23 碧 沙 電 長 K783078

出國廉讓 交 吉 洋 樓 碌 蘭 街 近 太 子 道 K818650 陳

名種狼犬 天 40 大 金 包 鑑 兇 惡 防 盜

大小狼狗 二仔 雌狼 兩歲 至晚 六新 華香 K880747

汽車買賣

特靚傳士 一新流車 保養良好 加三千 一三百 元 電12-231707 伍

聘請

信誠鐘錶 工 請 男 女 裝 配 修 理 電 K610487 洽

擴展 誠聘以下各項職位 文員 四名 中學程度 助理文員 函寄 九龍中央郵政 K337

土木建築 畢業 請 寄 有 經 驗 A 一八一號

聘請雜職 寫字 早班 晚班 三 便 郵 箱 K 端 正

聘請職員 本公司 聘 請 各級 職員 不拘

急聘助理 企業公司 中文 中學 九龍 郵箱 K

徵求

徵求 舊四尺座櫃式車床 請電H779431 韋氏印藝實驗室

誠徵教師 英文 會考 合格 資歷 電話 九龍 K

男友徵 好女 男 經 濟 廿 二 照 片 電

代友徵婚 30 道 人 大 學 四 妹 六 成 李 家 主 任

稅帳 專 理 報 稅 K 有 限 公 司

帳稅 服 務 九 龍 會 計 師 證 劉 君

家庭教師 願 以 英 小 學 八 九 七 〇 三 五 羅

待聘

報稅理帳 會 計 師 年 資 經 驗 電 二 四 二 陳

彩色冲印 請 生 居 九 龍 中 央 郵 箱 K 函

請女職員 尖沙咀 貿易行 請 女 職 員 A182號 地址 寄合

遺失

遺失聲明 遺失 東亞銀行 行 存 摺 戶 名 電 號 梁

遺失國章 失 遺 國 章 啟 期 作 明 聲

遺失聲明 遺 失 明 聲 角 頭 所 特 此

啟事

離職啟事 七 四 任 本 人 ... 四 十 年 ... 為 香 港 公 司 ... 特 此 啟 明

林以軒啟事 本人於一九七四年二月廿四日 由香港乘機赴台北 ... 請 各 界 ... 切 勿 ... 特 此 聲 明

催收租 元朗 八 九 永 地 寧 段 村 收 林 74 興 年 昭 上

利羣服務 公司有限 四 年 二 月 ... 郭 柴 林 鄭 周 張 九 ... 187 188 189 ... 212114 日 以上各佰伍拾元正 港幣

領帛金（十餘則） 浙 世 業 西 環 街 坊 會 ... 拾元 ... 啟 金 即 領 發

讓股聲明 本人李松魁將與華綱商行有限公司股份 ... 與本人無關 ... 特此聲明

領帛金 浙 世 業 西 環 街 坊 會 ... 啟

尋訪

朱啟慶： 見字速电勞兆記 K二〇三六五八

商業

特平機票 特快簽證 任星馬或台北 面談可以最平 特點：本社自置社址信譽可靠14年經驗歡迎參觀

機票：往星馬或西貢面談最平台北490曼谷690東京1060

簽証：往美加英國星馬泰日韓台越南印尼南美歐洲最快

航通旅行社 香港中環遮打道東亞銀行大廈五樓H431286 九龍旺角好望角大廈十一樓K314402

平平平 英國$1390加拿大$1490 歐洲$1350星加坡$1270 日本$1050澳洲$3396 四季旅遊公司 H-254272／254276

平價機票 旅遊 移民 留學 美・加・ 成功旅運公司 德輔道中萬華銀行大廈1106室 歡迎詢問：5-440550・448271 專寄外埠行李 快捷費廉

特快美加歐洲簽證 本公司專代辦赴星馬泰日台越南澳洲美加旅遊簽證世界各地平價機票申請護照指導一切手續 去年經辦理成行者凡數千人12年經驗歡迎查詢 及委託萬里旅運有限公司中環德輔道中173號 先施大厦1211 1212室H 445027 9(內綫15號)

特廉機票 辦證迅速 台灣星馬泰越菲印尼美加英荷德歐洲假日照常 京華旅行社 K318876 K317629

修理電視 價府天機收 旅理到裝音 電K886229

鷄眼夾園 附中英國手機 興發音 隆曲 8子 環德 香國 園

齊白石畫集

佳作三百幅 彩印百餘頁

歡迎欣賞選購

四均店售

台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈）　分店：香港北角英皇道三五至三四號　九龍旺角荔枝角道廿二號（東興大廈）　灣仔莊士敦道廿號（東生大廈）

UNIPAK BUBBLEPAK 百實氣墊膠布 比瓦通紙經濟2 0吋×300呎 $50 裕泰有限公司 H530186 H526296

搬運

福來搬運公司 香港H-630725・632007 九龍K-331685・332081

立康寫字樓 港：772755・773544 九：848810・885280

中聯 專門搬運 27822

安全搬屋 九K-

招生

聖匠職業訓練夜校招生 聖公會 汽車修配班，服裝班，航海遊船班 冷氣修配班，無綫電班，遊船大偈班 即日開始報名 章程備索 地址：九龍紅磡大環道10號 電話：K642730・K633945

珠算 英文會話 速記 打字 拼音 日文

香港商科語言書院 立案

安德烈博士主理 被稱為規模最大 及師資最好學府

九龍旺角彌敦道603—609號新興大厦三樓 電話：K-858440
九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大厦五樓 電話：K-859364
九龍旺角彌敦道687—689號三樓(美美百貨公司右鄰) 電話：K-945747

[redacted]

打字全科 英語拼音 珠算全科 TOEFL班 英文文法及寫作・國文・德文・拉丁文 倫敦大學教育普通文憑英文科班 出入口文員班 廣告畫設計班

香港稅例 各業會計 成本會計 商業信札 圖畫班 數理化班 航空地勤 英文速記 英文打字 裁剪全科 美容化妝班

HONG KONG RADIO INSTITUTE 香港電專 彩色電視・晶體管・及無綫電各科 三月六日開課 天后廟道11號僑興大厦 電話：700263・719796

洞玄術 傳授

強身術 傳授

電子工業 原理實驗並重學以致用・招早午晚班男女生・3月7日開課 高級電視科 無綫電工程科 晶體管AM/FM科 旺角彌敦道564四樓A-E電K845360空氣調節

授舞 道68 美麗 大尖沙咀 包教 E2

香港工科學校 一九七四年度 三月七日新班開課 彌敦道601三樓K306075 △軒尼詩道274號二樓 深水埗大埔道92-104號 △西環大道西501號

機械繪圖 建築繪圖 工程師任教 廣告設計 室內設計

香港工科學校 一九七四年度 三月七日新班開課 彌敦道601三樓K306075 △軒尼詩道274號二樓 深水埗大埔道92-104號 △西環大道西501號

無綫電工程 電報航海 工商管理 數學專科

英國男女 太極氣功 世界著名 大氣功家 傳授 九龍 K670272

醫藥

灣仔日文 今日開課 中日大學教授 男女老幼 灣仔 四六七〇 號

英人會話 不論程度 彌敦道五五號

葉友芳 婦科 中國醫學

朱約翰 外皮 惡疾

陳生 外皮 精理

皮膚 癬 旺角彌敦道五八零號 國貨公司左C

蔡德芬 耳鼻喉 頸瘰 痰核 七代祖傳四十餘年經驗

伍品良 耳鼻喉 頭暈 腦痛 七代祖傳四十餘年經驗

耳鳴 耳聾丸

陳月娥婦科 日本實習通經最快專科女醫

竹林氏 胃 老牌中醫專家

黃華湛 痔瘻 醫事

余氏針灸院 時九至十二時 晚九時至 星期日下午三時休息

哮喘 治本良藥 青山道78號 獨步仙方

苗樂天 痔瘻（意滿保證・到期法醫） 全港獨一無痛新法 日本痔科

河血脫肛

歐威廉專科老醫師 七十餘高齡

前上海六合路太和大樓專治白蝕鵝掌灰指甲權威

有史以來最成功之白蝕專藥 當你百醫無效時

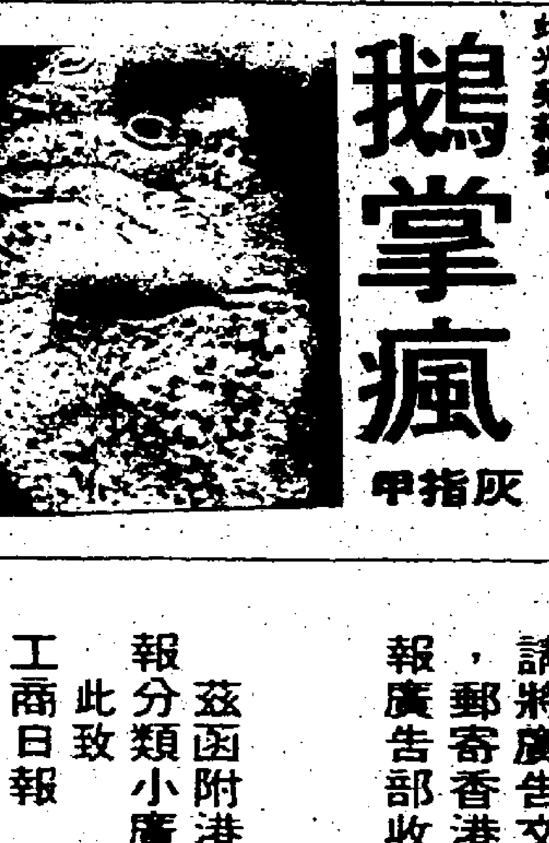
請來一試方知今是而昨非相見恨晚

利便工友星期假日照常候診

白蝕 白癜瘋

鵝掌瘋 灰指甲

全世界唯一具有準確性之治白蝕專藥，成績輝煌，有百份之百痊癒率，保持世界最優藥譽卅六年，在世界各國保持未有更好之特效藥發明前，永遠保持此光榮紀錄。



貧者酌減

歐威廉以根治白蝕及鵝掌瘋而享譽國際卅六年 診所：香港東區波斯富街二十號三樓近銅鑼灣利舞臺道口 電話：七七二〇一五

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為登刊也。

工商日報敬

茲函附港幣　拾　元 請將下列報分類小廣告由　月　日起刊登

此致

工商日報

刊戶：　　　　啓　一九　年　月　日

住址：　　　　電話：

請注意：如寄郵票・須將「支票」二字割去・寄款不得超過「…」 每段不超過「大字四個」「細字卅四個」・每天四元三天十二元 不得超過四段

婦科 朱玉華 女醫 留日實習・通經最快

岑偉強 胃痛 氣痛 病 祖傳 岑偉強

岑子良 中醫 胃氣痛 祖傳

王玉芬婦科 留日女醫 經驗豐富 通經最快

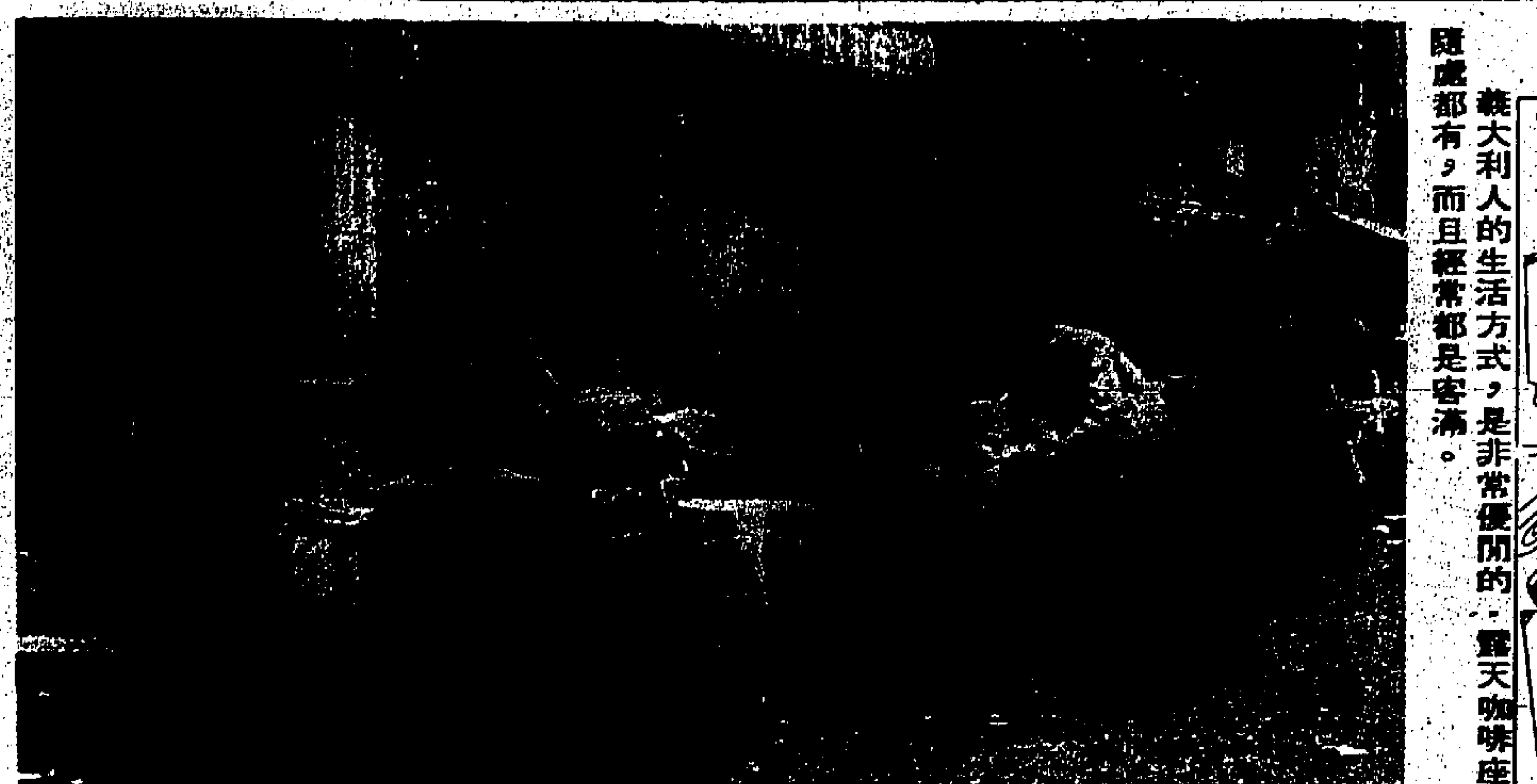
黃標腰病丹 三代祖傳・獨步古方 專治

岑國良 耳鼻喉 祖傳四代中醫 古方秘製 專治

疾病

補靈藥 外施 有名 老師

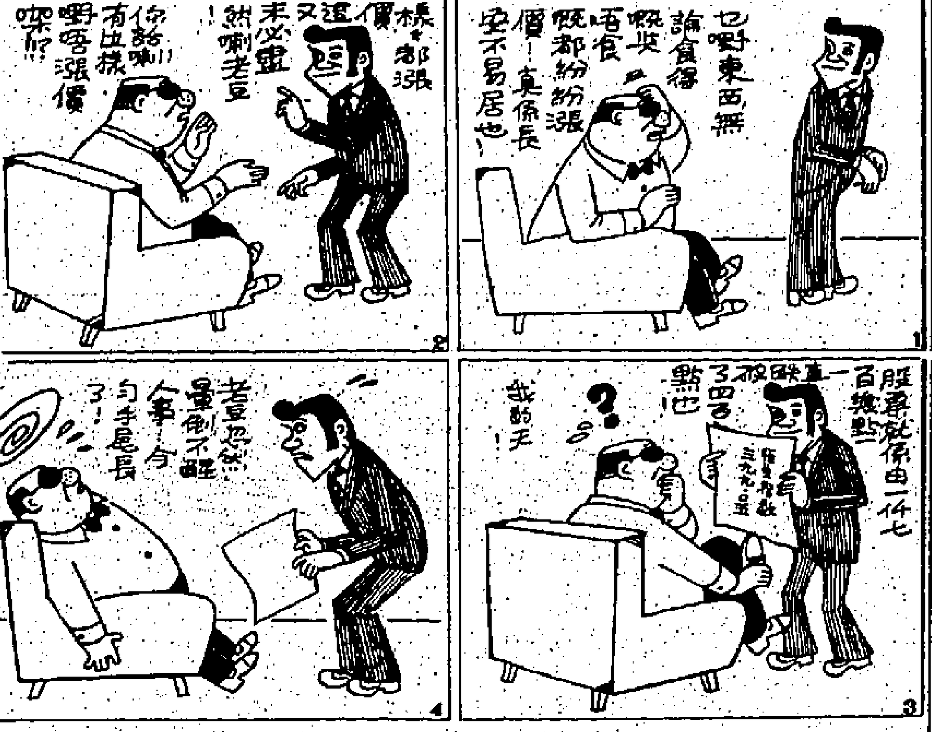
仙靈



義大利人的生活方式，是非常優閒的。露天咖啡座隨處都有，而且經常都是客滿。

大少爺不堪刺激

龍公



議論縱橫

賭馬「閒錢」

香港百業似乎越來越不景，賽馬會的業務卻越來越蓬勃。「馬迷」不必入場也可在各個投注站買「獨贏」了。這是不久卽可實現的事。還有連贏、孖寶也會陸續照辦。「四重彩」的投注額因此而大大增加，亦屬必然的了。想起老一輩「商家」慣說「生意淡薄，不離賭博」兩句話，不能不佩服那是「經驗之談」。

三月一日以前那幾場賽馬，入場人數不多。我很留心打聽「馬場輿論」。有些人說，許多行業都在走下坡，有「閒錢」入場賭馬的人怕會越來越少了。有些人說，兩次賽馬日子都逢「糧尾」，怎不會冷淡一些。

馬場旺在「糧頭」而淡在「糧尾」，就說明了一個事實：受薪份子有「閒錢」賭馬的並不多。「閒」與「緊」是相對的。沒「閒錢」就會覺得「手緊」，以經常「手緊」的人而賭馬成癖，「糧尾」當然緊上加緊，就祇有望馬場而興歎了。

看清這一事實，便可作進一步了解：除了那些豪賭「大戶」，爲數不少的受薪份子便是賽馬的有力支持者。他們雖不一定「鍋鑊以赴」但常在「手緊」情況中入場賭馬，則屬無可諱言。看趨勢，在工商業不景的現象中，仍可能勉强掙扎入場的「馬迷」會逐漸減少，新設的場外投注會給那些不便入場的「馬迷」以新鮮的吸引。與其說是「及時雨」，不如說是及時的吸收。受打擊的當然是原日私收外圍投注的「賭商」。但也祇是一部份的打擊而非全部。

假如大多數喜歡賭馬的人都有「閒錢」，這樣發展下去，也不是太壞的事。怎才算是「閒錢」呢？大概可以說，這是在每月家庭及個人開支以外剩餘出來的錢，決不是「寅吃卯糧」的錢，更不是借來的，或出高利「標會」得來的錢，尤其不會是挪移公款或挪用別人信托的。可是，以過去情況來說，「寅吃卯糧」的「馬迷」可不少呢！從前如此，將來如何？假如工商業不能迅速振頹起弊，失業潮漸起，沒有「閒錢」賭馬而仍圖僥倖一博，那便會成爲「博命錢」了。「閒錢」和「博命錢」剛是兩個極端。想到「博命」兩字就不禁有些心寒了。希望一博而勝，所得到的錢是「救命錢」，不勝而敗就太慘了。

近年來有些朋友懶得入場，喜歡玩玩「四重彩」，這也是一種新風氣。說不定偶然得到一次「爆冷門」的巨彩，令十元或數十元博來十多萬元，比較買大馬票或小搖彩似乎較有把握。可是，十元單式投注的確等於「跑馬射蚊鬚」，二元複式每次是四十八元，每月也要花上差不多二百元了。假如沒有「閒錢」，百多二百元就不是小數了。

這時我不希望甚麼，第一希望市面生意不淡薄，第二希望人人有「閒錢」。至於賭與不賭是另一回事。沒「閒錢」而非賭不可，把「生意淡薄，不離賭博」看作天經地義，那就太糟了。（若心）

自從英國「披頭四」和美國「嬉皮士」們，留長頭髮及蓄鬍子以後，頹風吹遍世界，香港洋化青年們除留長頭髮以外，還要蓄點鬍子以表老成，老年人却要剃去鬍子，以示不服老。其實，在西方世界裏，鬍子被留留剃剃，剃剃又留留逾二千餘年。爲了宗教、時尚、科學與習慣等種種理由，鬍子更替地被人讚賞與詛咒。儘管反鬍子運動佔優勢，但現在已由光滑面孔轉到有鬍子時代。

公元前四世紀，亞歷山大大帝破壞了希臘人的傳統，提倡剃鬚，有人說他是爲了要露出他側面的輪廓，他自己則表示要示範軍中，光滑面孔將使敵人不容易辨認，於是希臘人剃鬚普遍，蔚成一時風尚。祇有哲學家和藝術家堅定不移，鬍子越留越長，「美髯公」變成了哲學家和藝術家的標誌。

中世紀關於教士的鬍子，曾有過一段長時期的論爭，教會方面對於鬍子更番地揄揚與壓抑。有的說鬍子是人類墮落的標誌，非剃去不可。有的說鬍子是上帝造人的一部分，留鬍子是崇敬上帝。也有的說鬍子太骯髒，尤其是女人特別討厭鬍子。於是鬍子成爲大分裂的產物，拉丁（法國）的教士光臉，而東方（希臘）的教士蓄鬚。

回教的先知者罕穆默德規定：教徒們必須蓄鬚以別於基督教徒，並把鬍子修剪得不同於猶太人。剃鬍子對於有些回教徒，乃是褻瀆神物，罪在不赦，因此認爲瀆神必須嚴重懲罰，甚至用「沒鬍子」來作罵人咒語，意在侮辱。直到最近，阿剌伯人發明剃鬍子成爲替代死刑，從輕發落，他們認爲剃鬍子就是罪人的標誌。

俄國彼得大帝爲想增加財源，並使臣民西方化，一舉兩得，特於一七〇五年發佈命令，凡蓄鬍子一律須繳「鬍子稅」，所有朝臣均須剃鬚，否則便强制執行。直到六十年以後，嘉德女皇下令廢除鬍子稅，人民當極，紛紛蓄鬚。十六世紀初葉，教皇朱利葉蓄起鬍子。其後不久，法皇法蘭西斯一世在一次頭部受傷康復以後，也留起鬍子，於是羣臣效尤，蓄鬚之風大盛。

英皇亨利八世久與法蘭西斯爭雄鬥勝，也立卽留起金黃的美髯。因此，歐陸蓄鬚之勢力復興，風行逾一世紀。到十八世紀是歐洲歷史最盛行光面孔的時期，鬍子成爲僅是喜劇的舞台道具，用以表示討厭的土耳其人和猶太人。但英皇喬治三世毫不注意刮鬍子而出現於大庭廣衆之前。西班牙王蒲利浦五世是剃鬍子的，下令禁止人民留鬍子，人民大哭曰：「我們失去了鬍鬚，也失去了靈魂」。

從十九世紀以後，鬍子已經銷聲匿跡，普通一個男人，假使自成人期起剃鬚，則在他一生中將剃去鬍鬚廿七尺半，費時約三點三五小時或一三九天。如果沒有現代新式剃鬚工具，需時將更多些。詩人湯姆士．坎培爾說：他花費在剃鬚上的時間，大可用來學會七種語言。踏入廿世紀六十年代至今，留鬍子又盛行。所不同者：父子同上茶樓，侍役問有鬍子的青年曰：「大佬，飲也茶？」沒留鬍子的老寶在旁聞之，要撚「蝦鮫鬚」表示身份已經沒法了。（吉人）

百年人事

香港貨幣百五年

英國皇家造幣廠，付托香港鑄造五種硬幣。

日前報張披露港府現正考慮發行新的硬幣，包括方型的二角五仙，七角型的一元及扇型的五圓等硬幣。此種硬幣進行改革，意味近年來本港正面臨的嚴重通貨膨脹，對現時流通市面的一角或五仙的硬幣將會漸漸被淘汰。

回溯香港貨幣史，算來也有一百五十年時間。本港首屆總督砵甸乍爵士任內期間，市面上流通貨幣極爲繁雜，舉凡東印度公司所發行之盧比銀洋、西班牙之銀洋、墨西哥之鷹洋，英國鑄造之銀幣，以及中國之兩制銀錠制錢等等，均可作爲法定支付之貨幣。

當時幣制不統一，對金融市場貨混亂不堪。一八四五年，東方銀行成立，初期卽發行五萬四千元，是本港發行紙幣的先驅。

香港自開埠以來，法定以金爲本位，直至一八六二年放棄金本位制而改用銀本位制。一八六三年便發行了三種面額的硬幣，包括一毫銀幣，一仙及一文的青銅幣。一八六六年，英國皇家造幣廠在香港成立了分廠，此爲香港貨幣史上一個重要里程碑，該所造幣廠位銅鑼灣，在一所宏偉的紅磚及鋼鐵建築物之內。

當時所鑄造的硬幣，面額爲一元、半元、二毫、一毫及五仙五種。不幸該廠成立二年後卽告倒閉。一八九五年再設廠鑄造香港銀元，該種貨幣除流通香港外，南洋及中國亦有其踪跡。

其後，一八九七年渣打銀行依一八五三年英皇大憲章發行紙幣。一八九八年滙豐銀行依一八六六年第二號滙豐銀行條例發行紙幣。一九一一年有利銀行依一九一一年第六十五號有利銀行紙幣發行條例發行紙幣。一九一三年香港政府頒佈兩項貨幣條例。其一爲禁止外幣流通條例；其一爲外國銀幣鎳幣條例。

自此之後香港貨幣漸趨統一，港元採十進制。到一九三五年十一月九日廢棄銀本位制；一九三五年十一月四日頒佈通貨條例，規定白銀收歸國有，實行法幣政策，並於該年十二月六日施行，規定管理滙率及貨幣之通則，禁止白銀流通而改以紙幣爲單位：由政府授權與庫務司，發行一元法幣及一毫與五仙兩種鎳幣。香港對制定紙幣發行權，須經英廷特准。港幣發行是以外滙基金爲中心。貨幣發行的責任，是採分權法，卽一部分爲香港政府；而另一部分則爲滙豐、渣打、有利三家銀行。前者的任務，在於發行一元面額的本位幣及低於本位幣之輔幣；後者則以發行面額五元及其倍數之紙幣。

今次港府所考慮發行之硬幣，在形態方面有方型、七角型及扇型等，可說打破本港有史以來紙具圓型的硬幣的一大最大改革！（積賓）

其人其事

關麟徵與黃寺軍訓

當宣佈停止黃寺軍訓之日，所有北平高中學生均集中黃寺操場，悲憤滿面，關麟徵因受刺激而放聲大哭。

民國廿二年中日長城戰役中，嶄露頭角的廿五師師長關麟徵，於黃郛塘沽協定後，卽移防北平，該師紀律嚴明，復因在長城戰役中的英勇表現，因此頗爲故都父老所愛戴。

廿五師當時駐防北平郊區黃寺，他鑒於日本對中國侵畧的得寸進尺，深知中日必難免最後一戰，乃假黃寺對北平高中以上學生實施軍訓藉作異日抗戰準備。這是故都學生第一次接受此種劃時代訓練，故個個心情振奮，並深以接受中央軍的軍事訓練爲榮，每當這批受訓學生在學校中表演時，那種整齊步伐，嚴肅的陣容，以及他們敍說關師長在訓練時的種種情形，而成爲低班同學所仰慕之對象。

其後，日本鑒於華北民衆抗日情緒高漲，除了要求我政府停止「抗日」行動外，中央軍第二師與廿五師的撤退，亦爲日本對我國脅迫條件之一；並聲言我國如不答應日本此項要求，則日軍將在華北採取「斷然」行動，致使塘沽協定後，局勢畧爲安定之華北，又面臨一種「山雨欲來風滿樓」的緊張局勢。我國當局以一切準備尚未充足，爲了爭取時間，遂忍痛接受了日本無理要求：諸如撤換河北省主席于學忠，停止國民黨在平津各地的活動，以及將黃杰的第二師與關麟徵的廿五師撤出河北省，並成立冀察政務委員會，由宋哲元、秦德純、張自忠等支撑危局。

中央軍撤出河北省，北平黃寺軍訓自然也爲之停止。當宣佈停止黃寺軍訓之日，所有北平高中學生均羣集黃寺操場上，個個悲憤滿面，關麟徵則因受刺激而放聲大哭，整個會場陷於一種異常氣氛。這種氣氛充份代表了——憤而不懼、悲而不餒、並有時機來臨全國上下均有與日寇一拚之決心與氣概——中國之不會亡，在民國廿四年北平黃寺操場上，卽已表現無遺。

民國廿六年「七七」事變爆發，那些受過廿五師訓練的學生們，便自動自發的向宋哲元的廿九軍報到，要求協助國軍對日抗戰，並且多數都到北平國軍軍營的所在地南苑，與國軍併肩作戰。

日本鑒到中國民心士氣的高昂，知道再不能等待了，於是由日本當時的首相近衞文麿，表面上公佈了中日蘆溝橋事變，「日本決採不擴大方針」，暗地裡却把十幾萬關東軍調到華北。當日軍準備停當，遂對南苑國軍施以奇襲，予廿九軍以慘重的傷亡，除了副軍長佟麟閣、師長趙登禹殉職外，北平學生死傷聞亦達千人左右；北平乃於民國廿六年七月廿八日淪陷。快四十了，現年五十多歲的北平老學生們，對黃寺軍訓那段往事，還津津樂道呢！（家寶）

祭白虎奇俗

似乎香港「小人」特別多，鵝頸橋下，經年有人祭白虎。

農曆二月十三日（陽曆三月六日）就是驚蟄，乃二十四節氣二月的節令，這時北斗的斗柄指向正東方，太陽行於黃經三四五度。舊說謂：「春雷鳴動，蟄蟲驚起」，所以二月的節叫做驚蟄。諺云：「一春雷動，遍地起驚蟄。」因此，蟄伏在樹洞裏或泥土裏的昆蟲都爲之驚醒而翻身起來了。

春雷開始鳴動的時候，是愈南愈早，在長江流域一帶，驚蟄前後，初見雷雨。而在嶺南一帶，未到驚蟄，蛇類已經出洞。例如雨水後三日，九龍大帽山一四〇尺高峯附近，發現蛇類出洞活動，一經春季寒流襲港，蛇又入洞。但從驚蟄日起，氣候轉暖，雨量較多，適宜於昆蟲的繁殖和活動，所以古人規定驚蟄爲除蟲節。不消說是很合衞生的。

在驚蟄這天，舊俗有一項可笑的迷信，那就是祭白虎的奇俗。白虎不知是何方神聖，說它是菩薩却不是菩薩，說它不是菩薩也像菩薩，許多神廟都有它。但一年三百六十五天，祇有驚蟄這一天才有人過問，這就是白虎。泥塑、石彫、紙紮都有，但以紙紮的爲多，是隻如假包換的紙老虎。

俗傳驚蟄這一天，凡百昆蟲都要開口。白虎是凶煞的大蟲，每個人的八字生辰中都有那頭白虎，和青龍相對稱。青龍一作蒼龍，它是吉神，白虎是凶煞，如果大蟲動起口來，豈不糟糕了嗎？舊社會那些迷信婦女爲了要安全，就到財神趙玄壇廟去祭白虎，認爲財神玄壇乃虎之神，既能馴御黑虎，當然也能馴御白虎。

但老虎是吃葷不吃素的，拜祭白虎時，得帶一片肥豬肉、豬血、鷄血之類，祭畢就把一片肥豬肉貼在虎口，作爲祭禮。而廟祝公呢，積少成多，大可收其兩孖肉，祭其五臟神。投機者看得眼紅了，也在荷里活道及廟街路旁擺設紙老虎，招人膜拜，自朝至暮，彷彿幻出白虎之形的樣子。

協紀辨方指出：「白虎，歲中凶神也」。據說這白虎主鬥訟，口舌是非之事，世上的「小人」就是它的象徵。故老相傳，認爲驚蟄這天不利於人，最忌「小人」多口，破壞好事。祭了白虎的迷信婦女，同時不免想起去年的時運，不如意的事太多了，一定有「小人」從中破壞，實在應該趁機詛咒一番。

於是乎，使用黑紙剪個人形，作爲象徵，向着白虎，把這「小人」的罪狀一一宣佈，越想越氣，跟着脫了一隻木屐或皮鞋狠狠地把這「小人」按在地上痛打一頓，泄盡胸中之怨才罷，然後付之一炬，算是除了「小人」。但是，既除「小人」，「小人」的正面人物，就是君子，君子當然不敢得罪「小人」，就是求他，他也無能爲力。

又於是，迷信婦女祇得想出個「貴人」來，「貴人」應該是有權有勢，慷慨解囊之人了，可以扶助她們。這樣，就用紅紙剪了四個人形，說是東西南北的「四方貴人」，一年的幸運要靠他指引，這却不忍燒去，貼在牆上，白虎之旁。萬一「貴人」卽是「小人」之類，那怎麼辦呢，她們却沒有想到。似乎香港「小人」特別多，鵝頸橋下終年有人祭白虎，也是香港怪現象的一種。（炳炎）

彩色生活

倒拔楊柳　渾身是力

很多男女，可能忽畧了「上虛下實」這道理，尤其是老人。你看，健身家，所謂「手瓜起展」的朋友，威水到極，龐然大物的鍋膿先生，他做起「架步」，幾得人驚，胸部賁張，像兩個巨大俄羅斯麵包，擁在胸膊，反手一拉，轉頭一突，又像一具羅馬的石膏古大將豎立當前，但你不要再往下看，沒屁股，黃蜂腰，不要緊，有些近於廢殘的腿，細小得頗與上身不相稱，這正是「上實下虛」的一個偶像。多數老人會覺得走快兩步，就有腳步浮浮之感，這正是平日不明人體不應令其「上實下虛」，以致頭重足輕的結果，試想：一切足病，腿病，足掌核，兩足發軟無力，關節炎，風濕腳等，雖然行於坦途，也會作蹈高雜足石一樣，由於足趾之缺乏氣力，一定影響心臟衰弱，衰血困難，心臟過上「氣」，「熱」，「血液」，「湧泉」不到，六分鐘內，一那然，馬上便會倒地不起，由於足部神經與膵臟太少溝通關係，是極引起糖尿症的。我國武術，要加强開馬，氣往下沉，千斤墜，氣入「湧泉」這一類的姿勢，正要求健康之達到「上虛下實」的必要原因。

易筋經，也是八段錦之一式，名爲「刀拔楊柳」，是最好練就「上虛下實」的姿勢。

做法：先開馬，右手握拳，左手攤掌上舉，轉左馬，全身向左，右手伸出，俯腰，手自左腿間像抓起一株楊柳，用大力拉過右腿旁，又大力撳上，然後左掌繼舉起，身向右轉，右手伸出，俯腰，左手如前作拔楊柳狀，左右各做十二次，卽休息。此式功效：手臂腿部肌肉能堅實，氣力遍於全體腰脊因左右扭動多次，更發生彈力，久練，能達「上虛下實」要領。（張和）

批林批孔

最近中共大攪批林批孔運動，最先乃係在上海攪頭者，報紙電台雜誌，一齊大吹大擂，於是有好多觀察家就話，上海乃革命之基地，紅衛兵以前在上海攪到天翻地覆，又話上海有一班極左派，佢地乃對付周恩來云云。

又有人話此乃老毛攪頭者，但乃提佢有破壞方有建設，但亦話過要不停革命，將的人民完又革，卒之革到冇飯食爲止。但又認爲讀完醫科文科理科之大學生，畢業後卽應該去農村耕田執豬屎，此乃體力勞動云云。但係佢自己則在書房大嘆世界。

到底呢一次之被稱爲二次文化革命，係邊一個攪？係唔係老毛攪？德公以爲唔係。因爲最近有人喺廣州落來，佢乃幹部之一也，在廣州佢參加過動員大會。照佢話所有幹部所學習之文件，乃係江青者，而非佢之老公也。所有之學習文件，乃出自張春橋及姚文元之手。張春橋已老矣，但係姚文元則唔同，廣州傳說話姚文元乃江青之契仔。

契仔與契娘之間，關係好親密者，至於親密到點樣之程度，德公所識之老友記則講唔出，不過佢話的確在廣州有呢的傳說。其實做契娘與契爺有乜分別，香港有好多男人，出去滾之時，大把契女，叫佢做契爺。不過做契娘亦非好過癮者，因爲契仔可能會整蠱佢個老嘢而去搵過第二個也。十幾年前香港就曾經發生過一件謀殺案，一個做契娘者養瓜蛀個契仔，原來佢妒忌個契仔成日出去拍拖，唔理佢。但個契仔乃係做救傷隊者，平日所遇到者，均爲後生女仔，靚過個契娘多多聲。但呢一個契仔之關係，正式係契仔契上乜乜。

德公所以認爲呢一個批林批孔之運動，乃係一小撮唔滿意現實之人所攪者，而呢一班人乃前電影明星藍蘋之手下。老毛已經八十歲，藍蘋唔滿意現實，已在意料之中矣。批林已非易了，因爲現仍有大把老林之老友，做指揮員及高級幹部，至於批孔，則更艱難。若果話佢地可能將批林批孔運動來香港，則更有此可能矣。不過香港之左仔，必定時常要開會學習者，連打幾圈麻雀都有時間，佢地最怕係學習，而現在個個要佢地學習，正式子曰：「學而時習之，不亦樂乎」，而佢地認爲「不亦苦乎」也。

信口開河　公儀

啟德遊樂場

鑽石戲院　每晚二場　星期日加開日場

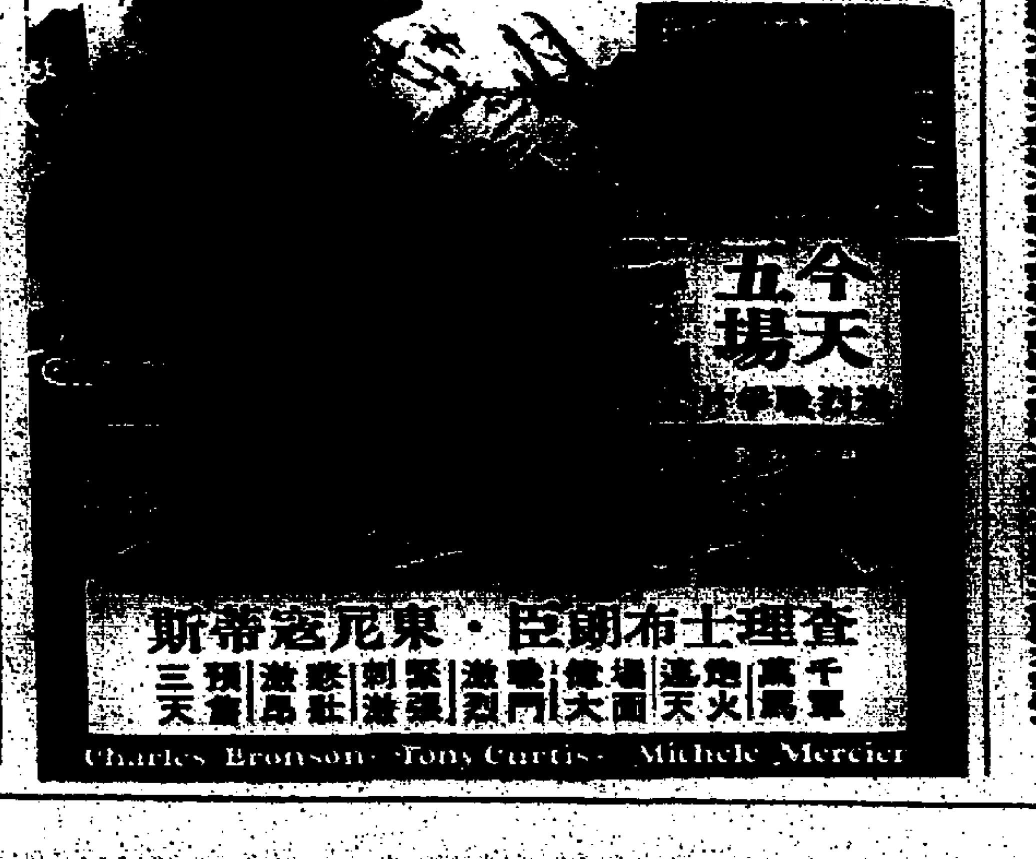
華美歌藝團

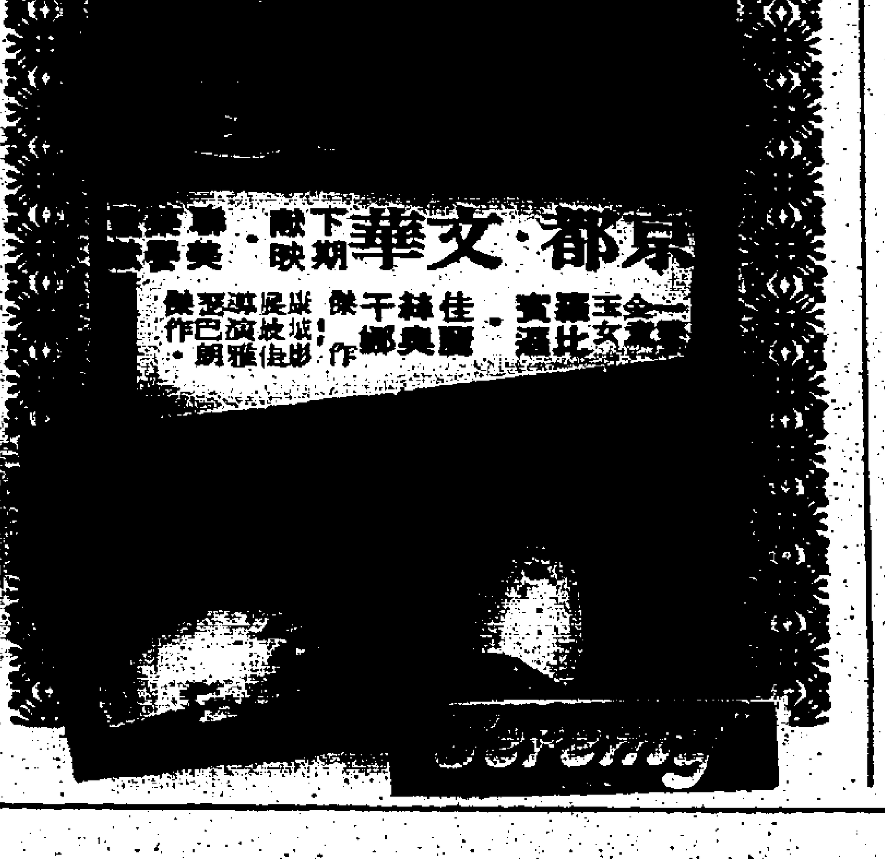
專劇團夜演　天賜良緣

霓裳艷舞　每晚兩場　禮拜日加開日場

免費西片四場　怒俠追魂奪命槍　安東尼史提芬主演

免費中片四場　鍾馗捉妖　江彬・范玲主演





你就是救星

垂危的病人急須輸血　請卽到紅十字會捐血

刊本報廣告電話二八零七零八